

Call No.

Author

Title

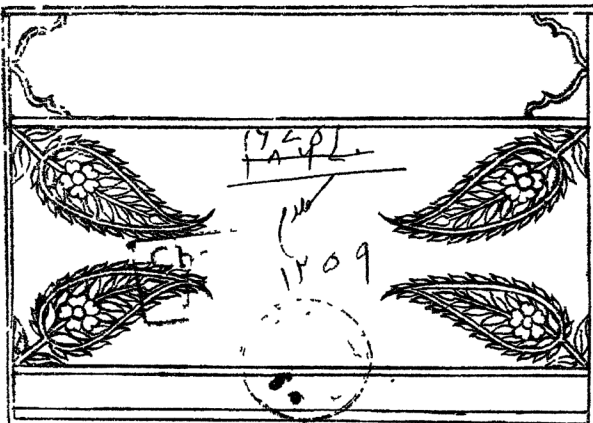
الغاية / ١٢٥  
مكتبة التوحيد  
ارشاد الحكم

Acc. No.

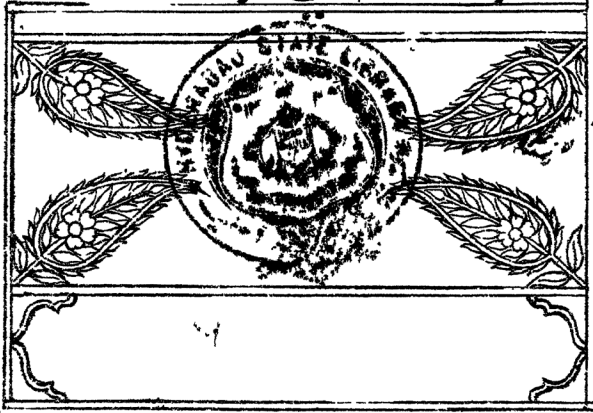
19201







سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال مولانا الشيخ الاجل الخير عز

قصبات السبق في التقدير والتحرير ناصر كلمة الله العليا  
ناشر آلوية الدرس والفتيا افضل علماء الانام بحجة الله  
والا يا محامي خاتق الدين وارث الانبياء والمرسلين عجل سلامته  
الصد البداء ثم الكافور متع الله بسليبه وبقائه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أحمد لمن شرف الولادة بمولود لا تطير له في الوجود \* وكرم  
السعادة بمسعود ليس كمثله شيء من الوجود \* فبها كان  
من قطر نور من نوره وسماه محمدا \* فخلق منه ما خلقت  
رباه محمدا \* والصلوة والسلام على الذي لولاه ما وجد  
العجب \* وما ولد والد ولا مولود \* قطوبى لمن ضعت له ممة محمدا  
ومكوهه وطيبا وطاهرا ومغسوه وعلى الله وأصحابه الذين ذكرهم الله  
في الترتيل بالتعظيم والتجليل مثلهم في النورية ومثلهم في الانجيل

اما بعد این عجله است سببی باشع الکلام فی اثبات  
 المولد والقیام که بایامی بعضی از حضرات خلعت سات در سنه  
 یک هزار و دویست و هشتاد و دو از حجت نبویه علی صاحبها الصلوٰۃ والتحیة خلعت  
 در بشید و توفیق از دینی کم فرستید با انجام رسیده انصراف تمیز بین مقدم  
 و دو باب خامنه گردید اما مقدمه پس تضمن تمهید کلام تحقیق  
 معنی بدعت و تقسیم آنست باید دانست که درین و زمان که علما عالی شان  
 زمین فتح اند و ضلالت منیع امکان از خفته نحریری بنیان شارت با و رد مفقود  
 که عقد انابل با و کشد نابود طائفه از مستحده شان که بطاهر احیا سنت اما طاعت  
 بدعت از زبان قال شان و دو سیاطن بالعکس از سر حال انیان با و  
 بروشته و جابجا علم فساد ویران فرشته بیکار از اعمال نیکه و شرعیه را که  
 از صد با سال متواتر از سلف صاحبین متداول و قطار عالم از عرب عجم  
 میانه فقها و محدثین مرسوم معمول و متلقی بقبول مقدمه این پیشوایان  
 شرع معتبر و کار علما حرمین یعنی ضوالی علیهم السلام و از بدعت سیئه  
 شامند و فاعل و عامل آنرا مبتدع و فاسق انکارند منجمله آن عمل مولد شریت  
 که آنرا بدعت سیئه فهمیده خط انکار بر صفحه حاش کشیده اند

۹  
 در وقتیه حاضر گردید  
 مقدمه در تمهید کلام  
 و تحقیق و تقسیم  
 بدعت

معنی بدعت و تحقیق  
اقسام آن  
صحیح

از حال بدعت و باعث گزینی بی از یحیوان اکثری امسال شرعی گردین  
حال آنکه مطلق بدعت سینه نیست نه هر بدعت ضلالت بلکه بدعت حسنه که  
موجب و ثواب است هم از اقسام بدعت ششست لهذا را با تحقیق  
بدعت منقسم قیام نموده احکام خمس از وجوب نذب اباحت کراهت  
و حرمت در آن جاری نموده و تفصیل این مقام و تحقیق این ام شریعی  
خواهد که این گنجایش آن ارد لهذا بر میان قدر ضروری کافی بر کشف  
مقصود باشد انکشاف می توانم نوی علیه الرحمه در شرح صحیح مسلم می نویسند  
کُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ اَلْبَدْعَةُ كُلُّ شَيْءٍ عَمِلَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَبَقَ وَ  
فِي الشَّرْعِ اِحْدَثُ مَا لَمْ يَكُنْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ عَامٌّ مَخْصُوصٌ وَ  
اَلْمَدْعَالِبُ لِيَدْعِ قَالَ اَلْعُلَمَاءُ اَلْبَدْعَةُ خُمْسَةُ اَقْسَامٍ وَاحِدَةٌ  
وَمَنْدُوبَةٌ وَمُحَرَّمَةٌ وَمَكْرُوهَةٌ وَمُبَاحَةٌ فَمِنْ اَلْوَجِيبِ نَظْمُ  
اَدْلَةِ الْمُتَكَلِّمِينَ لِلرَّدِّ عَلَى اَلْمُكَادَّةِ وَابْتِدَاعِ عَيْنٍ وَشَبْهَةِ ذَالِكَ  
وَمِنْ اَلْمَدْعُولَةِ تَصْنِيفُ كُتُبِ الْعِلْمِ وَبِنَاءُ الْمَدَارِسِ وَالدُّبُطِ  
وَعِثْرَةُ لِكَ مِنْ اَلْمُبَاحِ اَلْقِسْطُ فِي اَلْوَانِ اَلْطَعْمَةُ وَغَيْرُ ذَالِكَ

وَالْحَرَامُ وَالْمَكْرُوهُ ظَاهِرَانِ وَقَدْ وَجَّهْنَا الْمَسْئَلَةَ بِأَمْثَلِهَا  
 الْمَبْسُوطَةِ فِي هَذَيْنِ لَا شَاءَ وَاللَّغَاتِ فَإِذَا عَرَفْتَ مَا ذَكَرْتَهُ  
 عَلِمْتَ أَنَّ حَدِيثَ عَامٍّ مَحْضُورٌ وَكَأَنَّمَا اسْتَبَقَتْهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ  
 الْوَارِدَةِ وَيُؤَيِّدُ مَا قُلْنَاهُ قَوْلُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي التَّرَاوِجِ  
 نِعْمَتُ الْبِدْعَةِ وَلَا يَنْبَغُ مِنْ كَوْنِ الْحَدِيثِ عَامًّا مَحْضُورًا  
 قَوْلُ كُلِّ بَدْعَةٍ مُؤَكَّدًا بِكُلِّ بَلٍ يَدْخُلُهُ التَّخْصِصُ مَعَ ذَلِكَ  
 كَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى تَذَكَّرْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْتَ مَيِّ الْاِزْبِطُ انْصَافٌ لِمَا خَطَرُ  
 اِيْنِ بَاتِنَاتِ بَحَانِ اِيْ ثَبَاتٍ عَامًّا وَابْطَالِ عَوْنِيْنَ عَمَلِ خَيْرِ مَشِيئَةٍ عَمُومِ  
 كُلِّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٍ بَسَدَتْ كَمَا بَصُرَتْ اِمَامٌ مَدُوحٌ ثَابِتٌ شَدِيدٌ  
 نَذِيرٌ وَمَنْ ذَا اَنْ عَامٌّ مَحْضُورٌ سَتٌ وَتَشْكُ بِلَفْظِ كُلِّ اِمَى اِثْبَاتٍ غَيْرِ مَحْضُورِ  
 اِيْنِ عَامٌّ كَمَا مَنَاشَى غَلَطَ قَالِي عَمَمِ اِنْجِدِثِ سَتٌ نِيْزِلٌ شَدِيدٌ بَاوْجُوْ لَفْظِ كُلِّ  
 عَامٌّ قَبُولِ تَخْصِصٍ سَكُنَ چَانَكَمْ دَرْ رِيَةِ تَذَكَّرْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْجُودِثِ بِلَفْظِ كُلِّ  
 كَمَا دَرْ حَدِيثِ نَذِيرِثِ اِنْخِ اَرْ قَبُولِ تَخْصِصِ اِنْخِ اَنْ شَدِيدِثِ ثَابِتِ شَدِيدِثِ  
 شَرْعِيْ مَقَامِ خَمْسَةِثِ كَمَا جَوْبِ نَذِيرِثِ اِنْخِ اَرْ قَبُولِ تَخْصِصِ اِنْخِ اَنْ شَدِيدِثِ ثَابِتِ شَدِيدِثِ  
 خَمْسَةِثِ دَرْ حَدِيثِ شَرْعِيْثِ لَعُوْثِيْثِ اِنْخِ اَرْ قَبُولِ تَخْصِصِ اِنْخِ اَنْ شَدِيدِثِ ثَابِتِ شَدِيدِثِ

که بر تریاج اطلاق بدعت فرمودند و از آن بدعت شرعیست که آن امر است  
 پس اینکه این بدعت معمول بدعت لغوی می ده اند از راه صواب و رزاقاده اند  
 بلا حظه بیان معنی بدعت کی سابق گذشت این حل بر غیر محل است فتد بریز مقرر شد  
 که اطلاق بدعت شعر در امر که حادث بعد قرون باشد که در منحصر نیست بلکه در  
 قرون کوره نیز اطلاق بدعت امر شد ثانی که در اندیشه این بخاطر آن قلب نیز فرزند  
 و در خستانت که بدعت محصور در سینه و اصل بدعت سینه نیست اگر زیاده  
 نماید و تشدید این مطلب است باید دید که در مصباح الزجاجة علی سنن ابن ماجه  
 قوله صلى الله عليه وسلم وشر الأُمور محدثا تھا قال في النهاية جمع  
 محدث بالفتح وهي ما لم يكن معروفا في كتاب لاسنة ولا  
 اجتماع وقوله صلى الله عليه وسلم كل بدعة ضلالة قال في  
 النهاية البدعة بدعتان بدعة هدى بدعة ضلال فما  
 كان في خلاف ما امر الله به ورسوله فهو في حيز الذم و  
 الأتکار وما كان إقعا تحت عموم ما ندب الله اليه وخص  
 عليه او رسوله فهو في حيز الممدح وما لم يكن له مثال محو  
 كنوع الجود والسخاء وفعول المعروف فهو من الأفعال المحمودة

مصباح الزجاجة  
 علی سنن ابن ماجه  
 ۱۴

ولا يجوز أن يكون ذلك في خلاف ما ذكر الشرع به لأن النبي  
 صلى الله عليه وسلم قد جعل له في ذلك ثوابا فقال من سن سنة  
 حسنة قلنا أجرها ومن عمل بها قال في ضدها من سن سنة  
 سيئة قلنا عليه وزرها وورثها ومن عمل بها وإذا كان في  
 خلاف ما أمر الله به ورسوله ومن هذا النوع قول عمر رضي  
 الله عنه في التراويح نعت ليد هذه لما كانت من فعال  
 الخير داخلة في خير المدايح سماها بدعة ومدحها لأن النبي صلى  
 الله عليه وسلم لم يسنها لهم وإنما صلاها لي ثم تركها وأما  
 ما يحافظ عليها ولا جمع الناس لها ولا كانت في زمن أبي بكر وإنما عظم  
 جمع الناس عليها وندبهم إليها فهذا اسمها بدعة وهي  
 على الحقيقة سنة لقول صلى الله عليه وسلم عليكم بسنتي وسنة  
 الخلفاء الراشدين من بعدك وقول له أقدموا بالذين من بعدي  
 أبي بكر وعمر وعلى التاويل يحل قول كل محدث بدعة وإنما يرد  
 ما خالف أصول الشريعة ولم يوافق السنة وأكثر ما يستعمل البدعة  
 عرفا في الذم وروى البيهقي عن الشافعي في كتاب مناقبه

قال المحدثات من الامور ضربان ما احدث بما يخالف كتابا او  
 سنة او اثر او اجماعا فهذه البدعة ضلالة وما احدث من الخير  
 لا خلاف فيه لواحد من المذكورات فهذه محدثة خيرة من موهبة  
 وقد قال عمر بن الخطاب في قيام شهر رمضان نعمت لبدعة هذه هي  
 انها محدثة لم تكن واذا كانت ليس فيها ردة لهما مضى هذا  
 امر كلام الشافعي وقد اختلف من المتقدمين الامام ابو بكر الطرم  
 كتاب المحادث البدع من المتأخرين الامام ابو عبد الله الحارثي  
 احد مشايخ الشيخ تقي الدين السبكي كتاب المدخل في ذلك  
 جمع فيه ما وعي هو كتاب كبير عظيم جليل الشأن وورثته  
 مشيخة تسمى بكنية الشيخ مجتهد مستور توفى صلى الله عليه  
 وسلم وشكر الامور محدثاتها قال القاطبي يعني المحدثات التي ليس  
 في الشرعية اصل يشهد لها بالصحة وهي المسماة بالبدع وقوله  
 صلى الله عليه وسلم كل بدعة ضلالة عام مخصوص المراد  
 غالب البدع انتهى وورج المذاهب عبد الوهاب خفي مذكورت قال  
 الشيخ الامام الملقب بسيلطان العلماء ابو محمد عبد العزيز في آخر

مشيخة تسمى بكنية الشيخ

عبد الوهاب

كتاب لقواعد البدعة منقسمة الى واجبة ومحرمة ومندوبة  
ومكروهة ومباحة والطريق في ذلك ان يعرض لبدعة  
على قواعد الشرع فان دخلت في قواعد الاحجاب فهي واجبة  
او في قواعد التحريم فهي مكروهة او الندب فمندوبة او الكراهية  
المكروهة او الاباحة فبإباحة انتهى وشرح ابن حجر بيته وشرح  
ابن معين يوم نووي في حديث غاسل وتقسيم بدعتي نوشته قدری از ان  
بعض نقل می یزد قال الشافعي رحمه الله ما أحدث وخالف كتابا  
او سنة او إجماعا واثرا فهو البدعة الضلالة وما أحدث  
من الخير ولم يخالف شيئا من ذلك فهو البدعة المحمودة والحاصل  
ان البدعة الحسنة متفق على نديها وهي ما وافق شيئا مما  
ولم يلزم من فعله محد وشرعي ومنها ما هو فرض كفاية  
كتصنيف العلوم ونحوها عامر قال الامام ابو شامة شيخنا  
رحمه الله ومن احسن ما ابتدع في زماننا ما يفعل في كل عام في  
اليوم الموافق ليوم مولد صلى الله عليه وسلم من الصدقات  
اظهار النعمة والسرفان لك مع ما فيه من احسان الى الفقراء

شرح ابن  
عبد الرحمن



مُشِيرٌ بِمُحِبَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعْظِيمِهِ وَجَلَالِهِ فِي قَلْبِ فَاعِلِهِ  
 ذَلِكَ وَشُكْرَ اللَّهِ تَعَالَى مَا مَنَّ بِهِ مِنْ إِيجَادِ سَعْلِهِ الَّذِي أَوْسَلَهُ  
 لِلْعَالَمِينَ بِحُجَّةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ الْبِدْعَ السَّيِّئَةَ وَهِيَ خَالِفَةٌ  
 شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ صِرَاحًا أَوْ تَرَاهِمًا قَدْ تَنْتَهَى إِلَى مَا يُوجِبُ التَّحْرِيمَ تَارَةً  
 وَالْكَرَاهَةَ أُخْرَى أَنْتَهَى بِقَدْرِ الْحَاجَةِ وَنَيْرِ شَارِحٍ مَذْكُورٍ وَشَرَحَ حَدِيثَ  
 بُشَيْشٍ ثُمَّ نَوَّشَهُ وَالْحَاصِلُ أَنَّ الْبِدْعَةَ مَنْقُوسَةٌ إِلَى الْأَحْكَامِ الْخَمْسَةِ  
 فَمِنْ الْبِدْعَةِ الْوَاجِبَةُ عَلَى الْكَفَايَةِ الْأَشْتَغَالُ بِالْعُلُومِ الْعَرَبِيَّةِ  
 الْمَتَوَقَّفِ عَلَيْهَا فَهَمَّ الْكِتَابُ لِسَنَةِ كَالْبَصْرِ وَالْفُحُومِ وَالْمَعَانِي وَ  
 الْبَيَانِ وَاللُّغَةِ وَمِنْ الْبِدْعِ الْحَرَمَةِ مَذَاهِبُ سَائِرِ أَهْلِ الْبِدْعِ نَتَهَتْ  
 مَا أَرَدْنَا إِبْرَادَهُ أَرْبَعِينَ بِأَسْبَابٍ تَنْتَهَتْ بِمَحَبَّتِهِ وَسُوءِهِ بِسَبَبٍ  
 مَعْنَاهُ اقْتِرَاحُ بَوْدِ عِلْمٍ وَلَوْ شِئْنَا رَأَيْتُ حَسَنَةً مَطَابِقًا يَنْقُصُ وَدَعَاؤُنِي  
 مَنْقُولٌ لِشَيْخِ الشُّعُوبِ أَمَامَ بَوْدِ شَامَةِ كَمَا مَحَاجٍ تَشْرِيحٌ وَتَفْصِيلٌ نَسِيتُ نَيْرَازِ  
 شَوَاهِدٍ دَعَا سَائِرِ أَهْلِ تَيْمِيَّةٍ حَتَّى دَرَسْتُ الْبِدْعَةَ هِيَ الْحَادِثُ  
 فِي الْأَمْرِ فَانْكَرَ الْبَغِيدُ لَدَيْهِ لَدَيْهِ شَرْعٌ فَبِدْعَةٍ قَبِيحَةٍ وَأَنَّ وَفْقَ  
 أَصُولِ الشَّرْعِ فَبِدْعَةٍ حَسَنَةٍ وَالْبِدْعَةُ قَدْ تَذَكَّرْتُ بِإِبْرَادِهَا الْقَبِيحَةَ

مناج  
 ابن حبه

وقد يراد بها الاحداث المطلق انتهى ونيز ان شواهد مقصودت بنحو  
دره ايه ترميد شرح جواهر التوجيه ومن الجملة من يجعل كل امر لم يكن  
في زمن الصحابة بدعة مذمومة وان لم يقيم دليل على قبحة  
تمسكاً بقول صلى الله عليه وسلم اياكم وعحدثا ثاب لا مور ولا يعلم  
ان المراد بذلك ان يجعل في الدين ما هو ليس فيه انتهى ونيز  
ان شواهد مطلوبست انچه طبعي شرح مشكوة نشته قوله وكل بدعة  
ضلالة عام مخصوص البدعة كل شئ يحل على غير مثال سابق  
وفي الشرع احداث ما لم يكن في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم  
قال الشيخ ابو محمد عبد العزيز عبيد السلام في آخر كتاب التلخيص  
البدع خمسة واجبة كالتعلم بعلم النخلفهم القرآن <sup>بلا</sup> <sup>لا</sup> <sup>رسول</sup> <sup>الله</sup>  
صلى الله عليه وسلم وحفظ غريب الكتاب والسنة وكذا والفقه  
والكلام في الجرح والتعديل تمييز لصحيح من السقيم وطمرة كمن  
الجبديّة والقديّة والحجّة والرّد على هؤلاء من البدع الواجبة  
لان حفظ الشريعة من هذه البدع فرض كفاية ومنذوبة  
كاحداث الرباط والمدارس وكل احسان يعهد في العصر الاول

وكالتراويل والكلام في قائق التصوف وكجمل المحافل للاستدلال على المسألة  
 ان قصد به وجه الله تعالى ومكرهه كخروقه المساجد وترويق المصاحف  
 ومباحة كالمصاحفة عقيد الصبح والعصر التوسع في لذات المأكل  
 والمشرب الملايين المساكين وتوسيع الكفاية قد اختلف في كراهية  
 بعض ذلك انتهى وبيراز شوهر وعوسيت نجه ملا علي قاري حنفى در مقام تبينه  
 مشكوة نوشة وشكره مؤرخ تاتار يغبني البدع الاعتقادية وكل بدعة  
 ضلالة قال في الارهاض هذا خصص لى كل بدعة سيئة ضلالة  
 لقول صلى الله عليه وسلم من سن في الاسلام سنة حسنة فله اجرها واما  
 من عمل بما جزم ابوبكر وعمر رضي الله عنهما القرآن وكتبه زيد في المصحف  
 في عهد عثمان قال النووي البدعة كل شيء عمل على غير مثال سبق وفي الشرع  
 ما لم يكن في عهد سؤالا صلى الله عليه وسلم وقوله صلى الله عليه وسلم كل  
 بدعة ضلالة عام مخصوص قال الشيخ غز الدين بن عبد السلام في آخر كتاب  
 القواعد البدعة ما واجبة كتعلم النجوم لفهم كلام الله ورسوله كند  
 اصول الفقه والكلام في المخرج والتعديل واما المحرمة كمنه المحببة و  
 القلبية المرجية والمحسنة والرد على هؤلاء من البدع الواجبة لا جنة الشريعة

تارة  
 شرح مشكوة  
 ملا علي قاري

من ثم لم يرد فرض كفاية واما من دعي به كاحد الرباط  
 المدرس وغيرهما كما اخذتم يعهد في الصلوات وكالترويض  
 الى الجماعة العامة والكلام في دقائق الصوفية واما ما ذكره  
 كخرقة المساجد وتزويق المصاحف يعني عند الشافعية و  
 اما عند الحنفية فباح واما مباحية كالمصاحفة عقيدة <sup>من الرواية</sup> <sup>يعني بعض الروايات</sup>  
 والعصرى عند الشافعية واما عند الحنفية فمكروه والتوسع  
 في لذائذ المأكل والمشرب والمسكن وتوسيع الاكمام وقد اختلفوا  
 في كراهة بعض ذلك اى كما قد منا قال الشافعي رحمه الله ما احدث  
 مما يخالف الكتاب السنة والاكابر والاجماع فهو ضلالة وما احدث  
 من الخير مما لا يخالف شيئا من ذلك فليس بمذموم قال عمر  
 رضي الله عنه في قيام رمضان نعمت اليلة هذا اخر كلام الشيخ  
 النووي في تهذيب سماء واللغات وروى عن ابن مسعود ما لا  
 المسلمون حسنا فهو عند الله حسن <sup>له</sup> وفي حديثه فروع لا يجمع <sup>عليه</sup>  
 على الصلوات انتهى اگر قيل اين كلام في الجملة مستلزم لمكرار وروايات  
 ليكن من بينكم اي روايات منقولة مستلزمة بزاوت وتغير اسلوبت بحالي ارفاده

كذا  
 اخذ من بعض الروايات  
 احاديثنا بسبب خبر بياضه  
 عن ابن عمر قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ان  
 احد ما يجمع اثم اذ قال الله عز وجل  
 خلادوا ولا تنسوا ربي يوم  
 احين سليمان الخمر الى ربي  
 معني الى موسى الا شعره  
 قد جاءك السد من تحت خلاد  
 لا يدرككم من قبلكم  
 ان لا يظلموا الباطل على  
 الحق وان لا يتبعوا على ضلال

شرح مشکوٰۃ  
عبدالحق دہلوی

ترجمہ مشکوٰۃ

جدید نیست و نیز از شواہد مطروحت کلام شیخ عبدالحق محدث دہلوی علیہ الرحمہ  
کہ در شرح مشکوٰۃ قال العیاض المالکی کل ما احدث بعد النبی  
صلی اللہ علیہ وسلم فهو بدعة والبدعة فعل ما لا سبق الیہ فیما  
وافق اصلا من السنة یقاس علیہا فهو حرم وما خالف اصول السنن  
فهو ضلالة ومنہ قولہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کل بدعة ضلالة  
انتہی یعنی ان قول کل بدعة ضلالة عام مخصوص ببعض انتہی  
و نیز ازین قبیل است آنچه محدث دہلوی صوفی ترجمہ مشکوٰۃ ذیل حدیث و کل  
بدعة ضلالة نوشته بدانکہ ہرچہ پیدا کردہ شدہ بعد از پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
بدعت است از ان آنچه موافق اصول و قواعد است اوست قیاس و بدعت  
بر ان از بدعت حسنہ گویند و آنچه مخالف ان باشد بدعت ضلالہ خوانند و کلیہ کل  
بدعة ضلالة محمول برین است بعضی از بدعتہا است کہ سبب چنانچہ تعلیم  
صرف نحو کہ بدان فتاویات احادیث حاصل و حفظ غائب کتاب سنن و دیگر چیز  
حفظ دین ملت ان موقوف بود بعضی مستحسن و سبب مثل نائی باہلہ و سہ ماہی  
مکروہاتہ نقوش و نگاہ کردن مساجد و مصاحف بقول بعضی بعضی مباح مثل فراخ طعنا  
لذید و لباسہا فاخرہ بشرطیکہ حلال باشد و باعث طغیان نگردد و فاختہ نشود

و مباحا دیگر در زمان حضرت صلی الله علیه و سلم بود چنانکه سیرت عثمان و مائمه  
آن بعضی از آن چنانکه مذکور است و اما بر خلاف سنت جماعت آنچه خلفا  
راشدین کرده باشند اگر چه آن معنی در زمان حضرت و بعد از آن است لیکن از قسم بدعت حسنه  
خواهد بود بلکه در حقیقت سنت زیرا که فرموده است شما باد که لازم گیرید سنت خلفا  
راشدین ارضی عنهم انتهی تا جمله از تصریحات کابر علی مذکور است از بعضی  
شافعی و مالکی و حنبلی حنفی ثابت که هر مزینی بعد از زمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
پدید شود آن بدعت آنچه از ائمه اربع قاعده اصول کتاب سنت و اجماع اثر است از بدعت  
حسنه گویند و آنچه مخالف است از بدعت سیئه نامند و نیز ثابت شد که هر یک در زمان  
صحابه صلی الله علیه و سلم پدید آمدن بل هم طلاق بدعت ثور است چنانچه اشاره کرد است بنیای  
حضرت عمر رضی الله عنه و خصوصاً از آن روایتی که از حضرت ابی بن کعبه  
و از ابن طلاق متخرج میشود که او آن را از جمیع که در عهد حضرت و انورین رضی الله  
و مدینه نوره بقا نم و از آن روایت نیز از ابن عباس است و نیز ثابت شد که حدیث کل بدعت  
ضلاله عام مخصوص است و از ابن کلیه بدعت سیئه است همچنان از احادیث  
و حدیث من احداث فی احداثها و نیز از حدیث من ابتداع بدعت ضلاله  
و شرک امور محذورات و ما یحذر خذله بدعت سیئه است نیز ثابت شد که

الحمد لله الذي جعل في كتابه  
العلم والهدى والبرهان  
والنور والرحمة والفضل  
والجود والكرامات والنعمة  
والعزة والجلال والقدرة  
والعظمة والهيبة والملكوت  
والقوة والسموات والأرضين  
والخالق والمخلوق والمنعم  
والمستغنى والمحتاج والموفق  
والمشقى والمحبوب والمختار  
والمعز والممجد والمكرم  
والمعالي والمجاهد والمبارك  
والمبجل والمبدئ والمحيي  
والمميت والمهيمن والمهيكل  
والمهيول والمهيمن والمهيكل  
والمهيول والمهيمن والمهيكل

محضر اجتماع



رخسین اینم مستوع باشد مثل اعتبار عموم و لفظ اَلْاَلِ النِّسْبِ و سُبِّی که مراد از آن علماء  
 رخسین است نیز شامل گردد و اصل سنت نموده انحصار بدعت در سنیّه نمایند و احادیث  
 مذکوره یعنی کل بدعة ضلالة و امثال آنرا بر عموم گذارند میتوانند نشاند لیکن این  
 توجیه و حجتیم ماروشن که با این است که بدعت حسنه جمیع قسام آن گائی رسید که محسن  
 بدعت گردید و فی الواقع همچنین است که بدعت حسنه در حکم سنت پس این تاویل  
 ضرر نمی آید زیرا بلکه بقصی غایت مفید مدعا می افتد مع هذا منطوق حدیثی  
 که در آن تبایر بدعت حسنه ترتب ز بر بدعت سنیّه شارح قرار داده حل بر کد ام  
 محل خواهند کرد و گرانیکه معاذ بهد لفظ سنت که بمعنی می در حدیث من سن سنة  
 حسنه الحدیث واقع است محمول بمعنی اصطلاحی و نه مجع بدعت منقسم بحسبه و سنیّه  
 نمایند علماء و قول حضرت عمر رضی الله عنه که هذا صا اطلاق بدعت قیام و هیچ فرموده اند  
 و نیز تصریحات علماء مذکور باینکه اَلِی تَکَلَّفُ تَقْسِیْمُ عَنِی اصطلاح حسنه و سنیّه نموده احکام  
 مذکوره در آن جاری و نه در چه چوا قیامند گفت از انیکه گفته شود منکرین بدعت حسنه را  
 هنوز معرفی بایست آن انیکه عموم کلمه من که در حدیث من سن سنة حسنه  
 الحدیث واقع است چنان عموم لفظ مسلمین که در این مسیح و رضی الله عنه یعنی اَلْاَلِ الْمُسْلِمِ  
 حسنه تا آخر است چنان بر رضی الله عنهم نموده گویند که مراد از من سن سنة

۹  
 من سن فی الاسلام حسنه  
 بعد من غیر ان تقبل من غیر شی  
 من سن فی الاسلام حسنه  
 علیه و ذر ما و ذر من عمل به  
 بعد من غیر ان تقبل من او ذری  
 منی آخره بسم



حسنة و ما راه المسلم حسنات قرن صحابه رضي الله عنهم اي بعد من فهم  
 سن سنة حسنة و ما راه المسلم حسنات مقصور زمان صحابه و حسب تقاسم  
 باشد نه بعت پس اين بعت قهر قی بل تا شاست که تسبیح دائره منطوق علیکم  
 بسنة و سنة الخلفاء الراشدين المهديين بحکم مسموع علیهم است باشد  
 تنفیق حج مفهوم من سن سنة حسنة و ما راه المسلم حسنات بوضع که  
 مقصور زمان صحابه که در عجب و بوسط است که شاست که در محتاجات تغاضض  
 و توافقی بر این کلام الکوین علیه الصلوة والسلام میگردد اگر ارباب بصیرت و اصحاب  
 حیرت چنین قیامات دور کار را در خطر آن کشید کارند نمی و هر چه از لوازم آن است  
 جعل آن در نمی بیدند سابق بکرات مراتب تصحیات علم گذشت که بعت اصطلاحی آن  
 از رویی که بعد از آن تحصت علیه الصلوة و التجهیه پیش از آن مرگه و فقی کتاب و  
 اجماع و اثر است نندت حسنه بعت حسنه است اگر مخالف است نندت حسنه بعت  
 حسنه است بدیهی است که مقسم باین قسمتی یعنی بی بعت یعنی اصطلاحی است یعنی  
 لغوی آن مقید با مر و بی نیست اما هر است که سنت اصطلاحی منقسم حسنه و حسنه لغوی است  
 پس لا محاله مر و بیست حسنه همان مر و بی است که موافقت با اصول شرعیه و روایه و  
 همین امر از امر و بدعت شکی کند و هر مر و بی است که مخالف آنهاست آن

اخراج احادیث کثیره  
 السمنه من مثالی و اثل من این  
 مسعود و قال ان مد نظر فی قلوب العباد  
 فاختاره و اصل مد علیه و سادس  
 بسلامه من نظر فی قلوب العباد فاختاره  
 و اصحابه فاختاره  
 فاختاره و اصل مد علیه و سادس  
 بسلامه من نظر فی قلوب العباد فاختاره  
 و اصحابه فاختاره  
 فاختاره و اصل مد علیه و سادس  
 بسلامه من نظر فی قلوب العباد فاختاره  
 و اصحابه فاختاره

آن سنت سیئه است و هزار بدعت سیئه مینامند و نیز از بیان بان بدعت  
که حد و ثبوت امر دینی خواه موافق قواعد شرع باشد یا مخالف آن مقصود  
بر زمان صحابه نیست بلکه اعم از بدعت چنانچه این معنی از اجزای احکام حمیه  
بدعت و بیان مسئله آنها پیدا و بویداست و در هر زمان که آن امر دینی  
شود آزا باین موفقت و مخالفت با قواعد شرعی تأیید نمیدارند  
آنهاست مقبول و محمود و سیئه نیست حسنه و بدعت حسنه و اگر مخالف  
است مذموم و مردود و نامزد نیست سیئه و بدعت سیئه است پس آن  
هر دو مقدمه و جهت لازم آمد که عموم من سبب حسنة الحدیث  
و عموم اثر مذکور مخصوص بان صحابه که امر دینی تواند شد و بر کسی که اولی  
سلیقه بفهم عبارت دارد چون تا شیر صبح میدرخشد که سیاق حدیث  
مذکور و اثر معلوم مقتضی عموم مطلق است نه عموم من وجه که مخصوص بان صحابه  
باشد چه صد و سنت حسنه ترتب اجز و ثواب آن در آن مان خیر اقران  
خود ظاهر است و احتمال نقیض حسنه و آن عهد خلافت همدار سر بار  
و طرفه نیست که علمای رنجین حدیث علیکم السلام یستنبطون  
و سنة الخلفاء الراشدين المحدثين یعمول بر عموم نموده اند

چنانچه شیخ عبدالحق محدث دهلوی در ترجمه مشکوٰۃ نوشته که مراد خلفا  
 راشدین خلفای اربعه داشته اند و هر که بر سیرت ایشان و دو موافق  
 سنت عمل کند حکم ایشان اردو کسانیکه بدعت حسنه را داخل در  
 نموده اند نیز تعریف باین عموم و شمول از بدین بقایای عموم مطلق در  
 مَنْ سَنَّتْ حَسَنَةً وَمَا رَأَى الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا چنانچه  
 از کلمه من لفظ مسلمون و مختار جمهور علماست هرگز محل کلام نمی تواند شد  
 چون بر این ساطعه و جمیع قاطعه ثابت شد که بدعت صطلحی منقسم  
 و ستیده و حدیث کُلُّ يَدٍ عَلَيْهِ ضَلَالَةٌ و اشغال آن عام مخصوص  
 حدیث عَلَیْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ  
 الْمُهَدِّدِينَ وَ حَدِیثِ مَنْ سَنَّتْ حَسَنَةً وَ اِذَا رَأَى الْمُسْلِمُ  
 حَسَنًا مَا اَخْرَعَام وَ ثَالَ اِیْ خَلَفَائِیْ اَشْبَهَ اُسْمَیْنِ وَ عَلَیْ  
 رِجْلَیْنِ است مقدمه بانجام رسید و ختم کلام در تمهید و تحقیق معنی بدعت  
 گردید اما باب اول پس متکفل اثبات مولد شریعت بر طرفین  
 کتب اسلاف پوشین نباشد که انکار منکرین از زمان پانجمین مقتضی  
 تضعیف سائل اِی اثبات این مطلب منصف شده است چنانچه بعضی از

باب اول  
 در اثبات  
 مولد شریعت

جلال الدين سيوطي

حَاطُ حَدِيثٍ وَالْمُدِينِ تَبَايُفٍ وَرَصِيفٍ بِرِوَاحَةِ إِتْحَاقٍ حَمٍ  
 دَرِينِ مُسْئِلَةٍ خَانِكَةٍ بَايِدِ سَاخْتِ اَنْدَوَارِ خَانِكَةٍ سَتِيفَايِ مَقَالَاتِ سَلَفَتِ  
 بَابِ اَزْ مَحَالَّاتِ عَادِيَّتِ بَرَسْتِنَاوُ شَبَاهُ وَبَعْضِي اَزْ هُنَا اَلْقَا مِرْوَدُ  
 اَقْتِنَاحِ كَلَامِ دَرِينِ مُتَغَامِ بِاِغْلَاصَةِ سَالَةِ شَيْخِ الشُّيُوخِ مَوْلَانَا جَلَالِ اَلْكَلْبِ  
 سَيُوطِي كَمَا شَتْلِبَةُ اِنْبَاتِ تَحْمَانِ عَلِ مَوْلِدِ وَرَدِ هَفَوَاتِ نَجَاجِ الدِّينِ فَانْكَارِ  
 وَتَقْجِجِ كَلَامِ اَبُو عَجْدَلَةَ بِنِ حَاجِسْتِ مَعْلُومِي اَيِدِوَانِ نَسِيتِ وَفَقْدِ  
 وَفَعْرِ السُّوَالِ عَنِ الْمَوْلِدِ التَّبَعِي فِي شَهْرِ رَيْبَعِ اَلْأَوَّلِ مَلَكْمَةِ حَيْثِ  
 اَلشَّرْعُ هَلْ هُوَ مَحْمُودٌ اَوْ مَذْمُومٌ وَعَمَلِ نَبَاتِ عَلَيْهِ اَمَّا اَلْجَوَابُ  
 اِنْ اَصْلُ الْمَوْلِدِ هُوَ اِجْتِمَاعُ النَّاسِ فِي رَأْيَةٍ مَا تَدْسُرُ مِنَ الْقَرَارِ  
 رَوَايَةِ الْاَخْبَارِ الْوَارِدَةِ فِي مَبْدَأِ اَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَمَا وَقَعَ فِي مَوْلِدِهِ مِنْ اَلَايَاتٍ مَيِّدَةٍ سَمَّا طَيَّا كَلُفُوًا وَنَصْرُفُوًا  
 مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الْبَدْعِ الْمَجْسُوتَةِ الَّتِي يَتَّبَعُ عَلَيْهَا أَصْحَابُ  
 لَمَافِهِ مِنْ تَعْظِيمِ قَدْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِظْهَارِ الْفَرْحِ  
 وَالْاِسْتَبْشَارِ بِمَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلِ مَنْ اِخْلَصَ اَرَادَ  
 اَلْمَلِكُ الْمُظْفَرُ أَبُو سَعِيدٍ كُوكَرِي بَنِ زَيْنِ الدِّينِ اَحَدِ الْمَمْلُوكِ الْاِيْمَانِ

س  
ملک و عدت صورت  
فی نسخ الموجدۃ ۱۲

والکبراء الاجواد وکان له اثار حسنة وهو الذي  
عنہ الجا مع الطفری فی بقع قاسیو قال ابن کثیر تأخیر  
کان یعمل مولد الشریف فی ربيع الاول و یحتفل بحقها  
هائلا وکان شیخا باطلا عا قلا عالما رحمه الله واکرمه مثواه  
قال وصنف الشیخ ابو الخطاب دحیة له مجلدا فی مولد النبی  
صلی الله علیه و سلم سماه التنویر فی مولد البشیر النذیر فجاز له  
ذلك الف دینار و قال ابن خلکان فی ترجمة الحافظ ابی  
الخطاب دحیة کان من اعیان العلماء و منسأ هید الفضلاء  
وقد م من المغرب فخل الشام و العراق و اختار اربل سنة  
اربع و ست مائة فوجد ملکها المعظم مظفر الدین بن بن الدین  
یعتنه بمولد النبی صلی الله علیه و سلم فعیل له کتاب الشیخی  
فی مولد البشیر النذیر و قرء علیه بنفسه فاجاز ابی  
دینار انتمی مختصرا کما ینک احقاق حق مد نظر سید اربل سید انکه نرف  
مولانا طیمو علیه الرحمة نربعت منقسم بنسبة و حسنة است که عمل مولد  
از بدعات حسنة گفته صاحب از اشاف با جور نوشته و اول کسی که

احداث این فعل خیر از ملوک و سلاطین که سلطان مظفر الدین از یکی است  
 که از شش صد و چار هجری پنجاهی حدیث من سن سنة حسنة  
 الحدیث خود را و سایر سلاطین عاملین این عمل شریف را محترمانه  
 ساخته علم بوقت در ملوک بیدان سعادت برافروخت و اول کسیکه  
 قرعه تشریف یغنیف مولد شریف بنام نامی او در ازل دند شیخ  
 ابو الخطاب بن حبه علیه الرحمه است که بشهادت ابن کثیر و ابن خلکان  
 بعرض تبوت بین و ابن خلکان و از اعیان علما و شایر فضلا  
 گفته رقم تعریف و توصیف بر صفحہ ثالث کشین معینا و حقیقت این  
 شیخ وقت از عدول و ثقات است و عظمت و جبروتش از اتفاقیات  
 و برناظرین ساله مذکوره ظاهر و بایر خواهد بود که مولانا می مدوح بعد  
 این عبارت که با مختصار سواوش برداشته شد رساله تاج الدین  
 فاکبانی حرف بحرف نقل ساخته بحواب تقریر و تطمیرش پرداخته بندی  
 از ان هم تبوت تحریر و تقریر می شود قال المنکر المرب لا اعلم  
 لهذا المولدا صلا فی کتاب لا سنة قال المجیب المصید  
 یقال علیه نفي العلم لا یلزم منه نفي الوجوه وقد استخرج

در  
 نسخ عینی نوی  
 بکلام اواز  
 بعضی جاهاست  
 شده است

در  
 فاکبانی



البدعة في الشرع هي احداث ما لم يكن في عهد رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وهي منقسمة الى حسنة وقيحة قال الشيخ  
عز الدين عبد السلام في القواعد البدعة منقسمة الى اجبة محرمة  
مندوبة مكرهة مباحة قال الطريق في ذلك ان تعرض لبدعة على قواعدها  
الشرعية فاذا دخلت في قواعد الاجابة واجبة او في قواعد التحريم  
فهي محرمة او المندوب فمندوبة او المكروه فمكروهة او المباح  
فمباحة وذكر لكل قسم من هذه الخمس امثلة الى ان قال وللبدعة  
المندوبة امثلة منها احداث الربط والمدارس وكل احسان للصحة  
في العصر الاول ومنها التزاويح والكلام في دقائق التصوف والجليل  
ومنها جمع المحافل للاستدلال في المسائل ان قصدوا بذلك  
وجه الله تعالى وروى البيهقي باسناده في مناقب الشافعي عن  
الشافعي قال المحدثات من الامور خربان احدهما ما احدثت جماعة  
يخالفون كتابا او سنة او اثرا او اجما عاقله البدعة الضلالة والثانية  
ما احدث من الخير لا خلاف فيه لولحد من هذه وهي محدثة غير  
مذمومة وقد قال عمر رضي الله عنه في قيام شهر رمضان نعمت الله



هذه يعني انها محدثة لم تكن واذن كنتك ليس فيها ركن لما مضى  
هذا الخرك كلام الشافعي رحمه الله تعرف بذلك منع قول  
الشيخ تاج الدين ولا جازان تكون مباحا الى قوله وهذا الذي وضعناه  
بانه بدعة مكرهة الى الخيرة لان هذا القسم مما أخذت وليس فيه  
مخالفة للكتاب ولا السنة ولا اثر ولا إجماع فهي غير مذمومة كما في عبارة  
الشافعي مومن لاحسان الذي لم يعمد في العصور الاوّل ان اطعم اطعام  
الحاي عن اقتران الاثام احسان في من البدع المندوبة كما في عبارة عبد  
قال المنكر المريب الذي ملخصه ان دخله الجنابة وانضاف اليه  
الغناء والرقص واجتماع الشبان مع النساء وغير ذلك من المحرمات  
فهذا الذي لا يختلف في تحريمه اثنان كمال الجيب المصنوب كلام صحيح  
في نفسه غير ان التحريم فيه اعم اجزاء من قبل هذه الاشياء المحرمة التي  
ضمت اليه الامن حيث الاجتماع لاظهار شعار المولد بل لو وقع مثل  
هذه الامور في الاجتماع لصلوة الجمعة مثلا كنتك اقيحة شنيعة  
ولا يلزم من ذلك ذم اصيل الاجتماع لصلوة الجمعة كما هو واضح وقد رآنا  
بعض هذه الامور في ليالي من رمضان عند اجتماع الناس لصلوة

التواضع يحرم الاجتماع لأجل هذه الأُمم التي قُضت بها كلاب نَقول  
 أصل الاجتماع لصناعة التواضع حتى سُنَّه وقربة وما ضلَّ إليها من  
 هذه الأُمم الشنيعة قيم نَسِيح كذا نَقول أصل الاجتماع لأظها  
 شعاً للمولد مندوب وقربة وما ضلَّ إليه من الأُمم المذمومة ممَّا  
 ممنوع قال المنكر الرب لشهر الذي ولد فيه صلَّى الله عليه قائم  
 وهو ديسع الأول هو بعينه الشهر الذي توفي فيه قلبي الشرور فيه  
 أولى من الحسن فيه قال الحبيب المصيب جوابه أن ولادته صلَّى الله  
 عليه ولما عظم النعم علينا ووفاته اعظم المصائب بنا والشرية  
 أظهر أشكر النعم والصبر والشكوة والكتم عند المصائب  
 وقد أمر الشرع بالعقيقة عند الولادة وهي أظهر الشكر وفرح بالمولود  
 أو بغيره عند الموت بلذبح ولا بغير بل نبى عن النياحة وأظهر الحزن  
 فدلت قواعد الشرع على أنه يخص في هذا الشهر أظهر الفرح بولادته  
 صلَّى الله عليه ولذون أظهر الحزن فيه بوفاته منيت شمات  
 قابض فأكباني وجوابات مولانا طيبوكم مؤدباً يذود نيت وكر  
 بالنعان نظرد جوابات مذكوره ملاحظه رواديه حالت منتظره برؤي

توهمات مشکوکین باقی نمی ماند بعد از این مولانا می مدوح تعرض بکلام  
 ابو عجمه الصمد بن الحاج صاحب مثل نموده بعد بیان ماله و مایه علمه تحم کلام  
 فرموده و خلاصه چنین که نقل کلام صاحب مثل مصدّر بمانست و هو  
 هذا قد تحکم الامام ابو عبد الله بن الحاج فی کتابه  
 المدخل علی عمل المولد و حاصله مدح مآکان فیه من اظهار  
 شعار و شکر ذم ما الحق علیه من مخرمات و منکرات و بیان  
 مجیب مصیب بحجاب فاکلهانی نوشته که ضم محرمات و منکرات بشعار  
 مولد خود مذموم و ممنوعست و ازین شیعه که در اصل مولد لازم نمی آید و  
 فطرت اجتماع مردم برای نماز جمعه و نماز تداویج ذکر کرده بجملا هرگاه کلام  
 ابن الحاج و جوابش بنا بر اختصار درین مقام منقول نشد ضرورتاً که  
 آن هر دو اصل مولد که یکی از ان استخراج حافظ ابن حجر است و دیگر مستخرج  
 مولف ساله و در اول جواب فاکلهانی صاحب ساله بقول خود و سبب  
 ذکر نماید که نشن من نموده از آخر ساله بعض نقل آید تا این منقول  
 انتظار و انجام زوده موخود نماید و آن نیست و قد سئل شیخ  
 الاسلام حافظ العصر ابو الفضل بن حجر عن عمل المولد فاجاب

کلام ابن حجر

ابن حجر و سبب





النوم فقيل له ما حالك فقال في النار الا انه يُحقَّق على كل ليلة  
 اثنين وامر من بين اصبعيه هاتين ماء بقدر هذا وأشار رسول  
 الله صلى الله عليه وآله وان ذلك باعنا في ثوبية عند ما بشرني بولادة النبي صلى الله  
 عليه وآله وسلم بارضا كحالها فاذا كان ابو هبث الكافر الذي نزل نقل  
 بذمة جوزي في النار لفرجه بمولدا النبي صلى الله عليه وآله وسلم فالحال  
 المسلم الموحد من أمته صلى الله عليه وآله وسلم ولعمر انما يكون  
 جزاؤه من المولى الكريم ان يدخله بفضل جنات التبعيم وقال  
 الحافظ ناصر الدين بن شمس الدين الدمشقي في كتابه المستطوع  
 عروة الصادق في مولد الهادي وقد حرم ان اباه يحفف عنه  
 عذاب النار في مثل يوم الاثنين لا سحابة ثوبية سرور بميلاد  
 النبي صلى الله عليه وآله وسلم ثم انشد  
 اذا كان هذا كذا  
 جاء ذمه وتبت يداه في الحميم محمدا اتي انه في يوم الاثنين  
 يخفف عنه الشرور باحدا فما الظن بالعبد الذي  
 بلحد مسرور ومات موحد انتهى واكرسى ياده تطلب تفصيل و  
 تبشرح اين بحث باشد رساله مذكوره را از اول تا آخر ملاحظه نمايد كه مولا نام  
 طبرستان

ش

در جواب فاكلمنى ونيز جواب ابن الحاج دقيقه از دقاتى على شتبهاماعى  
 تكدش شده اند و علامه محمد بن يوسف شامى رحمه عليه در ميل الهدى الزيادة  
 فى سيرة خير العباد كه مشهور بسيرت شامى ست اينچو در اثبات عمل مولد شريف  
 رقم زده اند مقدمى از ان هم مجازة التقاط ميرسد **الباب الثاني عشر** في  
 اقاويل العلماء في عمل المولد الشريف لاجتماع الناس له وما يجد من الخصال  
 قال الحافظ ابو الخير التتاي في فتاواه عمل المولد الشريف انه ينقل عن احمد بن السلف  
 الصالح في العمري الثلثة الفاضلة واما شدة بعد هاتك لازل اهل الاسلام  
 في سائر الاقطار ولد الكسب كما يحتفلون في شهر مولده صلى الله عليه وسلم  
 الاول بالديعة المشتملة على الاموال البهيمية الرفيعة يتصدقون في لياليها بنوع  
 ويظهرون السرور ويزيدون في الممتنة وبعثوا بقراءة مولده الكريم ويطهرو  
 عليه من بركاه فضل عظيم وقال الامام الحافظ ابو الخير ابن الجوزي شيخ  
 الفراء من خواصه انه امان في ذلك العا وكثير عجلة ينيل البغية و  
 المراء قلت واول من اخذت ذلك من الملوك صابر بن الملك المظفر ابو  
 كوكري بن بن الذين احد الملوك الاجداد والكبراء الجواد وقال الحافظ  
 عماد الدين زكي غير في تاريخه كان صابرا يعل المولد الشريف في

ربيع الاول ويحتفل بمخفها لها نكلا وقد روي الشيخ ابو الخطاب بن حمزة  
 كتابا في المولد سماه التتوي في مولد البشير النذير وكتابا بالف جبار وقد اثنى عليه  
 الائمة منهم الحافظ ابو شامة شيخ النعماني في كتابه عتبات عليا تكا بالدين والحوادث  
 وقال مثل هذا الحسن بيتا اليه ويشكره عليه ويشتره عليه قال ابن الجوزي  
 ولو لم يكن في ذلك الا ارضاء لشيطان اذ غاير اهل الايمان قال العلامة  
 ابن طبريز في لذر المنتظم فذكر الحق الملقب بـ صلى الله عليه وسلم قال في كتابه على ابو  
 فرخ ذلك ما كمله بالقاهرة المغربية من الكرامات الكبار الشيخ ابو الحسن المغربي  
 بافضل شيخنا ابي عبد الله محمد بن النعمان وعمل في ذلك قبله جمال الدين  
 الهندي ومن عمل في ذلك وسعه يوسف الحجازي وعمره لقا النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال وهو يحضر يوسف لما ذكر على ذلك قال سمعت ذلك من يوسف بن علي  
 بن ديق الشامي الاصل المصنف المولد الحجازي بصرى في منزله بها ابي عميل  
 مولد رسول الله عليه وسلم بقوله انت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 في المنام منذ عشرين سنة وكان لي اخ في الله تعالى قال الشيخ ابو بكر  
 فرائد كافي وابا بكر هادي بن علي بن النبي صلى الله عليه وسلم ابا الحسين  
 الحية نفسه ورفقاها نصفين وذكر النبي صلى الله عليه وسلم كادما فيهم

قال في عتبات عليا

في موضع آخر  
 في موضع آخر  
 في موضع آخر

١٤

في موضع آخر

في موضع آخر

في موضع آخر

في موضع آخر

في موضع آخر

في موضع آخر

١٤



فقال النبي صلى الله عليه وسلم لعبد الله كوله هذا ككأنه في النار قال  
 لا بأس بك وكان في ضيق فقلت لا شيء يا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا بأس  
 بالله ولا لسان قال يوفى فعلته منذ عشر نسيئة إلى الآن قال وسعته يوفى  
 المذنب يقول سمعت أخى أبى بكر الحجري يقول سمعت منصور البشاذ يقول  
 راي النبي صلى الله عليه وسلم في المنام يقول لي قل لا يظلمه يعني المولد ما  
 عليك ممن أكل ومن لم يأكل قال سمعت شيخنا أبابكر محمد بن أبي محمد النعماني  
 يقول سمعت الشيخ أباموسى الزياتي يقول أيت النبي صلى الله عليه وسلم في  
 النوم فذكرت ما يقوله الفقهاء في عمل الولائم في المولد فقال النبي صلى الله  
 عليه وسلم من فرح بنا فرحنا به وقال الشيخ لا ما العلامة ناصر الدين الكبار  
 الشهير بابن البطاح في أقوى بخطه إذا انفق المنفق تلك الليلة وجمع  
 ضعمهم ما يجمعهم واسمعهم ما يجمعهم سمعته في فم المسمع المشوق للأخرة  
 صلوات على ذلك سرور المولد صلى الله عليه وسلم فجميع ذلك جاز وبيانا  
 فأعله إذا حصل المقصد وقال الشيخ لا ما مجال الدين عبد الرحمن بن عبد  
 المولد رسول الله صلى الله عليه وسلم جعل مكرم قدس يوم ولا دنيته  
 وعظم كان جنى سلب الخاء لمن تبعه وتقليل حظ جهنم ممن عداه

الفرج بولادته صلى الله عليه وسلم و تمت بركانه على من اهتدى  
 فشابه هذا اليوم يوم الجمعة من حيث ان يوم الجمعة لا تعرف فيه  
 جهنم هكذا دد عنه صلى الله عليه وسلم ولم فمن المناسبات اظهر السرور  
 وانفاق الميسور واجابة مرجعاه ربك لونية للحضرة وقال الامام العلاء  
 ظهير الدين بن جعفر هي عة حسنة اذا قصد فاعلم اجمع الضالعين  
 والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم واطعام الطعام للفقراء والمستكين  
 وهذا القدر ثياب عليه هذا الشرط في كل قل وقال الشيخ الصغير  
 الطبا ليس هذا من السنن ولكن اذا انفق في هذا اليوم واظهر السرور  
 فحاجب دخول النبي صلى الله عليه وسلم في الوجوه واتخذ السماع الخالي من  
 المردان والانشاد ما يشين رائحة الشهوة من الفسقيات والمشوقات للشهوة  
 الدينوية واما النشاد ما يشوق الى الاخلاق ويهتد في الدنيا فهذا الجماع  
 حسن ثيابا فاصد ذلك و فاعلمه عليه السلام ان سوال الناس في ايدهم  
 بذلك فقط بدون ضرورة وحاجة سوال مكررة واجتماع الصلوات  
 فقط لياكلوا ذلك الطعام ويذكرون الله تعالى ويصلون على رسول  
 صلى الله عليه وسلم ولم يضا كحف بالقرابات المتوبات وقال الامام العلاء

ان ختمه  
 يوم الاديم  
 الجملة كذا في  
 الشكوة ١٢  
 فان اجتمع جمع  
 شرف الزمان  
 فبالاولى ١٢

ابو محمد عبد الله بن محمد بن اسماعيل المعروف بابي عمارة في كتابه في مناقب  
 علي انكار البدع والمخاوش قال الربيع قال الشافعي رحمه الله تعالى هذا  
 من الامور خدبان احدهما ما احدثوا في كتابها او سنة او اثر او  
 اجما عا فانه البدعة هي الضلالة والثاني ما اخذ من الخير لاجل خلافه لا اخذ  
 هذا في حديث غير مذمومة قال عمر بن رضي الله عنه في قيام رمضان  
 نعمت البدعة هذه يعني انها عذبة ثم تكن اذا كانت فليس فيها حرام  
 مضى في البدع الحسنة متفق على جواز فعلها ولا يستحبها لها وجاء الثواب  
 لم تحسنت نية فيها وهي كل مبتدع موافق لقواعد الشريعة غير  
 الشئ منها ولا يلزم من فعله عذر شرعي في ذلك نعم جاء الثواب والارتباط  
 المدارس و خانة السبيل وغير ذلك من انواع البر التي لم تفقد في الصدقات  
 فانه فوافق لما جاء في السنة من اصطناع المعروف والمعاقبة على البر  
 والتقوى من احسن البدع ما ابتدع في زماننا هذا من هذا القبيل ما كان  
 يفعل عبد نية اربل كل عام في اليوم الموافق ليوم مولد النبي صلى الله عليه  
 وسلم من الصدقات المعروفة اطهار الزينة والشرف ان ذلك مقرر  
 من الاخسان الى الفقراء لشعر بحسنة النبي صلى الله عليه وسلم وعظمته

في الانجيل الثاني  
 واعلم يا سمعان انك  
 فان لا يسوع قد اخذ  
 في عينه رسول الله  
 على يدك العبد قد اخذ  
 ودونك العبد قد اخذ  
 كتب الحجة في كتاب  
 الملائكة في كتاب  
 فكم من في زمانه  
 عليه السلام واذا  
 ان اول من في زمانه  
 جاؤا من ابي  
 سفيان ١٢

واجلاله في قلبك عليه وشكر الله تعالى على ما من به من ايجاد رسول الله  
رحمة للعالمين صلى الله عليه وسلم وكان اول من فعل الموصل عمره  
الملاء احد الصالحين المشهورين وبه اقدى في ذلك حسنا اربل وغيره  
رحمهم الله تعالى وقال يشتم الامام العلامة صدر الدين موهوب  
برعير البحر في الشافعي هذه بدعة لا باس بها ولا تكن البدع الا اذا را  
السنة واما اذا لم تراها فلا تكنه وثنا بالانسان بحسبته في الظاهر  
الشر والفرح بمولدا النبي صلى الله عليه وسلم وقال شيخنا في فتاواه  
ان اصل المولدا الذي هو اجتماع الناس قرابة ما يتس من القران ودواعي  
الاجابة الواحدة في مبدأ امر النبي صلى الله عليه وسلم وما وقع فيه من الايات  
تعميدهم سماطيا كلوا منه ويفرقوا من غير زيادة على ذلك من البدع الحسنات  
التي ثاب عليها صاحبها لما فيه من تعظيم قد النبي صلى الله عليه وسلم  
واظهار الفرح والاستبشار بمولده الشريف وقال قد ظهر لي في تحريجي على  
اصل غير الذي ذكره الحافظ وهو ما رواه البيهقي عن انس رضي الله عنه  
ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يحلق عن نفسه بعد النبوة مع انه قد كان  
عبد المطلب عقه عنه في سابع ولادته والعقيقة لا تعاد مرة ثانيا

في هذا ذلك على ان الذي فعله صلى الله عليه وسلم فعلة انظار الله  
 على ايجاد الله تعالى اياه راحة للعالمين وتشويقا لامتة كما كان  
 على نفسه لان ذلك يستحب لنا ايضا انظار الله سبحانه بمولد  
 والا طعام وغير ذلك من وجوه القربايات المشروبات قال في شرح سنن  
 ابن ماجة الطحاوي من البدع الحسنة المندوبة اذا اخلي عن المنكرات  
 شرعا انتهى ما اردنا ايراده من الشريعة الشامية بعد ازين جناب صاحب  
 سيرته ذكره كلامه فاضل كافي ابن الحاج بارد ونقيح ان اشيخ خودموني  
 جلال الدين طيغري عليه الرحمه بعض نقل آورده چون خلاصه اين قال مقال مبرور  
 حال از اصل ساله شيخ محدوح طره روى بايضا كرده و افتتاح كلام منقول  
 علمای اعلام ملة قصد يرويشيد اين كليل بعضي از روايات كه از اصل تاليف  
 بدل تامل كرده و در مقام فرو كنده شسته شده تا كار تبارك را حاصل كند و فذلكه كلام  
 نيست كه بعد از انكه شيخ ابيونح سيوطي وجود اقصا و مختصار عمل موكده  
 چنانكه بايد بذروه ثبوت رسانيد صاحب بريت شامي قبل اقوال علمای اعلام  
 صدق و تاييد و تشديد آن كرده بن محدوح را از مذموم تمنازي بخشيد پس آنچه در  
 كلام از حافظ ابو الخير سخاوي نقل كرده كه عمل موكده كرمه منقول از سلف صالحين و قرون

خلاصه قول  
 صاحب تاليف

طه تشد لیکن معمول اهل اسلام در سائر اقطار و مدن کبار است که در ماه مبارک  
 ربیع الاول با نیت تمام محافل اجتماع مردم و عمل دلائم بدینجه شعله انوار بهیج رفیع و  
 اثار خیرات در شبها بابرکات با نواع صدقات و اطهار سرور و زیاده  
 و مبرات و قرأت مولد شریف جلد اصاغر و اکابر منظر جنات و مصطفیٰ عمیم  
 خداوند کریم بوده اند این نظریه پذیر صاف مبتدا و که حدوث امر خبر کتب  
 ثواب باشد منحصر و قرون طه نیست بلکه بعد آن قرون فاضله هم حدوث  
 حسن که آنرا بدعت حسنه نامیده اند موجب حیات و برکات و مقبول و مشهور  
 از اکابر و ثقات است و مؤید نیست آنچه از حافظ ابو النخرا بن جزری ملتفت  
 که از خواص عمل مولد است که تا یکسال امان از حوادث زمان بشارت بهر چه  
 بین مقصد و مرست و چون صاحب رزل موافق تقریر این کثیر در طریق ایجاد  
 عمل مولد بیشتر از یکم نهاده و شیخ ابو الخطاب بن دحیه تصنیف مولد مسمی با  
 فی مولد بشیر النذیر و تحقیق داده حافظ ابو شامه شیخ امام نووی در مدح و ثناء  
 و استحسان این عمل خیر زبان کناده و این جوهری آنرا از عام شیطان اذغام  
 اهل ایمان گفته و علامه ابن طغرل در دُرر منظم کو تحقیق در سلک بیان این منظور  
 که همان نبی صلی الله علیه و سلم برای فرج و سرور مولد آنحضرت علیه الصلوٰه و التحیة عمل

عمل و لام نموده اند و از آن جمله شیخ ابو الحسن المعروف بابن فضل السلام  
 که با و میل آورده و قبل از و جمال الدین عجمی مسندنی قدم درین کار  
 قشوده و از آن جمله است عمل یوسف حجازی بصر که چنان بر بطل قبول سین که آنست  
 علیه الصلوٰه و السلام را بخواب ید که تحریرین سین عمل نیز میفرماید و بعد ازین در یک  
 صالح که مرویت موجب تأیید بر تأیید برای بقبولیت عمل مولد شریف است  
 و قول علامه ابن بطح در فتویٰ بخط خاص در جواز و ثواب این عمل و مجموع  
 اطعام آنها بشرط حسن قصد و اظهار فرح و سرور مولد سرور عالم صلی الله علیه  
 و آله را را مورد تنبیہ نیز می‌داند این عمل معمولیست <sup>و علی</sup> هذا القیاس قول امام جمال الدین  
 علامه حسن که شعر تجلیل مکریم و تقدیس و ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم بود  
 وجود با جودش بسبب نجات تمامی برکات و مشابست این و زیبار که  
 عدم شیخ جزم بار و رجوع و اظهار سرور و اتفاق میسر و اجابت دعوت حضرت  
 برای حضور است و قول امام علامه طهر الدین بن جعفر خود بنا می‌آید که این  
 عمل مولد بدعت حسنه است و موجب ثواب اگر مقرون با جور محمود و خالی از  
 ذمات منیه باشد و اشارت با مثال این شروط است آنچه صاحب کتاب دعوت  
 باب بقول خود و مایه و مایه نموده و از نجاست قول شیخ نصیر الدین که

درین روز واطهار سر و در بصرح دخول حضرت صلی الله علیه و سلم در وجود آنها  
 سماع عالی از استنکات شرعیة انشاء امور شوقه اکثریت این اجتماع حسن جواب  
 ثواب قاصد عالی بعد ازین آنچه از امام حافظ ابو محمد عبدالرحمن المعروف بابو نوح  
 منقولست دلیل قاطع و برهان ساطع برای دفع انکار منکرین است که از حضرت رجاء  
 علیه الرحمه تیر تقسیم رحمت بحسنه و سیمه ثابت و متحقق بعد ازین آنچه گفته که از ایشان  
 آنچه در مدینه اربل هر سال موافق روز ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم از صدقات  
 و اطمینان زینت و سرور و حسان با فقر معمول فرمودست که این همه شعر محبت  
 آنحضرت علیه الصلوة و التحية و تعظیم و تکریم در دل فاعل تمامه و تشکر ایجاد رسول  
 مقبول صلی الله علیه و سلم است اول کسی که ابتدا باین فعل موصول که شیخ عمر بن محمد  
 که یکی از علمای مشهور بوده و صاحب بل غیر آن افتاد درین فعل باین برگ نموده  
 باید داشت که این قول شعر تابست که ابتدای این عمل را شیخ عمر بن محمد است  
 موصول صاحب بل غیر آن مفتدی باین شیخ بوده اند و از کلام دیگر اجله عامه  
 مولانا جلال الدین میوطی چاکه تصریح کرده است چنان مستفاد میشود که بادی این فعل  
 حسن صاحب اربل ملک منظرست که شیخ وقت ابو الخطاب بن و تفسیف  
 مجمله در بیان مولد برای و فرموده و آن سلطان مان بجلد وی آن هزار و نیا



ممدوح انعام نموده بلکه خود کلام صاحب سیرت تهاوت و تعارض صریح  
 موجود است که اول خودش نوشته که اول کسی که احداث این عمل از ملوک  
 اردو صاحب اربل است و بعد از آن گفته که فاعل اقل این فعل در موصول عربین  
 محمد است و صاحب اربل غیر آن مقتدی شیخ ممدوح بوده اند و جواب این شبهه  
 آنست که مراد از اولیت صاحب اربل درین عمل خیر اولیت اضافی نسبت  
 بملوکست یعنی در سلاطین آن اول کسی که ابتدا باین عمل کرد و صاحب اربل است  
 و مراد از اولیت این فعل در موصول که فاعل آن عربین محمد است اولیت حقیقی پس مقتدی  
 صاحب اربل غیر آن از ملوک و دیگر عوام و خواص شیخ ممدوح صریح در است  
 و لهذا در بیان استنباط قول اول ساله سیوطی که مبدء کلام است یعنی اول آن  
 احداث فعل فلک مقید بقید ملوک و سلاطین کرده شد و قید ملوک در عبارت اول  
 صاحب سیرت خود موجود است و آنچه از شیخ امام علامه صدر الدین منقول است  
 نیز مفید آنست که این عمل محلا اگر چه بدعت است لیکن بحسب آنکه که مشتمل بر حسن  
 و خالی از ضد آنهاست بعد ازین نقل فتوای شیخ خود و بیان تخریج اصل کلام  
 بهیچ اثرش در خصوص تکرار حقیقه و نقل عبارت شرح سنن ابن ماجه مصرح باینکه  
 عمل مولد از بیع حننه است بشرطیکه خالی از شکر است شرعیه باشد و ضعیف که شبهه

ارکان استخوان است حجاب عمل مولد است محتاج بیان نیست باجماع از  
 تصریح صاحب سیر شامی که اقوال علمای سلف صامین در بیان عمل<sup>له</sup>  
 جمع نموده با وجح تحقیق فائز که حافظ ابو النخیر خادمی حافظ ابو النخیر جرجری حفظ  
 ابو شامه و علامه طبرعل صاحب منتظم ویم<sup>م</sup> ابن فضل یوسف حجاز و علامه ابن  
 البطاح و امام جمال الدین و امام طهرالدین و شیخ نصیر الدین و امام حافظ ابو محمد  
 شیخ عمر موصلی و ملک عالم عادل صاحب اربل و امام علامه صد الدین علامه  
 جلال الدین طبر صاحب فتوی شارح سنن ابن ماجه و جمله سلف کتب  
 فائز با استخوان است جمال لد شریف بوده اند و پوشین نخواهد بود که حسب  
 سیر شامی در تحقیق فائز بر تبه است که منکرین عمل مودیم ثبت بذیل کلامش و  
 پس این صیغ قیل که فی الجملة شایسته از نگار هم و هشتم است برای رغام آف  
 منکرین در کار است و رساله که از قلم تانت قم مولانا علی بن سلطان محمد  
 به ملا علی قاری در بیان مودع عالم صلی الله علیه و سلم حکیده و لالی شاه و  
 فضائل با جواهر و ابر و لائل بکتابان شین سواد قدری زان هم نصرت  
 افزای من نگار کیان می شود و ل شیخ مشاکنه الامام العلامه البحر  
 الحبر العظمی شمس الدین محمد السخاوی بلغه الله المقام العالی و کنت من

رساله علامه علی

تشرف بأدراك المولد في مكة المشرفة عدة سنين وتقرؤ ما اشتمل  
عليه من البركة المنشأ ببعضها بالتعيين تكرمت يارقي ويحل  
المولد المستفيض وتضوت فكر في ما هنالك من الفخر الطويل العز  
قال أصل عمل المولد الشريف لم ينقل عن أحد من السلف الصالح في القرون  
الثلثة الفاضلة وإنما حدث بعدها بالمقاصد المحسنة والنية التي لا  
شاملة ثم لا زال أهل الإسلام في آثارها قطار وملك العظام يتحفلون  
في شهر مولد صلوات الله عليه ولم يعمل الولاة البدعية والمطاعون المشركون  
على الامم البهيمية الرفيعة وتصدقوا في لياليه بأنواع الصدقات  
ويظهرون المسراويلون في المبرات بل يعتنقون بقرعة مولد الكريم  
يظهر عليهم من مكانه كل فضل عديم بحيث كان ما جرب كما  
قال الامام الشمس بن الجزري المقرئ الحبيب من خواصه انه لما  
في ذلك العام وبشره بتجلى بنبل ما يبتغي ويرام قال اكثر هم ذلك  
عناية اهل مصر والشام ولسطان مصر في تلك الليلة من العا  
اعظم مقام قال لقد حضر في سنة خمس وثمانين سبعة  
ليلة المولد عند الملك الظاهر رفوق رحمه الله بقلعة الجبل

فرايت ما هالني وسرتني وما ساء في سررت ما انفق في تلك الليال  
على القراء والحاضرين من الوعاظ والمنشدين وغيرهم من الالبتام  
والعلماء الخدام المذنبين بنحو عشرة الاف منقال من الذهب و  
العين بالحدس المصيب بالمين ما بين خلعم ومطعم ومشروب  
ومشموم وشموع وغيرها مما يسقم به الضلوع وعدد ذلك  
خمساً وعشرين جوقه من القراء الصيبتين المبرجوا كنهم مشتبين ولم  
يزل احد منهم الا بنحو عشرين خلة من الشيطان فمن الاعماء  
الاعيان قال السخاوي قلت ولم يزل ملوك مصر خدام الحرمين <sup>اليفر</sup>  
من وفقهم الله لهدم كثير من المباني والشين ونظروا في الرعية  
كالوالد لولده وشهروا انفسهم بالعدل فسعفهم الله بجدة  
ومددة كالمالك السعيد الشهيد الطاهر المصدق ابي سعيد  
يعتنوا به ويتوجهون بطريق سببه لحيث انفتحت جوق القراء  
اياهم يتعين للزيادة على الثلاثين فلكروا بكل جميل وكفوا <sup>المهم</sup>  
كل عريض طويل فلما ملوك الاندلس والغرب فلم فيه ليلتين  
الركبان يجتمع مع فيجاء ائمة العلماء لا يحيان من يليهم من كل

مكان وتعالوهنا بين اهل الكفر كلمة الايمان واظن اهل الروم  
لا يتخافون عن ذلك اتفاقا غيرهم من الملوك فيما هناك بلاد الهند  
تريد على غيرها بكثير كما علمينه بعض اولى النقل والفرقت  
واما لهم فمن حين دخل هذا الشهر المعظم والزمان المكرم لاهلها  
بجالس فخام من انواع الطعام للقراء الكرام والعلماء العظام و  
الفقراء من الخاص والعام وقراءة المحتما والتلاوات المتواليات  
والانشادات المتعاليات واخنا سر المبرر والخير وانواع السرور وانشاء  
الحب حتى بعض الجاهل من غفلهم ونسجحت بهمجول الكابر والاعيان  
وبضياء فقه ما يقدرون عليه في ذلك الزمان ومن تعظيم وشأنها  
وعلماءهم هذا للولد المعظم والمجلس المكرم انه لا ياباه احد من  
رجاء اذ ان النبوة وسريرة وقد وقع لشيخ مشايخنا مولانا زين الدين  
الحسين البهمن في النفس بينك قدس سره العلي انه اراد سلطان الزمان  
وخاقان الدوران هما يوق باذ شأ تقدر الله تعالى واحسن مثواه اذ  
يجمع به ويحصل المراد والمدد بسببه فاباه الشيخ وامتنع ايضا  
ان ياتيه السلطان استغناء بفضل الرحمن في السطوة على

وزير يرمي خان بانه لا بد من تدبير للاجتماع في المكان ولو في قليل من  
الزمان فسمع الوزير ان الشيخ لا يحضر دعوة من هناء وعزاء الا في مولد  
النبى صلى الله عليه وسلم تعظما لذلك المقام فافى الى السلطان  
فامرته بتهيئة سبيل الملكوكانية من انواع الاطعمة والاشربة وما يشتمل به  
ويخرج في المجالس الخيلة نادى الاكابر والاعاالى حضر الشيخ مع بعض الموقرين  
السلطان لا يريق بيلا لادب معاونة التوفيق والوزير اخذ الطست  
من تحت امره وجاء لطفه ونظرة وغسل ايدي الشيخ المكرم وحصل لهما  
ببركة تواضعهما لله ولرسوله صلى الله عليه وسلم المقام المعظم والجماع  
المفخم قال للتخاوى انا اهل مكة معدن الخير والبركة فيتوجهون  
الى المكان المتواترين الناس لله محل مولده وهو في سوق الليل جاء  
يلوغي كل منهم بذلك تقصده ومن زيارتها مهم به على يوم العيد  
قل ان يتخلف عنه احد من صالح وطالح ومقل وسعيد سيما الشتر  
صاحب الحجاز زيدون تواردا لاجاز قال لا بل للدين كثر هم الله تعالى  
به احتفال وعلى فعله اقبال وكان تلك المظفر صاحب اربل رحمه الله  
بذلك فيها اتم العناية واهتماما بشانه جاوز الغاية اثني عليه به

العلامة ابو شامة احد شيوخ النوى الفائق في الاستقامة في  
كتابه الباعث على انكار البدع والحوادث قال مثل هذا  
الحسين بن ابيه ويشكر فاحله ويشني عليه زاد ابن الجري في لوم  
يكن في ذلك الارغام الشيطان سر راهل الايمان قال يعني ابن  
الجري واذا كان اهل الصليب اتخذوا ليلة مولد نبيهم عيسى  
الاكره اهل الاسلام اولي بالتكريم واجدر قلت لما كان وعليه انا  
ما مؤثرا بخالفه اهل النكاح لم يظهر من الشيخ هذا السؤال جوابا  
قال السخاوي على سبيل الاضربيل خرج شيخ مشايخ الاسلام خاتمة  
الاعلام ابو الفضل بن حجر الامتداد المعتبر تيمده الله تعالى برحمته وسكنه  
فيسمى جنته فعلة على اصل ثابت ما يعبر الى الاستناد اليه كل جبر  
وهما وهو ما ثبت في الصحيحين من ان النبي صلى الله عليه وسلم قال قم للمدنية  
فوجد اليه يوم يصومون يوم عاشوراء فسا لهم فقالوا هو يوم اغرق الله  
سبحانه وتعالى فيه فرعون وبجاءوا عليه السلام فحضر يوم شكر الله  
عز وجل فقال صلى الله عليه وسلم فان احق بموئلي منكم فصاموا جميعا  
وقال الزعشم في قبل الحديث قال اي الشيخ فيستغاد منه فقل

الشكر لله تعالى على ما من في يوم معين من ائمة  
أو دفع نعمة ويعاد ذلك في نظير ذلك اليوم من كل سنة  
والشكر لله تعالى يحصل بأشواع العبادة كالصلاة والصيام والتلاوة  
وأي نعمة اعظم من نعمة برور هذا النبي نبي الرحمن صلى الله عليه وآله  
قلت في قوله تعالى لقد جاءكم رسول اشعار بذلك وإيماء إلى التعظيم  
وقت مجيئه لما هنا لك قال وعلى هذا فينبغي ان يقتصر فيه على  
ما يفهم الشكر لله تعالى من فهو ذكر وأما ما يكتبه من السماع واللو  
وغيرهما فينبغي ان يقال كان من ذلك مباحا بحيث يعين تسميها بذلك  
اليوم فلا بأس بالحاقه وما كان حراما أو مكرها فيمنع وكذا ما كان خلاف ذلك  
بل يحسن في أيام الشكر كلها وليأليه يعني كل ما عن ابن جماعة غنية فقد  
افضل بأن الزاهد القدر والمعلم الشفيق بن عبد الرحمن بن إبراهيم  
بن جماعة لما كان بالمدنية النبوية على ساكنها افضل الصلاة وأكمل  
التحية كان يحمل طعاما في مولد النبي ويطعم الناس يقول عنك  
علمت بطول الشهر كل يوم مولدا قلت وإنما تجزئت عن الضيق  
الطوبى لكتبت هذه الأوراق لتبدي ضيافة معنوية نورية مستمرة



على صفحته الدهر غير مختصه بالسنة والشهر فسميت بالعدا والرو  
 في مولد النبوي انتهى ملخص اردنا تلخيصه وخاتمته که در آخر این ساله محرمه  
 مولف مدد جست نهیت حرره مؤلفه الراجي کرم ربه الکريم وشفعا  
 رسوله العظیم علی بن سلطان محمد الهروی المقرب بالحرم الشریف  
 المکرم عامهما الله بلطفه الخفی وکن الی فی شهر ربیع الاول  
 النبوی لاکمل عام سبع بعد الف من الهجرة النبوی علی صاحبها آلاف  
 الصلوة والوف النقیة والحمد لله رب العالمین پس از تحریر و تقریر این  
 مقدمه بهم ثابت و تحقق که عمل مولد شریف مقبول و معمول سلف صالحین متولد  
 از قدیم در اطراف و قطار بلاد اسلام است و سلاطین مصر و شام اتهام تمامین  
 عمل فرجام داشته اند و همچنان ملوک اندلس و عرب اهل و هم بر مقتنی آثار کابر  
 بوده مهت برین احسن کاشته و بلاد هند علم زیادت و دین ثابت و دیکران  
 از فرشته اندام هم بر این بهنگام دخول این شهر معظم و زمان مکرم سر کرام ضرام  
 مجالس فخام از انواع طعام برای قری کرام و علمای عظام و فقر از خاک  
 و عام و قرابت ختمات و تلاوات متوالیات و انشادات متعالیات و چنان  
 مبرات و غیرات و انواع سرور و عناف جو رمی باشند حتی که زمان مجوز

خلاصه رساله  
 ملا علی قاری  
 ۱۴

از تار و پود غزل فرج خود با بافیده جمیع اکابر و اعیان ضیافت این زکات علیا  
و تنظیم و تکریم شایسته و علمای عالیه مقام در آن مان سعادت اقران میر و از بدو  
و جمیل این مولد معظم مجلس کرم بجائی رسید که احدی را صانع و اکابر از حضور  
درین مجلس آن بجا نشینا دو برای در آن روستا و در شرف عتبت این مجلس است  
بقول می نهاد و از شواهد این عوی تصدیق شایسته المشایخ مولانا زین الدین نقشبندی  
درس می شنیدند که از عادت این شیخ وقت بود که از غافاه خودش یا  
بدین میگذشت و گاهی همی خود مجلس عماد و امرا کرم بدشت چند که سلطان  
و خاقان و دران همایون با پادشاه که عظمی و جبرتش مسطور در کتب تاریخیست  
و شیخ محمد روح را تکلیفی برای ملاقات تبارگاه خودش بد چون شیخ را برخواست  
خودش بخدمت حاضر شود ازین هم شیخ براه اعراض فقه عرضی و شاه راجا  
بمعرض قبول او چون جاؤ به ملاقاتش با دوشاه را از جا برده بودند و نشست که  
حصول این تنها هم و نشیمن مان ماند ما چار و وزیر خود شریفیم خان <sup>شاه</sup>  
که به تدبیری اجتماع با خدمت شیخ حاصل شود اگر چه مان قلیلی اتفاق افتد  
قرع صفاخ وزیر مذکور کرده بود که شیخ دعوت کسی ادرینجا و غرض قبول او در  
از مقام خود حرکت نمیکند مگر آنکه دعوت مجلس مولد کرم ختم المرسلین صلی الله علیه و آله

دعوت مردم از آنجا  
خالی از زیاده  
و سایر کلمات  
بوده و چنانچه

باشد پس بنا بر تعظیم و تکریم این مجلس شریف البتہ حاضر میشود با دوشاه بمجد و درایت  
 این مال خیر مال امر فرمود که کار پردازان تهیہ است با ملوکانه از انواع علوم و  
 اشهر به دیگر امور شامانه پروازند همین که در اندک فرصت مجلس مبارک شریف  
 ترتیب یافته خبر دعوت چنین مجلس کرم از طرف بادشاه ماکوش نجف شریف  
 رسید بالفور حضرت شیخ با موالی خدمت خودشان حاضر مجلس کرم گردید بادشاه  
 با سایر عاقد و امالی در بار با استقبال شیخ و تعظیم و تکریم چنان پرداخت که شاه  
 ابرق و وزیر پشت بدست ادب گرفته چنانکه باید و دقیقه از وقایع فطحت  
 رتبه شیخ نامرعی نگذشت بعد از این پنجه در رساله معلومه حال اهل کرم و مدینه  
 از سخاوای منقول است ملاحظه کرد و ثبت که وضع و شریف بقعه تبرک که تعظیم  
 که معدن خیر و برکت است حاضر مکان منیف یعنی محل مولد شریفی شوند و  
 درین حضور سرسرسر نور و سرور مزایا تمام هر روز عید میکنند اما اهل مدینه منوره  
 پس احوال این بزرگان اقبال این سکنه عالیشان خارج از حد و حد  
 و بیانت و ملک مظفر صاحب ابل قسمیکه اقنا و اتهام باین امر ما هم  
 متجاوز از نهایت و معلوم از سابق نهایت است که علامه بوشامه که یکی از  
 شیوخ امام نوویست در کتاب الباعث علی انکار البعد و الاحداث

۴۰  
 شیخ عظیمی مدنی  
 در بیان اخلاق و تعظیم  
 و ادب آن حضرت علی و علم  
 و کرامات و احوال آن حضرت  
 که توان دل پیوسته و آرزو  
 ماه برج اولاد اول شده  
 و محل بل کرم است  
 زیارت کرد و نشان  
 و ادب آن حضرت را در این  
 و خواندن مولود و آواز  
 از آداب و ادب آن  
 و در باره کرم

بعد حمد و ثنای او کثاده فاعل این فعل حسن است مکتور و لا توفی حمد و ثنای او را  
 و بیان زیادت این جزری که این فعل محصور در انعام شیطانی سرور این  
 نموده زیاده بیان است و آنچه از جزری از ضرب سخاوی و تخیل حاصل  
 برای عمل مولد که از شیخ ابن حجر بشهادت صحیحین انقص است و در  
 خصوص صوم عاشورا و جهت بیار آن حضرت علیه الصلوة و التحية این صوم مبارک  
 تا و بیه شکر و ارشاد اعجاز بنیاد که قانا الحق یعنی منکم و اعاده شکر این  
 در نظیر این فرد در هر سال نبودن هیچیک نعمتی بزرگتر از نعمت میلاد نبی که  
 نبی الرحمة است صلی الله علیه و سلم و بودن و کریمه لقد جاءنا من ربنا  
 من أنفسنا کما یأی بوسی نظم وقت جمعی اجازت یک ساعت صباح  
 سرور در آن در مبارک باشد و ثنای ابو اسحاق برای عمل که هر روز  
 تمامی شهر ربیع الاول اطعام طعام برای خواص و عوام تا مدت ماه مکرم  
 اظهار عجز قاری مؤلف رساله در ضیافت صورتی تحریر این ساله بر نبی  
 معنوی بریل ختم بر دوام و غیر ختم شهر و عوام در این ساله قاری  
 و لطاف باری مرقوم است ارباب نظر و اصحاب فکر را همه شهود و معلوم و  
 در تقاطعی که از رساله مولانا جلال الدین سیوطی و سیرت شامی رساله

۱۱۱

ل  
سكن عليه  
ظير انور  
قدرة في كلامه  
البغداد ١٢

[illegible]

سرمد دیده تحریر شد اثبات عمل مولد شریف را محصور و مقصور نباید انکسار  
که بسیار از اکابر و اعلام و تحقیق این محبت و اثبات این مقصد و مرام تحریر  
تقریر محترمانه و جامع برکات شن انداز انجمله است قسطا فی که بعد نقل  
اخلاف در یوم و شهر و تاریخ ولادت با سعادت در موهب له نینه خوشه  
و شهر و رانه ولد یوم الاثنین ثانی عشر ربیع الاول و اذا کان یوم الجمعة  
الذی خلق فیہ آدم علیه السلام حصصا بساکمة لا یصادفها عبد الله  
فسال الله فیها خیر الا اعطاه ایاه فما بالک بالساکمة الّتی ولد  
فیها سید المرسلین صلی الله علیه و سلم لم یجعل الله فی یوم الاثنین  
یوم مولد من التکلیف ای عبادات ما جعل فی یوم  
الّتی خلق فیها آدم من الجمعة و الخطبة و غیر ذلک اکراما لنبی صلی الله علیه  
و آله بالتخفیف عن منته سبب عنايته و جمیع قال الله تعالی و ما ارسلنا  
الا رحمة للعالمین و من جملة ذلک علم التکلیف عن قیادة الانبیاء  
انه صلی الله علیه و سلم سئل عن حیاء یوم الاثنین قال ذلک یوم  
ولدت فیہ و انزلت علی فیہ النبوة و رواه مسلم و فی المسند عن ابن  
عباس رضی الله عنهما قال ولد صلی الله علیه و سلم یوم الاثنین و استنبه

يوم الاثنين وخرج مهاجرا من مكة الى المدينة يوم الاثنين دخل المدينة  
يوم الاثنين وفتح المحرم يوم الاثنين انتهى وكذا فتح مكة ونزل سورة المائدة  
يوم الاثنين انتهى وازان جلدت ابراهيم بن جوزي محدث وآخر رساله مولد  
نبيهم <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> وقد بسط الكلام في ترغيب مولد النبي عليه الصلوة  
والسلام قال فلا تزل اهل الحرمين الشريفين والضر واليمن الشام و  
سائر بلاد العرب من المشرق والغرب يحتفلون بحلوس مولد النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم يوم الاثنين في هذا اليوم هلال ربيع الاول ويقسمون يلبسوا  
بالثياب الفاخرة ويتزينون بأفانع الزينة وتطبخون ويكحلون و  
يأتون بالشور في هذا الايام ويبدون على الناس بما كان عندهم  
من المضروب الاجناس فيهتمون اهتماما بلبس على الشجر والقرى  
المولد النبي صلى الله عليه وآله وسلم يبالون بذلك لجزيل اوفى اعطاهم  
وما جرت عن ذلك انه وجد في تلك العام كثرة الخير والبركة مع السلافة  
العاقبة وسعة الرزق وازداد المال الاولاد والاحاد في ايامهم  
والامان في البلاد والامضاء والشكون والقراري البتة والدار بركة  
مولد النبي صلى الله عليه وآله وسلم وقد حكى انه كان حله ببقداد وكان

حجج

يصنع في كل سنة مولد النبي وفي حين ان يهودية منكدة متعصبة  
 فقالت معجبة لرجلها ما بالجارنا المسلم يذبح ما لا جرب ولا وينفق أموالا  
 كثيرا ويتصدق على الفقراء والمساكين يطعم بأنواع الطعام في مثل هذا  
 الشهر فما حاله فقال لها زوجها حاله ينعم ان له نبيا ولدا في هذا الشهر  
 فيصنع مولودا له ويكون بذلك عنة فرحة وسرور بنبية صلى الله  
 عليه وسلم فانكرت ليهو في ذلك اقبل عليها الليل فناما <sup>اليهودية</sup> اليه  
 فاذا برجل كثيرا لا بنوار وحل جماعة من اصحابه فرائت تعجبت ولى  
 من اصحابه من هذا الذي رآه اعزواكم فيكم فقالوا حمدا رسول الله  
 صلى الله عليه فقالت هذا اذا كلمته يكلمني هو قالوا نعم مقصدا  
 اليه وتقدمت وسلمت عليه وقالت يا رسول الله صلى الله عليه  
 فقال لبنيك يا ام الله فبكى اليهودية وقالت كيف تجيبني  
 كيف تقول لي لبنيك واننا على غير دينك فقال لها ما الجديد  
 الا بسم الله ان الله قد هدانا لك ثم قالت ما يدريك فاني شهد ان لا اله  
 الا الله وانك حمدا رسول الله فانتبهت من النوم واستيقظت  
 ذي فرحة وسرور من هذه المنام التي رأت فيها سيدي الانسا

فعاهدت الله فوجها وان اجبت فاصد رسول الله صلى الله عليه  
 و آله وسلم ما املك من مالي واصنع مولد له فلما اجبت واددت ان تفي بما  
 عاهدت ائت حينئذ زوجك فجا بمشاة عازما على بلال فلقا  
 لزوجها مالي راك في همتها لانه هذا تفقاها من زوجها هذا  
 لك اسلمت على بلال باحوا فقال لحك الله من اهلك على هذا لست  
 المكنو فقال هو الذي اسلمت بعدك على يدي فقال لك  
 الحمد لله الذي جعلني اياك على دين الاسلام وانقذني ولياك من الشر  
 والضلالة وجعلني اياك من امه محمد صلى الله عليه وسلم والحمد لله  
 رب العالمين انتهى ازين بيان آيت ترجمان هم اجماع اهل حريم بنو نصر  
 ومصر وبنو شام وسائر بلاد عرب مشرق ومغرب بحكمين له شريف بقدمه  
 ربيع الاول من بذر لزل زلزاله وحسن حصول خير وبركت در اين ال واضح ولا  
 هست واز بجملة هست انچه ابو عبد الله بن الحاج كه تصلب بشدة وادو در منع محرمات  
 و منكرات و در عمل له شريف از رساله طيوظا هر و بايست در دم انضمام شافع  
 عل له رمي نويسد ولا شك ان السماع في غير هذه الدنيا فيه ما فيه فكيف  
 اذا انظر الى فضيلة هذا الشهر العظيم الذي فضله الله تعالى

قول ابو عبد الله  
 ابن الحاج  
 باب شرفه  
 ١٤



وفصلنا فيه بهذا التثنية المكرم قاله الطبري والسمعاني  
 بينهما وبين الشهر المكرم الذي من الله علينا فيه بسنة  
 المسلمين وكان يحجب تزايد فيه من العباد والخير شكر المولى على  
 ما أولانا فيه من هذه النعم العظيمة وإن كان النبي صلى الله عليه وسلم  
 لم يزد فيه على غيره من الشهور شيئاً من العباد أو ما ذاك إلا بحسب  
 صلى الله عليه وسلم لأمته وبقوة بهر صلى الله عليه وسلم فكانت  
 العمل خشية أن يفرض على أمته رجة منه بهم لكن أشار عليه الصلوات  
 إلى فضيلة هذا الشهر العظيم بقوله للشاغل الذي سأله عن صوم  
 يوم الاثنين ذلك يوم ولدت فيه فلتشرف به اليوم يتضمن التشريف  
 هذا الشهر الذي لديه فينبغي أن يحرم حتى لا يختار ما ويفضل بما  
 فضل الله به الأشهر الفاضلة وفضيلة الأمكنة والأزمنة بما خصها  
 الله من العبادات التي يفعل فيها لما قد علم أن الأمكنة والأزمنة لا تشرف  
 لذاتها وإنما يحصل لها التشريف بما خصت به من العبادات فأنظر إلى ما حذر  
 به هذا الشهر الشريف يوم الاثنين لا سيما أن صوم هذا اليوم فيه  
 عظيم لأنه صلى الله عليه وسلم ولد فيه فعل هذا فينبغي أن يدخل  
 هذا

كذا قال شيخنا  
 عاتق في شهر  
 وشرح بكتابي  
 في قيام ليالي  
 رمضان ١٢

الشَّهْرُ الْكَرِيمُ أَنْ يَكْرَمَ وَيُعْظَمَ وَيُحْتَرَمَ بِالْإِحْتِرَامِ وَالْإِتْقَانِ بِتَبَاعٍ  
 لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَوْنِهِ خِصَافَاتٍ لِفَضْلِهِ بِزِيَادَةِ فَعْلِهِ  
 الْبَرِّ فِيهَا وَكَثْرَةِ الْخَيْرِ فَصَلِّ هَذَا تَعْظِيمَ الشَّهْرِ الشَّرِيفِ نَمَا يَكُونُ بِزِيَادَةِ  
 الْأَنْجَالِ الزَّائِكِيَّاتِ فِيهِ وَالصَّدَقَاتِ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْقُرْبَاتِ أَنْتَهَى أَزْجَلُ  
 اسْتَنْجِدَ قَدَمُهُ خَيْرِ شَيْخٍ عَبْدِ الْحَقِّ مُحَمَّدٍ بَلَوْنِي بِرَسُولِهِ مَا بَثَّ مِنْ السَّنَةِ فِي يَامِ السَّنَةِ ذِكْرُهُ  
 ضَاعَ بَعْدَ نَقْلِ وَصْفِهِ لِهَيْبَتِهِ تَوْفِيقُهُ خَفِيفٌ عَذَابٌ رَوْضَتُهُ بَاقٍ نَجْدَةٌ رِسَالَةُ مَلَا عَلِي قَارِي  
 نَبَقُولُ سَتَ مَيُونِيذَ لَا زَالَ أَهْلُ الْأَسْلَامِ يُحْفَلُونَ بِبَشَرِهِ مَوْلَاهُ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلُونَ الْوَلَايَةَ وَيَتَصَدَّقُونَ فِي لِيَاكِبِهِ بِأَنْوَاعِ الطَّاعَاتِ  
 وَيُظْهِرُونَ الشَّرَّ وَيُزِيدُونَ فِي الْمَهَارِ وَيَعْتَنُونَ بِقَرَاءَةِ مَوْلَاهُ الْكَرِيمِ  
 وَيُظْهِرُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَرَكَاتِهِ كُلِّ فَضْلٍ عَمِيمٍ أَنْتَهَى وَأَزْجَلُهُ هَيْبَتُ نَجْمِ مَوْلَانَا  
 جَمَالِ الدِّينِ الْمَعْرُوفِ بَمِيرِزِ احْسَنَ عَلِيٍّ مُحَمَّدٍ الْكَهْنَوِيِّ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَخُصُوصُ  
 نَوْشَتِهِ أَنْدَكُهُ مَخْلُوعُ مَوْلِدِ شَرِيفِ أَبِي خَبَابِ بِرَالْتَابِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَتِهِ  
 تَحْسِنَتْ بَلَكُهُ سَجْدٌ وَجُوبُ ثَوَابٍ لَأُلْجِجَ أَرْجُلُ مَخْلُوعِ مَوْلِدِ شَرِيفِهِ دَرِّ رِسَالِ  
 ابْنَاتِ مَوْلِدِ الْأَكْبَرِ مُحَمَّدِينَ وَعُلَمَاءِ زَرْفِ وَخَلْفِ أَنْتَظَامِ أَرْزَدِ وَتَشْيِخِ الْبَلَدِ  
 سَيِّدِ الْوَأَرْشَحِ نَسَائِي وَتَشْيِخِ ابْنِ حَجَرٍ عَقْلَانِي وَتَرْجِيحِ الرَّبِّينِ بَامِ مَوْفُودِ

زب  
 من  
 ۱۱

نظر مولانا  
 حسن علی شاہ

حکم باستحسان آن فرموده اند و امام فو سی هم بهین مطلب فرموده اند  
مقرر ساختن آنحضرت صلی الله علیه و سلم شان ابرامی دفع جو و ذم شکر بیان آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم در صحیحین سطوح است و بهین جهت فرموده الله صم اید  
الحسان بروج القدس **ک** فی الصحیحین و در حدیث آمده است که  
آنحضرت صلی الله علیه و سلم حضرت بلال را که ترک مکن وزه و شبیه ازیرا که  
زائیده شده ام و زود و شبیه و این حدیث صلیست در جواز تعیین و زود و زود  
در حدیث وارد است عن ابن مسعود رضی الله عنه ما رآه للسلطان حسناً  
فهو عند الله حسن لخرجه محمد فی الموطأ و اختیار عمل مولد الشریف  
از مدت پانصد سال کسری اند از علمای محدثین و فقهایی عظام مفتیان  
گرام و شایخ اهل سنت و جماعت و تبعان سنت و مسلمین و پیج یافته  
سلاطین عادل تا یثد ایشان که بهر تبنته ترویج آن منظور و زود شده  
صرف اموال بسیار بر آن نموده اند و حال این عمل و دیار عرب از حرمین  
شریفین و بین عراق و هند از اکابر علماء و مشایخ کبر و ارباب جامع و تفویض  
بملاحظه دلائل مسطور و در کتب و رسائل عاریست انتهی مختصر لطف و  
این تحریر و مقرر بر این طبعی شیده نخواهد بود که اگر بنظر انصاف ملاحظه

اینقدر قلیل ماموی تقاریر سلف کرام بلکه خلاصه تحریر جل سخا بر عظام است  
 و ایما نیکه بقصه تفرحسان بن ثابت بروایت صحیحین دند و صحیحین و یک صحاح نیز  
 موجود و چنانچه در تردی این قصه بروایت حضرت عائشه رضی الله عنها و  
 و حالش نیکه آنحضرت علیه الصلوٰۃ و التحیۃ وضع منبر در مسجد نبی برای حسان  
 میفرمود و حسان این خبر ستاده شد باین مقام آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود  
 علیه الصلوٰۃ و السلام میگوید و این بیان از زبان سالت تجمان میگوید و بدان  
 یؤید حسان روح القدس ما ینکفح اوفی الفخر سؤل الله صلی الله علیه  
 و آله در شکوة هم موافق ترندی حدیثی بروایت حضرت عائشه از صحیح بخاری  
 مرویت با جمله این قصه هم از موطیات مطلوب فی ثنی که حسان بر بنبر  
 شده ذکر مفاخر آنسرور کائنات علیه الوف من الصلوٰۃ و التسلیات باین تعظیم  
 کریم میگوید و آنحضرت علیه الصلوٰۃ و السلام و صحابه کرام میشیند پس این قصه  
 صلی الله علیه و آله و سلم است و استخوان نقفا و مجلس مسال و بشیر که عبادت  
 از زبان فضائل و معجزات سرور کائنات است صلی الله علیه و سلم باید نکات  
 و لهذا جناب محدث ممدوح بذکر آن قصه پرداخت و فذلک کلام در نیقام  
 که مستفاد از عبارات منقولہ علمای اعلام است اینکه عمل مولد فیشر

فذلک کلامی  
 بحواله سابقه  
 ۱۱

و تعیین ماه و روز برای آن بلا ارباب زامور تسبیح و تسبیح بدعات  
 و موجب اجر خلیل و خیریل است پس این شک نیست که شهر ربیع الاول  
 بجهان ورود و شنیده بسبب شرف لادت با سعادت آنحضرت علیه السلام  
 و تجلیل و لائق الاحرام و التکریم است که تشریف کریم ظرف مکان فلان  
 به تشریف و تکریم نظروف است و لهذا تعیین وزه و دوشنبه که ماست بقول  
 فعل آنحضرت صلی الله علیه وسلم است اصل ثم برای تعیین عمل مالد تشریف ویرا  
 صوم عاشورا و عاده حقیقه فرار داده اند و اگر زیاده راز نیمه که بعضی باین  
 سند عمل مالد تشریف مطلوب است باید شنید و نایند ساوی ابدیده حق بین باید  
 که مولانا شیخ ابوالخطاب علیه الرحمه که قرعه ابتدای لیف ساله میلاد تشریف  
 بنام نامی همین علامه فاده در رساله خودش که سمعی تویر است منیدو سیدین  
 ابن عباس رضی الله عنهما آنکه کان یحدث ذات یوم فی بینه  
 و قال ثم ولادته صلی الله علیه و سلم لقوم یستبشرون ویسجدون لله  
 ویصلون علیه علیه السلام فاذا جاء النبی صلی الله علیه و سلم قال حلت  
 لکم شفا حتی ویزوران لکم لای بود و آنحضرت علیه و سلم است آنکه مرحوم  
 النبی صلی الله علیه و سلم لی بیت عام لا یفصاها و کان یعلم و قال ثم

عليه السلام لا يأتجه وعشيرته ويقول هذا اليوم هذا اليوم فقل  
عليه الصلوة والسلام ان الله فتح لك ابواب رحمة والملائكة  
كلهم يستغفرون لك من جعل فعلك نبي نجاتك انتهي  
اكنون ومنطوق صدق وثوق ابن هروروايت باخبارت ملاحظه رو و  
بلند وندای ارچند منادی بهل صیل ای بیان مولد نیل و فریست که مضد  
خیر القرون قرنی بوده است و میلکه متوجبه ملت شفاعت آنحضرت علیه  
الصلوة والتحيه فتح ابواب رحمت تنفعنا تمام ملائکه و نجات از عذاب دنیا  
آخرت برای قائل غوثی شده چه جای باحت و استجاب که بوجوش نعل  
شوند و از او جیش مارند چنانچه بعضی از کابر علماء بان تصریح کرده اند البته  
قابل قبول ملاد و فحول فضلا است باقما دکلام در نیکه با وجودیکه صل صلی  
این فعل حسن قرن اول پیدا باشد پس اطلاق بدعت اگر چه بدعت حسنه گویند  
که از اسلاف کرام و علمای پیام برین فعل منقول است بکدام محل می نشینند  
جوابش باید شنید و بنظر انصاف باید دید که این اطلاق ما نا باطلاق بدعت  
برسنت تراویح است که جناب خلیفه ثانی رضی الله عنه نعمت الله علیه التراسیح  
ارشاد فرموده اند و درین شک نیست که تراویح بقول فضل آنحضرت صلی الله علیه و آله

و کز نشان بخت  
آن سرور کائنات  
صلی الله علیه و آله  
خود را در وقت غیبت  
و صفی نقاد و جیش  
که در مقام آن  
صلی الله علیه و آله  
شهادت بخاطر آن  
عظم و احاط آن  
و اجابت حاجت آن  
روایت در اینجا

بنموده ۱۲  
صلی الله علیه و آله  
که در آنوقت  
آن در سبب بود  
آن در سبب بود  
آن در سبب بود  
آن در سبب بود

ثابت و متحقق است پس چنانکه نظر با التزام و اجتماع و استند است آن در تمام  
 ماه رمضان برین فعل سنون اطلاق بدعت حسنه فرموده اند چنانکه نظر  
 و اجتماع و استند است آن تمام و ربع الاول بلکه در تمام سال کار عمل  
 سلف اطلاق بدعت حسنه برین سنت تقریری نموده اند نه تصحیح سلسله  
 سخن تا اینجا کشید و نوبت اثبات عمل که شریفین باین جایست باید با اول  
 حلقه تمام پوشیده و ابرام مرام چنانکه باید مبرین گردید اما باب دوم  
 پس محتوی بر اثبات قیام هنگام ذکر و لادت و شهادت انا لله علیه الصلوٰه و السلام  
 است بر محمد و آل و ابنا و افاضان اب جلالت حضرت سالت علیه  
 و ائمه چون لمعه نور از افق ظهور میدرخشید که حقیقت این قیام بقضای  
 محض تعظیم و تکریم عظیم و عزت صلی الله علیه و سلم و تعظیم بالقیام میان  
 حوض عوام از قول فضل سرور نام و صحابه کرام و تابعین سائر علمای اعلام  
 ثابت و متحقق چنانکه رساله امام نووی علیه الرحمه برای اثبات این دعوی و  
 دفع انکار مذکورین کافی و وافی است که این عار باطرزی بیایه اثبات سائید  
 که منکرین اجمال مژدن تنگ است هرگاه این نوع تعظیم بر می مگرد چنان  
 باجبروت از ربابین دنیا در شرع شریف جائز باشد اگر شتاقان

که شریفین  
 در سنن ترمذی  
 مذکور است  
 علم  
 نور خدای عظیم  
 در حدیث مسند  
 ابن مسعود  
 قیام تعظیم  
 علیه السلام  
 و ائمه

نبوی و الهان صورت مصطفوی مسماع ذکر وضع و ولادت باسلام  
 حضرت رسالت که بعدیت مان فائش مساوق و تعظیم و تکریم قلبیت  
 زمان جیاتش موافق تصریحات علم است تعظیم بر خیزند و بشهد و شکرد  
 و خدا و در و بر سر و انبیا صلی الله علیه و سلم با خمیر مانه تعظیم و تکریم باینند  
 چه جای استنکاف است و استبعاد یکدیکه عائق از قول بجواز برای منکرین این  
 تعظیم نیست نیست که این قیام بدعت است که اصلش قرون ثلثه است پس  
 از بدعات سیده باشد که اصل شیعه برای خود ندارد و منشای این انکار  
 هم عدم تدبر و تامل در معنی بدعت و سابق بتأخر تفصیل مبین شد که بدعت  
 سیده همان امر مستحدث در دین است که مخالف قواعد شرعی از کتاب  
 و سنت و اثر و اجماع باشد و بر هر مریکه مخالف یکی از اینها نیست این  
 امر مستحدث در دین بدعت نیست خواه اصل نظیرش قرون ثلثه  
 یابند یا نیابند و قول امام غزالی علیه الرحمه که بایش گفت و بعد از من مذکور  
 شود شاید عدل من عوسیت و در تقیام مخطئه دیگر است و را می مخطئه  
 مذکور که در معنی بدعت متطرق شد از منکرین قیام از قوی دلائل انکار  
 کرده باز شما بان از مدو بایش اینکه در کلام بعضی از ثقات اجدل علم

تفسیر  
 از منکرین  
 ۱۸

تفسیر  
 از منکرین  
 ۱۸



خصوص این قیام وارو شده که هذا القیام بدعه لا اصل لها بخانجام  
 علامه برهان الدین علی شافعی در کتاب ناسان الیعون فی سیرة الایمن المامون  
 نوشته و هذا القیام بدعه لا اصل لها و نیز امام علامه محمد بن یوسف  
 و سبیل الهدی الرشد فی سیرة خیر العباد که مشهور سیرت شامیت گفته و هذا  
 القیام بدعه لا اصل لها پس شبهات همچو شایرین عادلین غایب و شایرین  
 میشود که این قیام بدعتی است که برای آن اصلی نیست و هر مرتد شد گشت  
 لا محاله بدعت سیئه باشد و ارتکاب بدعت سیئه ممنوع و حرام پس این قیام  
 حرام و ممنوع است و تقریر این شبهه بنی ططراق که از قلم بر نشان قم  
 چکیده زیادت بران از کلام کلامی منکرین تصور نیست بر محصلین که  
 خطی از انصاف و ارند مخفی نباشد که این شبهه هم با وجود تدلیس حیانت  
 و نقل عبارت متفرع بران مغلطه سابقه است که کبری این قیاس بدعتی  
 بر این مسطوره است که بکرات و فاش گشت ملاحظه شود که انفا مذکور شد که  
 بدعت سیئه بر مخالف است با قواعد شرعی مذکور است و امر که مخالف کتاب  
 و سنت و اثر و اجماع نباشد از بدعات حسنیه است برای او اصلی باشد یا  
 نباشد پس تفوه اینکه بر امر مستحدث که برای او اصلی نباشد بدعت سیئه

در کتاب  
نسخه

که در  
کتاب  
محدث  
۱۲

انسان العجيب

كليت اين قول باطل ونا مسوع ومرتباية مرارا ما بيان تدليس وحيات  
نقل عبارات پرن پيشيند كه عبارت كتاب انسان العيون في تير لائين  
الما سون نبيت ومن الفوا انك انه جرت عادة كثير من الناس اذا سئوا  
بذكره وضعه صلى الله عليه وسلم ان يقولوا تعظيما له صلى الله عليه وسلم  
وهذا القيام بدعة لا اصل لها اي لكن هي بدعة حسنة لانه  
ليس كل بدعة مذمومة وقد قال سيدنا عمر رضي الله عنه  
في اجتماع الناس لصلوة التراويح نعمت البدعة وقد قال العزيم  
عبد السلام رحمه الله ان البدعة تعظمها الاحكام الخمسة في كروا  
من امثلة كل ما يطول ذكره ولا ينافي في ذلك قوله صلى الله عليه وسلم  
اياكم ومحدثات الامم فان كل بدعة ضلالة وقوله صلى الله عليه وسلم  
من احدث في امرنا اي شرعنا ما ليس منه فهو دلالان هذا عام ما تريد  
به خاص فقد قال ما مننا الشافعي قيس الله ستره ما احدث مخالف  
كتابا او سنة او اجما عا او اثر اهل من البدعة الضلالة و  
ما احدث من الخير لم يخالف شيئا من ذلك فهو من البدعة المحمودة  
وقد وجد الفيا م عند ذكره صلى الله عليه وسلم من عالم الامة

بعض عاالدين  
و ديوانه محمد علي العزيم  
كتاب التواضع  
١٦

ومقتد لا تبتدينا في رعا الامام تعني الدين السبكي وتابعه  
على ذلك مشايخ الاسلام في عصرة فقد حثي بعضهم ان الامام  
السبكي لجمع غنة جمع كثير من علماء عصره فانشد مثنى قول الصرخي  
رحم الله في مدحه صلى الله عليه وشرف وعظمه قليل المديح  
المصطفى الخط بالذهب <sup>يقول</sup> على ورق من خط الحسن من كتب  
وأن تنهض لا شراف غنة سماك <sup>يقول</sup> عوقا ما صفوا وحبشيا كل الك  
فعند ذلك قام الامام السبكي رحمه الله وجميع من بالمجلس فصل التكميل بذلك المجلس  
ويكفي ذلك في الامتداء وقد قال ابن حجر الصيتمي رحمه الله والحاصل ان لبداعة  
الحسنة متفق على نذرها وعمل المولد واجتماع الناس لذلك بلجة  
حسنة ومن ثم قال الامام ابو شامة شيخ الامام النووي ومن احسن ما  
ابتدع في زماننا ما يفعل كل عام في اليوم الموافق ليوم مولده صلى الله  
عليه وسلم من الصدقات والمعرفة ونظها الزينة والشرف فان ذلك  
مع ما فيه من الاحسان للفقراء مشعر بحجته صلى الله عليه وسلم  
وتعظيمه في قلبه على ذلك وشكر الله على ما من به من ايجاد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم الله ارسله رحمة للعالمين هذا كلامه قال

ذكره بالاجتهاد  
الشيخ ابن حجر في تصحيح  
الاصحاح قال ابن حجر  
مجموعه عصره التي بالسبكي  
رحم الله ورضي عنه  
كنت في جامع الاموي في  
يوم الاثنين من شهر  
جادي الاول من سنة  
وخمسين وسبعمائة الف  
بطولها ١٢

السخاوي لم يفعله أحد من السلف في القرون الثلاثة وإنما حدث  
 بعد ثم لا يزال أهل الإسلام من سائر الأقطار والمدن الجبار يعملون  
 المولود ويتصدقون في لياليه بأنواع الصدقات ويعتنون  
 بقرآن مولده الكريم ويظهر عليهم من بركاته كل فضل عظيم  
 ابن الجوزي من خواصه أنه أمان في ذلك العام وتبشرى  
 عاجلة ببيل البغية والمال وأول من أحدثه من الملوك صاحب  
 وصفت له ابن دحية رحمه الله كتاباً في مولده سماه التتويج بمولده  
 البشير النذير فجاره بالف دينار وقد استخراج له الحافظ ابن  
 حجر أصلاً من السنة وكان الحافظ السيوطي قد قرأ على ألفاً كاني  
 المالكي في قول أن على المولود بدعة مذمومة أنتهت وبان  
 سيرت شكا ومقام مقيم بدعتي أنت جرت وة كثير من المحبين  
 إذا سمعوا بذلك وضعه صلى الله عليه وسلم أن يقوموا تعظيماً  
 له صلى الله عليه وسلم وهذا القيام بدعة لا أصل لها وقا  
 ذو المحبة الصادقة حسناً مانه بوزكريا يحيى يوسف الصوري  
 رحمه الله عليه في قصيدته من ديوانه هـ قليل يدع المصطفى

قوله قليل يدع المصطفى  
 البيت من البيت الذي  
 العوض الضرب التفاضل  
 من البيت الذي  
 خبر بالميلين الخط بالبيت  
 قولان تفضل على الخبر  
 ان يكونا كلين للصحة  
 قولان في البيت  
 المصدر فان البيت  
 كما يعلم من البيت  
 الحق كل ما بالضم  
 يقال في البيت  
 ان البيت على البيت  
 جئنا اذا لم يكن  
 بعد بيتي على البيت  
 يكونا كلين  
 او جئنا في البيت  
 وقوله ان البيت  
 لا خلاف في البيت

القليل  
 وقوله يا رب  
 مناه القبول والاصح  
 قاله على الخور  
 ونسبها للصحة  
 في البيت  
 القوم

الخط بالذهب ۛ علی فضة من خط احسن مرکت  
 وان تنهض لا شرف عند سماعه عو قیاما مضعفا وجشیا  
 الشکب ۛ اما الله تعظیما له کتب سمه ۛ علی عیته یارتبه  
 سمیت الرتب ۛ واتفق ان منشدا انشد هذه القصيدة فی ختم  
 درس شیخ الاسلام الحافظ تقي الدين ابی الحسن السبکی ولقضا  
 والاعیان بین یدیه فلما وصل المنشد الى قول وان تنهض لا شرف  
 عند سماعه الى اخر البیت قام الشیخ للحال قائما علی قدمیه  
 لما ذکره الصریح فی حصول للناس ساعة طيبة ذکر ذلك وله شیخ  
 الاسلام ابو نصر عبدالعزیز فی ترجمته من الطبقات الکبری انتهی  
 پس ناظر با بصره عینک بضاف پیش نظر دارو حال تلیس کسانیکه در عدم جواب  
 قیام تسک بعبارت سیر حلی و شیرین انوده اند صاف چون آب  
 روشن است که در پرده دشمنی او دوخته و او به با اختیار چنین ندانست  
 و نقل و بنا ویزی محکم و شکستتم بدست قائلین احسان قیام و او ندانست بطور  
 صدق و ثوق الحقیر او لا یعیل اگر منکرین این فعل حسن که ستر عظیم و بیکام  
 و محبت و او ستر انبیای امجاد صلی الله علیه وسلم از ان می بارد و در خصوص انظار

تشریف ذیل عبارتین هر دو سیرت مینگردند حجت قاطعه بر پی قائلین  
عمل چنین دولت کی بدست آید پس این ساخته رفقای این شهر عدو شود و سبب  
خیر گردد خواهد خمیرایه دکان شیشه گرسنگ است محمول بتایدات یزید  
و توفیقات اسما باید کرد و تفصیل این حال بطریق اختصار است که مراد ازین قول  
و هذا القیام مدینه لا اصل لها بدعت حسنه است چنانچه صاحب  
سیرت حلبی تصریح آن پخته منشاء غلط منکرین و اشکاف ساخته گفته لانه  
لیس کل بدعه مدینه مکه باقی اسجد استنا و بقول حضرت عمر رضی  
و عن ابن سلام اما شافعی علیه الرحمة بکار بر تفصیل اینها بق ساجی و مرویست  
و چنان است نقل قول بن حجر پیشی و باب بدعت حسنه بودن عمل مکه و استنباط  
بقول امام ابو شامه دین مقدمه نقل قول بخاومی و ابن زهری از مذکورات سابقه  
آر قسّم قیام امام تقی الدین بسکله متابعت مشایخ الاسلام بری امام مدوح  
دین قیام نزد ذکر اسم سرور امام علیه التّجیه والسلام که اضافه بر قول سابقین است  
بچشم عبرت یزدنی و بگوشش شنیدیت که هرگاه چنین امام مقدم می شود  
هنگامی که اسم شریف صلی الله علیه و سلم قیام سازد جمع کثیر و جم غفیر از علمای عصر  
و حاضرین مجلس متابعت امام مدوح پروازند و این قدر بری قند آگاه و وافی باشد

باز کلام در جواز این قیام منافی نشان را با سلام است و عبارت سیرت  
 شامی هم در تأویله این عادت و نشان بسیرت حلبی است که همین قصه نام دارد  
 و قیام آن مقتدا علی سلام هنگام نشاندن قصبه حسان مانا بوزر یا یحیی بن  
 یوسف صصری رسیدن این شعر و آن تنهض الاشراف الی آخر البیت و تعبیر  
 جله قضاة و اعیان نشان این سیرت نیز مذکور است و فرقی که هست همین که در سیرت  
 بعبارة النص و سیرت شامی اشاره النص عت حسنه بودن این قیام قومست و قرینه  
 واضح بر این اشارت تعبیر بغیر حرج و کثیر من الحیدر سابق قال و المجتبه الصاویه  
 زمانه در سیاق است چه مقصود از این سابق و سیاق غیر از محمودیست مقبولیت این قیام  
 امر و کرنی تواند شد و اگر ملاحظه رود عبارت انسان العیون تفصیل حال سیرت  
 و بیان سیرت شامی اجمال آن تفصیل خود این اجمال قبل تفصیل باشد یا بعد آن و انسان  
 العیون که مراد یک چشم قبول علماء و فضلاست تصریح بدعت حسنه موجود است  
 سیرت شامی بدلاله سابق و سیاق تیر آن قیام باید کرد و با جمله نقل و تحکیم  
 این حدیث و لدین ثابت و متحقق شد که قیام مذکور وضع شریف آنحضرت صلی  
 علیه و سلم که عادت بیشتری از مردم کثیرین از مجتبهین آن جا بسیرت از بدعات حسنه  
 امور حسنه است چون تقدیم محلی عنه بر حکایت از ضرورات عقلیه است و تقدیم

حادث برین نقل و حکایت استیلائی نیاسته و این تقدم چنانکه می بینی اول برست که  
 بقیام متعاقب و دوم و محسن از سالف همان است باقی ماند کلام و درین که چون صاحب  
 سیرت علی و سیرت سازین کلام در بقیام بدعت حسنه است پس تعریف  
 باینکه و هذا للقيام بدعة كما حصل لها معنى دار و لکن بجای این عبارت چنین می  
 و هذا للقيام بدعة حسنة فانعمت عنوان با معنوی صوب تمام حاصل میشد  
 گوئیم که چون اصل در اصل معنی با معنی علی غیره متعارف است بدعت بمعنی امر مشبه  
 و درین معنی لا اصل لها لا نظیر لها اس فی القرون الثلاثة باشد و بعضی از اطلاق  
 علما لا اصل لها معنی لا وجود لها نیز واقع است و اگر ما بمعان نظر و در قول حضرت  
 عمر رضی الله عنه که در مقدمه التزام جمیع تعویج نعمت البدعة هذا فرمودند  
 اصل بهر معنی مقصودست چه وجود تراویح اگر چه در میان حضرت علیه الصلوة و التحية  
 یافته نشد لیکن برای التزام این بیت استجماعه و ای بر طلاق بدعت همان است فقط وجود  
 و ان بان کت اقتراان تصور نیست انتظامی نظر خود ظاهر التزام جمیع صلوة و جمیع  
 جمیع عیدین نظیر این قرار دادن و نامهای بدست و در عراقل آن تصنیف کتب تعلیم  
 علوم از صرف نحو و غیر آن سائر مستحبات تا آخرین اصل بهر معنی ظاهر تر است  
 که در التزام تراویح گفته شد و اگر وجود مطلق از خصوصیت نظیر علم از معنی متعارف گرفته شود

و جملات  
 بدعت اصل  
 برین قیاس



البتة برای التزام تراویح بلکه برای اموار خیر اصلی و قرون کوره استخراج میتوان کرد  
 مؤید این معنی است آنچه و میاطی از امام شافعی علیه الرحمہ نقل کرده حدیث قال قال  
 الشافعی رحمۃ اللہ ما من خیر یجلیه احد من امة محمد صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم  
 الا و الہ اصل فی الشرع و نظر باین معنی تہافت تعارض کلام علماء باعتبار ثبوت  
 اصل شریعت نفی آن در بعضی از امور متحدہ قینیہ متطرق میشود منع میگردد کہ منبای  
 ثبوت شریعت دیگر است مناط نفی معنی دیگر و نیز این قول شافعی علیہ الرحمہ من فی ذلک  
 انحصار بدعت نسبت و تکلیف عت حسنہ چنان میکند کہ آیند حاجت تشخیص اقامت  
 بیانات برای رفع توہمات این قہ باقی نیکلار و چون باین مہمہ شد باید دانست ایشا  
 خلاف ظاهر چنانچہ در ہر وسیرت کورہ واقع شد برای شعار بانست کہ ثبوت بدعت حسنہ  
 چنانکہ مرسوم نالکدان علومست خوف بر وجود اصلش و قرون ثلثہ نیست بلکه بسیار  
 از امور متحدہ و ینیہ را کہ اصلش و قرون ثلثہ موجود نیست از بدعات حسنہ و امور  
 و مستحسنہ شمر و مانند برای قینیہ این معنی صاحبان المعین صاف صاف گفتہ کہ این قیام اگرچہ  
 بدعت است لکن بدعت حسنہ است ہر بدعت موم نیست بدعت موم نہایت  
 کہ مخالف قواعد شریعتہ انکتاب سنت غیر آن باشد و ہر چہ مخالف آنها نباشد آن بدعت  
 حسنہ است اگرچہ برای آن اصلی و قرون ثلثہ نباشد و قیام نزد ذکر وضع مختصرت

وقت نفس  
مولد و قیام

عنه الصلوة والسلام از همین قبل است و منظور نظر صاحب برت شمس  
ازین عدول نیز همین افاده است که مقرر شد و این افاده بنهر این  
و عوان چنان حاصل میشود لهذا طول مسافت در عبارت بر قصر آن  
اختیار افاده و اما عمل مولد پس اگر چه حدودش این عمل نیست بلکه  
بهیئت که ای متعارف نیز بعد انقضای قرون ثلثه است و لهذا  
اطلاق بدعت حسنه بر آن نموده اند چنانچه از قول امام بخاری و  
دیگری از ائمه دین تصریح است لیکن برای این عمل چون اصلی بلکه اصول  
ثلثه استخراج کرده اند و در این اصول ثلثه اصل صلی در قرن اول  
از استخراج این فحیه که بایش گذشت نیز بدعت اطلاق لاهل لهذا  
بدعت حسنه باین اعتبار نمیتوان کرد بخلاف قیام که هر چند بنهم  
بدعات حسنه است لیکن چون برای آن اصلی یعنی متعارف استخراج  
نشده اطلاق اصل لهذا برین بدعت حسنه نموده و همین است نظایر  
در عمل مولد و قیام اگر چه هر دو از بدعات حسنه است و استخراج  
تحقیق و تدقیق که بر دین است و نیز دانسته است که اگر چه  
مطلق قیام تعظیمی این قیام که ای هم فردی را فردان فروع است

اصلى ودر شرع موجود است لیکن نظری برین خصوصیت اطلاق لاصولها  
در میان منسوب الیهام واصل کرام الدین و...  
برین بدعت حسنه بوده اند و ثبوت این عمومی تحقیق سابق و نیز عبارت  
سومی شرح موطا که از افادات قدوة الحذین لانا شاه ولی سده  
دہلویت پیدا و ہویدیت و عبارت کتاب کور که در خصوص مصفا  
بعد نماز فجر و عصر زانما فرموی منقولست نیست قال النوی اعلم ان  
المصافحة مستحبه عند کل لقاء واما ما اعتاده الناس  
المصافحة بعد صلواتی الصبح والعصر فلا اصل له فی الشرع علی  
هذا القول و لکن لا بأس بان اصل المصافحة سنة و کما هم حافظوا  
علیها فی بعض الاحوال و فطوا فیها فی کثیر من الاحوال لا یخرج  
ذلك البعض من کتب من المصافحة التي فی الشرع با  
اقول لکن لا ینبغ ان یقال فی المصافحة یوم العید و کذا  
فی المعانقه یوم العید انتهى ازین عبارت بابتشارت چون  
سپیده صبح میدرخشد که اطلاق کلمه لاصل فی شرع را مویج  
و مستحبه شرعی نموده اند و اطلاق این کلمه بر علی ان عمل اکثر  
برخی آرد و اگر نظر انصاف ملاحظه شود و مشکف کرد که چنانچه خصوصیت

اصلى  
بعد نماز فجر و عصر  
و مصافحه بعد از نماز  
منقولست از النوی  
در جواب اعتراض  
عبدالمجید فی کتاب  
ما یل یل بعد از نماز  
و نه بعد از نماز  
و مصافحه بعد از نماز  
عصر از زبان  
ابو حاتم و ابی امام  
بما و استند  
الطلاق لاصول  
را مویج  
نیز کرده اند

تعيين مصافحه بوجوه عصرين مصافحه ارضافحه كدور و شرح بهل  
 انت خارج نيبند بخيان تخفيض تعظيم بالقيام بوقت سماع كروا  
 ان حضرت صلوات الله عليه سلم اين تعظيم را از تعظيم بالقيام كه در و شرح  
 بهل انت خارج نخواهد كرد پس البته قيام كذا بجه مصافحه بعد نماز  
 فجر و عصر قبل امور مباحه سجده و برخاستن خواهد بود و چنانچه  
 اذكار و نووي باب مصافحه مینويسد قد ذكر الشيخ الامام ابو محمد  
 بن عبد السلام رحمه الله في كتاب القواعد البدع على  
 خمسة اقسام ولعبة و محرق و مكر و هة و مستحبة و مباحة  
 قال و من امثلة البدع المباحة المصافحه عقيب الصلوة و امر  
 انتحله و هرگاه مصافحه بوجوه عصر بخيان معانته روز عيد  
 امور مباحه است مانند قيام تنظيمي بوقت مذکور چه تقصير کرده است كه از  
 امور مباحه حسنه نباشد و آنچه در و در مختار و رجوا از مصافحه مذکور است  
 نیز نويده است كه ما در ضد و انيم و عيارش نيت كالمصافحه  
 اي كمالها المصافحه لاها سنة قديمة متواترة لقول  
 عليه الصلوة والسلام من صافح لخالها السلام و حره ايدة

البدن بالقيام  
 مستحب  
 قال السيوطي  
 التبع التاد  
 و استغفر  
 في سائر  
 قال شيخنا  
 بن عبد السلام  
 القيام  
 لم يعين  
 الا في كل  
 و الصدوق  
 النووي  
 القبان  
 استحباب  
 ذاك  
 من تنظيم  
 عدم الجواز  
 كذا

المراد من كذا في باب سجده

تسألت ذنوبه واطلاق الصنف تبعاً للذنوب والكفر  
 والوقاية والنقابة والجمع للملته وغيره فيجد جوازها ولو  
 بعد العصر وقولهم انه بدعي مباحة حسنة كما أكد  
 النووي في اذكاره وغيره وعليه يحمل ما نقله عن شارح  
 الجمع من انها بعد الفجر والعصر ليس بشيء توفيقاً لما انتهى  
 من اربع عبادات ومخاركة مستنداً بذكر الامام نويسية ما ثبت  
 كماله في بدعت وبيان ليس بشيء بمرور مباحة حسنة ما ثبت  
 في رد ومخاركة نوشته ووقوف الناس في معرفة غيرها  
 تشبهاً بالواقفين ليس بشيء هونكة في موضع النفي  
 فنعم انواع العبادة من فوض واجب مستغفياً  
 الاباحة وفيل يستحب ذلك كما في مسكين وقال الباقر  
 لو اجتهوا انشرف ذلك اليوم وسمع الوعظ بلا وقفاً  
 وكشف راس جازيلاً كراهة اتفاقاً انتهى وورثه  
 شرح وافي سطوت التعريف ليس بشيء وهو  
 الناس انفسهم باهل عرفهم معرفة وقيل يستحب ذلك

اخراج النووي  
 ابو داود وابو يعقوب  
 الطبراني في الاوط  
 بسند في الحديث  
 عن علي بن ابي طالب  
 ليس بشيء في الصلاة  
 عبادات توفيق  
 يوم عرفه في  
 مبلان كرسى  
 نظراً لجمع قولهم  
 عن فضيل بن عازم  
 بعنه

لا تشبيه بأهل الطائفة فيكون لهم ثوابهم ودرجاتهم  
 أجمع أصغر من قول التعريف الذي يصنعها الناس  
 ليس شيء في ذلك أن جماعته من الصالحاء والعارفين يجمعون  
 في يوم عرفة في كل بلدة يملكون ويكبرون شبه الحاج في عرفات  
 فذلك ليس بشيء يعني شيء من السنة ولكن في نفسه من جملة  
 الدلائل والخبرات اشتياق عرفات ووجامع برأى في  
 هذه المسئلة بعض مشائخنا قالوا التعريف لك يصنع  
 الناس ليس بشيء لم يرد به نفي شرعيته في نفسه لانه دعاء  
 وتسبيح وتضرع الى الله وانما اراد وجوبه وكونه سنة ووجوبه  
 انما هو كورث روي عن محمد بن الحسن رحمه الله انه كان  
 يجيز ذلك ورواه في فضل ما سألتهما ويقول امام محمد رحمه الله  
 روه مكيوذا انا خيفة لا يرى سجدة الشكر شيئا معناه انه  
 لا يرى نفي شرعيته اقية انما اراد نفي وجوبها شكر وهذا  
 كما قال محمد في الجامع الصغير عن ابي حنيفة ان التعريف  
 الذي يصنعه الناس ليس بشيء لم يرد به نفي شرعيته أصلاً

کلاه تسبیح و د عمامه و اما اراده نفي وجوبها کذا یحتمل  
 پس ازین و آیات فقیه صاف می بارد که کلمه لیس شی مانند لا اله الا الله  
 مستعمل برای نفي مشروعیت نیست بلکه مفید ااحتیاج است  
 و چون اجتماع مردم روز عرفه غیر از عرفات بشرف این در وقت  
 و عطا اتفاق جائز نمیکرد است اجتماع مردم بشرف و ولادت  
 آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام و شنیدن آیات و احادیث و قیام  
 هنگام ذکر وضع آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام چگونه جائز نمیکرد است  
 نباشد و بحای خود برین است که زمان و لات آن سرور عالم علیه  
 علیه سلم اشرف فاضلین از منتهی اوقات است پس اجل مردم بر  
 سر و کسب تحصیل شرف این در وقت نشستن و عطا و ذکر و قیام  
 بقائم کرد وضع آن سرور امام صلی الله علیه و سلم امریست که بشایسته  
 موجب حشمت و برکات است چون کلام نا انجام رسیده و تسبیح  
 هنگام ذکر وضع سرور بسیار عظام علیه علیهم الصلوٰه و السلام بشاید  
 تسبیح طوی و شامی و ضعیف انجامید حال گوش شناس دیگر شواهد را  
 گذشت از امام برین عهد و جوهر منقولست و قد استحسن القیام

حکایت قبل  
 برین تسبیح  
 قیام

عند ذکر مولد الشریع ائمة دروایة ورویه  
 فطوبی لمن کان تعظیبه صلی الله علیه و آله و مراد و مراد فتنوا  
 مفتیان ارباب ربه و مولانا عبد سراج خفی عثمان حسن  
 و سیاطی شافعی که از کلمه منظر در باب قیام مذکور فرمودیم بهر دو خط این کلمه  
 در دلی بنام قاضی مقدادی طریقه نقشبندیه مجددیه شاه غلام علی حبیب  
 مرحوم مضمون رسیده سوادشین باینین و هشتم میشود کمال الحجاز  
 ویده ایامیان متوفی بجزیر حیر چشم اسلامیان کرد و مفتی  
 حنفی مکه معظمه استحسنه کثیرون و الله سبحانه اعلم  
 کتبه الفقیر عبد الله بن محمد الملبغی مفتی المکه المکرم  
 مفتی مالک القیام عند ذکر ولادة سید الاولین و الاخر  
صلی الله علیه و آله و الله و الله استحسنه کثیر من العلماء و الله  
 اعلم کتبه حسین بن ابراهیم مفتی المالکیه بمکه المحبیه  
 مفتی شافعی نعم القیام عند ذکر ولادته صلی الله علیه و آله  
 الله و الله استحسنه العلماء و هو حسن لما یحب علینا  
 من تعظیبه صلی الله علیه و آله و الله کتبه الفقیر لربه محمد عمر

فتاویٰ مفتیان  
 ارباب ربه  
 کلمه ۱۱



ابی بکر رئیس مفتی الشافعی بمكة المكة مفتی حنبلی  
 نعم بحج القيام عند ذكر ولادته **صلی الله علیه وسلم** لما  
<sup>أوجوا بغيره ومعاوه سحمان والربيل لا يفيد فوقه ١٢</sup>  
 استقصه العلماء الاعلام وقداة الدين والاسلام فذكروا  
 ان عند ذكر ولادته **صلی الله علیه وآله** ولم يحضر روثنا  
**صلی الله علیه وسلم** فعند ذلك يجب التعظيم والقيام والله  
 سبحانه وتعالى اعلم كتبه الفقير الى الله محمد بن يحيى مفتی حنبلی  
 في مكة المشرفة مولانا بحمد الله **سراج حنفی** اما القيام اذا جاء  
 ذكر ولادته **صلی الله علیه وسلم** عند قراءة المولود الشتر  
 تواتره الائمة الامراء والائمة والحكام من غير تكبير منكر  
 ولا تراد ولذا كان مستقصنا ومن يستحق التعظيم غيره  
 ويكفي اثر عبد الله بن مسعود ما رآه المسلمون حسنا  
 فهو عند الله حسن والله ولي التوفيق والهادي الى سواكم الطريق  
 حمزة خادم الشريعة المتهاج عبد الله بن المرحوم عبد الرحمن  
 سراج المفسر المحدث بسجدة المحرام وقواي مولانا عثمان حسن  
 ومياطي شافعی که بس مرسومه وکلمه لائل شواهدت بنا برخصه وکلمه

عند ذكر ولادته  
 تحضر روثنا

فتاوى حنبلی  
 سراج

فتاوى  
 عثمان حسن  
 وسراج

ازان هم طرة عارض تحرير يشو والقيام عند ولادة سيده  
 المرسلين صلى الله عليه وسلم في قراءة للولاد الشرف تعظيما له  
 صلى الله عليه وسلم ولم امر لا شئت في استحيائه وطلبه واستحبابه  
 ندبه ويحصل لفاعله من الثواب الحظ الا وفرو الخير الا كبر  
 لانه تعظيم اي تعظيم للنبي الكرم يذى الخلق العظيم الذي  
 اخرجنا الله به من ظلمات الكفر الى نور الايمان خلصنا من بنا  
 بلعمل الى جنتنا المعاد ولا يقان تعظيمه صلى الله عليه وسلم  
 فيه مسارة الى رضاء رب العالمين اظهار لا قوى شرايع الدين  
 ومن يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب من يعظم حرمات  
 الله فهو خير له عند ربه وذكر القاضى عياض في الشفاء والفا  
 القسط لاني في المواهب علامات كثيرة لمحبته النبي صلى الله  
 عليه وسلم من اعظمها الا قد اعبد الرضاء بما شرعه وذكره  
 ونعظيمه عند ذكره واظهار الفشوق والخضوع والا تكسار  
 مع سماح اسمه فكل من احب شيئا خضع له كما كان كثير من  
 الصحابة بعد اذ اذكروه خشعوا واقتضوا حتى لم يبق لهم بكون

على  
 من حشايتو  
 ذكره والاولاد  
 حسب وطلب  
 فداره

وكذلك كان كثير من التابعين فمن بعدهم يفعلون  
 ذلك حجة وتوقيرا وقال العلامة ابن حجر في الجواهر المنتظم تعظيم  
 البيت صلى الله عليه وسلم بجميع انواع التعظيم التي ليس فيها  
 مشاركة الله في الألوهية أمر مستحسن عند من نوا الله بصالح أعمالهم  
 فاحمد الله البواصي حيث قال <sup>المراد بالمراد به جميع ما ذكره</sup> دَعَا مَا دَعَا عَمَّا اتَّصَلَتْ فِي  
 بَيْتِهِمْ <sup>المراد بالمراد به جميع ما ذكره</sup> واحكم بما شئت من حافيه ولحقكم انتهى  
 ثبتت السنة طلب القيام لغيره صلى الله عليه وسلم فلا بد  
 من طلب من باب أولى روى البخارى ومسلم عن ابي سعيد <sup>الله</sup>  
 ان ناسا تزولوا على حكم سعد بن معاذ رضى الله عنه فاد  
 اليه فجاء على حمار فلما بلغ قريبا من المسجد قال النبي صلى الله  
 عليه وسلم قموا الى خيركم اوسيدكم قال النوفى قال القوم  
 والخطابى ان قيام المرء للرئيس الغاضل والوالى العاقل  
 وقيام المتعلم للعالم مستحب ومطلوب وعلا هذا الحديث  
 فقال للميلاني بعد نقل الاحتجاج المشبهة للقيام استفيد  
 من مجموع ما ذكرنا استحباب القيام له عند ذكر ولادته

من نحو جود  
 والطواف على  
 البيت سلم شجرة  
 ذلك  
 على  
 فخرج من  
 سور وروى  
 بخصوصه او لم يرد  
 وذلك ان الخطيب  
 حاشى عليه وروى  
 في غير موضع  
 حتى تقرر  
 التحصيل من  
 جازاه

لما في ذلك مركب كمال النعظيم صلى الله عليه وسلم  
 لا يقال القيام عند ذكر ولادته بدعة لاننا نقول ليس كل  
 بدعة مذمومة كما جاب في ذلك الامام الحق الولي ابو عبد الله  
 حين سئل عن فعل المولود استحب ان يكون له وهل فيه شيء  
 او هل فعله من تعبد بنساجا بقوله الوالدة واطعنا اطعنا  
 مستحبك وقت فكيف اذا انضم الى ذلك المور بظهور  
 نفي النبوة في هذه الشهادة التبريد ولا نعلم ذلك عن السلف  
 ولا يلزم من كون بدعة كونه مكرها فكم من بدعة مستحبة  
 بل واجبة اذا لم ينضم اليها ذلك مفسدة والله الموفق انتهى  
 نقله عنه العلامة ابن حجر في مؤلفه الكبير فيقال نظير  
 ذلك في القيام عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم  
 ايضا قد اجتمعت الامة المحمدية من اهل السنة والجماعة  
 على استحسان القيام المذكور وقد قال صلى الله عليه وسلم  
 لا يجتمع امتي على ضلالة قال العلامة المدايني جرت العادة  
 بقيام الناس اذا نشأ المذبح الى ذكر مولده وهي بدعة



مالکی و مولانا محمد عمر بن ابی بکر منتی شافعی و مولانا محمد بن یحیی منتی  
 حنبلی و مولانا عبد الله سرخ خنقی و مولانا عثمان حسن میا علی شافعی  
 که از باب مل و تعددین اسلام عبارت ازین علمای خطاست بعد  
 نقل و حکایت آستان یقین از علمای کرام متفق اللفظ و المعنی است  
 بقول قول آستان کشاده هر یکی ازینها بعضی که حوست و تحقیق او  
 و مولانا عثمان حسن میا علی از همه در اثبات این دعوی قدم فراتر  
 نهادند پس ثبوت و تحقق شد که قیام وقت ذکر و ولادت حضرت  
 مسیحه اند علیه و سلم چنانچه تعارف درین یار و امصار و دیگر  
 بلاد اسلام از عرب و عجم است متوارث از اسلاف کرام و علمای  
 فاضل است و هر امری که متوارث از اسلاف کرام و علمای فاضل است  
 واجب الاتباع باشد اما صغری پس نظر بشواید مذکور که آنفا مذکور  
 شد از بدیهات اولیه و اما کبر کلین وجود اثر عبد الله بن مسعود که  
 مَا زَاكَ لِلَّهِ لَمْ يَحْسَنَّا فَوَعَدَ اللَّهُ حَسَنًا مِنْ خِيَارِ  
 و غیر آن اگر کتب فقه نیز از اجمالی بدیهات است در در مختار مخصوص  
 کبرایام تشریح مینویسد و لا بأس به عقب لعبد الله لَمْ يَحْسَنَّا

تصحیح  
 بی بی  
 قیام

توارد ثوه فوجب اتباعهم وعليه البلخيوان انتهى وخطاي  
 ميگویند له ولا بأس قد يستعمل الاباحه وهو المراد هنا الا قول  
 بعد فوجب يفيد الذنب قوله لان المسلمين توارثوه اي لم  
 يتركوا هذا الصواب بعد الا كانت سنه لافهم لا يستدعي  
 من انفسهم شيئا قوله فوجب الظاهر ان المراد بالوجوب الشقي  
 لا الوجوب المصطلح عليه وفي البحر عن المجتبى البلخي  
 يكبرون عقبيه صلو العبد لافهم اي ينهاكم شيعه  
 الجمعه اه وهو يفيد الوجوب المصطلح عليه انتهى پرشيد ومان  
 لاضطرار بكم در كلام خطاوي پل ان معنى لا بأس اباحت ذنب و  
 در بيان معني وجوب از ثبوت و معنى مصطلح متطرق است ظاهر و  
 باهر و همچنان شيخ وجوب معنى مصطلح بر معنى ثبوت از تعليلي كه در مجرول  
 از محضه است واضح و واضح و بعد اليقاع و التي از اين عبارت و محذور  
 خطاوي كبري قياس من كوزا زيه ثبوت زيرا كه هر تقدير ثابت  
 كه آنچه متوارث از مسلمين است وجوب الاتباع است و هر كس كه  
 سليم و ذممن يتقيد مي دارد و مي داند كه اين مقدمه يعنى توارث

مسلمین موجب اتباع است متبینه بر همان اثر عبد الله بن مسعود  
 که آنچه مسلمانان از اینک اند نزد خدا نیک است و چون این موقوف  
 صحابی موافق تصریح از بابت بی حکم مرفوع دارد و لهذا بعضی از علما  
 اطلاق حدیث برین اثر نموده اند لاجمله مقدمه مذکور که مستند است  
 مستند حدیث بخواب گشت و بهر حال درین شک نیست که این قیام که  
 در نه است اختراع و ایجاد زبان حال نیست بلکه از سالف زمان چنانچه  
 در سیر طبری و سیرت شامی غیر آن نقل حکایت این فعل از متقین  
 موجود است معمول علما و مشایخ کرام و معتاد و متوارث از ائمه عظام  
 بوده است و بنابر علیه امام بزرگوار در رساله عقد جوهر مفتوحه  
 حریم محترم در فتاوی خود نشان تبحر این قیام را از علما سابق  
 حکایت و روایت نموده اند پس تفوه باینکه در سالف زمان چنانچه  
 از علما سابق کبار ذکر این قیام ساخته و بر بیان تبحر ایشان  
 و رخاست فقط از مخترعات مولد خوانان حال است قابل اصفا و لا  
 اعتدال نیست معذرت اقامی که داعی بر آن تعظیم و برپا کردن و سینه  
 انس و جان صلی الله علیه و سلم است آنرا تعظیم و نشستن بر خاست



# حکم تخلف ازین قیام

خصوصاً کبریا  
تخلف میوم  
نکرده و باید  
از سلف تخلف  
بستند و نال  
تاریخ

کردن بیابا که قدم بودی اسارت افشردنت و چون تنهای  
این قیام فقط تعظیم و تکریم آنحضرت علیه الصلوة والسلام است پس اگر  
کسی از حضار مجلس شریف مولد نیست تخلف ازین قیام سازد و باز با حق  
مجلس قیام نبرد از ذالبتة مورد طام و هدف سهام شرش و عتاب  
هر خاص عام باشد که تخلف و انحراف بلا ترتیب بظاهر شرع که با  
باشال آنیم دلیل عراض انماض از تعظیم و تکریم آنحضرت صلی الله علیه  
و آله وجود این مخطوشتی چنین تخلف منافی اداب محبت و حسن  
که قطع نظر از امر مذکور و حسن وقت باقوم در امر مباح هم آنحضرت  
عادی و عرفیست و مخالفت در آن تبیح و مذموم که مستلزم نفرت  
و وحشت جماعت است و مؤید نیست آنچه از قلم هایت تم مولانا  
امام غزالی علیه الرحمه و احواء العلوم تراویده که الادب الحامی  
موافقة القوم فی القیام اذا قاموا و لحد منهم فی وجد صادق  
من غیر ریا و تکلف و قاموا باحتیاج مرغی یا ظهار وجد و قاف  
لایحالی فلا بد من الموافقة فذلك من ادب الصبیحة و كذلك  
ان جرت عادة طائفة بتخية العامة علی واقعة صاحب الحدیث

إذا سقطت عامته أو خلع الثياب إذا سقط ثوبه عنه  
 بالتحريق فالموافقة في هذا الأمر من حسن الصحبة و  
 العشرة إذا المخالفة موحشة وكل قوم رسم ولا بد من  
 موافقة الناس بأخلاقهم كما ورد في الخبر لا سيما إذا كانت  
 أخلاقها حسن العشرة والمخالطة وتطيب القلب بالمسألة  
 وقول لقائل إن ذلك بدعة لم تكن في عهد الصحابة فليسر  
 كل ما يحكم به لا باحة منقولة عن الصحابة وإنما الحدود  
 بدعة تراغم سنة ما تقرر ولم ينقل النهي عن شيء من هذا  
 فالقيام عند الدخول للداخل لم يكن من عادات العرب بل  
 كان الصحابة لا يقومون لرؤسول الله صلى الله عليه وسلم  
 في بعض الأحوال كما رواه انس رضي الله عنه ولكن إذا  
 لم يثبت فيه نهى عام فلا نرى به بأساً في البلاد التي  
 جرت به العادة فيها بأكرام الداخل بالقيام فالقيام  
 منه احترام ولا كرام وتطيب القلب به كذلك سائر  
 أنواع المساعدة إذا قصد بها طيبة القلب واصطفاً

جملة فلا بأس على ساعد قهرك في ما ورد فيه فهي لا يقبل  
 التاويل انتهى و مطابق این در کمی که سعادت نیز مذکور است  
 پس کسیکه خیم نیا و گوش شنودار و چون سپید صبح در خشد که کلام این  
 متکلمین مقصد استصفوی ناطق است که نفقت با فعل تمام و امور مباح  
 از اواب صحبت و حسن است و از آن جمله است موافقت قیام بر اعتدال  
 صاحب و حال موافقت قیام بر تعظیم و اخلاص محلی و لا بدیکه اگر اکر  
 و حرام عادت است و همچنان موافقت با انواع سعادت که بر اطلب  
 قلوب مصطلح جماعت باکی ندارد بشرطیکه آن فعل جماعتی و نه یکی قابل  
 تاویل نیست باشد و کلام باینکه این قیام بحث زیرا که در عهد صحابه نبوده و  
 باینکه یکی از امور مباح است که منقول از صحابه نیست بحث میوم نیست  
 که فراحم سنت یا ثوره باشد پس و این با متکلمین هم بدعت منقسم بینه و نیست  
 و بدعت میوم است که فراحم قواعد سر باشد و هرگاه تخلف از قیامها کند  
 خلاف مباح صحبت و حسن عشرت موجب و حشمت و نفرت است  
 پس این تخلف و انحراف از موافقت با جماعت هرگز وجهی از جواز ندارد  
 که با وجود مخالفت با فعل جماعت مستلزم خراف از تعظیم کسی است که

معظم و مكرم نزد خدا و جلایا و سائر بریا است و دیگر سخن که بشود  
از سیر مانیان باید نیست که بعضی از مستحقین قلاوه از جید عتقا  
مذہب آورده گویند که کار عملی معین و واریای عات گشته اند  
چنین قول فعل ایشان باقیام حکام لاوت سرانام علیه الصلو  
و السلام و چون حجت شمع قابل تائسی اقدانست یحیایان  
غیر از لاوت کرید گبرکت گلمه تحجر جرم افوا همهمان  
یقولون الا کذا با دیگر چه باید گفت کاش در پیش یضین که بنور اقام  
حد و شرعیه و اسباب است یخین پیوند البته بسزای گفتار خود میر  
درین بلاد و ستمان آفتاب شمع مائل مافول است باب ایست  
حدود غیر عتیه بالمره مسدود هر کسی هر چه خواهد گوید سبحان الله مقام خبر  
که لغوامی مازاه المسلمون حسنا فهو عند الله حسن و توارث  
مسلمین مع جتناع و حجت شمع باشد توارث علی سکنه مبطوع  
و مورد جنود و ملائکه مقدسه لائق تائسی اقدانست شمع بنایا معتدل  
یا اولی الا لباب این هلا الشیء عجاب تمهید او کتب معتده کما  
خود معصرت که در امور غیر ممنوعه و اج هر شهر معتبر است بلکه علی

۹۱  
قولی سید خدیجه  
بخوان زبان کلامی از جلال  
یکی از انجا بود که یکدیگر را میخواست  
عاشقانه خورشان رسیدند و دستمال  
مهاجر مسکین و دود و سطر و دستمال  
الهند رسیدند و باغچه و باغچه و باغچه  
شع قولی و اج شهر خجسته  
اسکافیه با اختلاف العرف با جا  
شوال التمارک اسقطه و انظر  
فی من الاسوال لریو بیکو  
مکیلا و مورد نا و کدک  
المدرین توفقه علی این اصحاب  
شهادت لایعوض از ارباب الله  
قال بن حماد بن عیسی  
قال بعضی من شریک الدنیا  
بل قال بعضی من شریک الدنیا  
ما یفوت النعمان من انی کنت  
باعتبار و کان یعین

اجتماع علمای تورات  
ایل در مین  
نه اصول ایشان  
الایله قالوا لا یجب العمل  
بما یجوز الوعد فی ما علی الالدین  
فی حکما و قد فقت الالدین  
خیار المجلس البیت بکویت  
الصیحة انما یجوز الاطلاق فکل  
واحد منها یجوز ما لم یترقا  
بعل الالدین بکما  
۱۴

بامور غیر ممنوعه و مرد اهل اسلام واجب شده اند پس گاه و راج شهر  
در امور یک نص شرع در منع آن روشند در شرع معتبر بلکه واجب  
امور مرد و جد اکابر علما حیثین یفین چگونه معتبر نباشند و از ریاست  
که صاحب هدایه توارث اهل حرمین و در جوار اوان فجر قبل از وقت  
حجت گرفته حیث قال یجوز للفجر من النصف الاخیر من  
اللیل لتوارث اهل الحرمین انتهى و بالآثار نیمه و است  
حافظ محمد بن طاهر المقدسی است که بنده خود از زید بن ثابت رضی الله  
آورده انه قال اذا ریت اهل المدینة اجمعوا علی شیء  
فاعلم انه سنة انتهى و لهذا بعضی از مشایخ قول اهل مدینه  
حجت گرفته اند چنانچه در عینی شرح کتر مرقوس و ذکر شمس الاثمة  
الخری مشایخ بلخ خنار و قول اهل المدینة بجز استیجار العلم  
علی تعلیم القرآن فبحین ایضا نقول بایجاز و در هدایه بنویسند و  
بعض مشایخنا استحسنوا الاستیجار علی تعلیم القرآن  
الیوم لانه ظهر التوفی فی الامور الدینیة ففی الامتناع  
تضییع حظ القرآن علیه الفتوی و در نهایت در بیان بعضی شیخ

نوشته و بم آنه بلخ فانهما اختاروا قول اهل المدينة  
 انتهى و اگر شواهد علی بقول فعل الی منه استقصاء رقی شوند  
 جدا گانه باید بر آن طریقی با انصاف بیند که کیفیت طرفه نیست که در  
 فتاوی این ارباب بجهت تیر و فتوی مولانا عبدالمجید حنفی مولانا  
 عثمان حسن میگوید در استحسان قیام نقل و حکایت از استحسان  
 علی سابقین است حکم با جهتها و علی آخرین نیز عبارت هذا ما  
 استحسناه العلماء و فتوای هر یکی از علما مر قیامت پس این قیام  
 از معتدات علی آخرین نمی تواند شد و طرفه ترا نیکه بدعتی بود  
 مقصور و محصور و علی حال نیست بلکه سلف صاحبین پیشین  
 نیز این سخنان را بابت عت میدادند چنانچه استناد بر سائل  
 افاضل که ملا علی قاری هم یکی از انجمله است بین دعوی اوست چو  
 یقع و تصحیح رسائل علی ممدوح و غیر آن کرده شایسته از صحت این استناد  
 و تشبهات و هنوز در نظر نیفتاد پس این چه بلام نیست مع هذا بر تقدیر  
 شریک و تسلیم گوئیم که اگر مراد از بدعت آخرین بدعت خسته است که ائمه  
 عظام و علی کرام از اطلاق بقبول نموده اند پس منطبق صدق و ثبوت

من سن سنة حسنة فله اجرها واجرم من عمل بها  
 ايجاد واحداث چنین بیعت موجب اجر و ثواب و اگر معاذ الله  
 مراد از آن بیعت سینه است پس این تقدیر بضمون این مصراع  
 چو کفر از کعبه برخیزد کجا ماند سلسله ای از ایل سنت و جماعت  
 بلکه زوین اسلام تا ویشا و تمام عالم باقی نخواهد بود که فساد و اصل  
 متعدی بفساد و فرع است پس تقدیر یک سلف صالحین حرمین عا  
 خایم مصداق کل بدعة ضلالة و کل ضلالة فی النار  
 باشند دیگر چنانکه از ایل جنت با و حال آنکه احادیث صحیح که در کتاب  
 حرمین از دست بنابرین کتب حدیث مخفی و محجب بنا و درین مقام بنابر  
 اختصار باریاد حدیثی انوشکوة که در باب الاعتصام بالکتاب و السنة  
 ذیل فضل ثانی مذکور است انما یرو عن عمر بن عوف رضی الله  
 عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه و لم ان الدين  
 لي اذ رزالي الحجار كما تارز الحجة الى حجرها ولي عقل الدين  
 من الحجاز معقل لا روية من اسان جبل ان الدين هذا  
 غريباً و سيعود كما بدا فطوبى للغرباء و هم الذين يصلي

صحیح در مناقب  
 اعدایت  
 حرمین و اردش

ما افسد الناس من بعد محمد بن سنان رواه الترمذي  
 بدستیکه دین هر آینه گرد می آید و می خیزد و باز میگردد بسوی جفا  
 یعنی مکه و مدینه چنانکه باز میگردد و باز بسوی سواد خود بر آید  
 حج بیدین از حجاز و میگرداند از المجا و معا و مانند پناه جستن بخوبی  
 از سر کوه بر آمدن و از بدستیکه دین پیدا شده است غریب  
 تنها و زود دست که باز گردد و چنانکه بود پس خوشی خرمی باد و مرغیان  
 را و غریبان آن اند که نیکو میسازند چیزی که بد ساخته اند مردم بعد  
 من از سنت من ازین حدیث و حدیث دیگر که مقدم برین آخر فصل اول  
 مرویست در آن بجا حجاز لفظ مدینه و است ثابت است که مدینه  
 مرجع و المجا و ما من دین ایمان و فساد یکم بعد از وفات سر کائنات  
 علیه الصلوات و التحیات و سنت متطرق شد ملاح آن و است  
 بذیل بیان حج میشین یعنی است پس سنانیکه از اول تا آخر مرجع  
 ما من دین ایمان و دفع فساد بدعت از ساحت سنت شدند  
 آنها را از اهل بدعت سیمه شمرند محابا خانه سلام بر آن  
 کردن شجره و دین ایمان از رخ بر گزینست قصه کوتاه عظیم



درین مقام نیست که قیام مذکور اگر چه باشد عمل مولد در قرون ثلثه  
 نشد لیکن چون متضمن تعظیم و تکریم سرور انبیا علیه الصلوٰۃ و السّلام و مآثر  
 از مسلمانان و سلف صالحین است عمل بآن البته موجب اجر و ثواب اعراض  
 اغماض از آن مقررست توجیب و عذابت و استحسان و تحباب و  
 با همین عمل مولد و قیام مخصوص نیست بیکبار تحت امتیاز آنست  
 که در قرون ثلثه اثری از آن پدیدست و علما آنرا قبول پیش آمد  
 مستحب و تحسین کرده اند از آن جمله است و نیست نماز قاضی خان  
 اما اصلها از بقصد بقلبه فاقتضا بقلبه و ذکر لباس  
 کان فضل و عند الشافعی حنه الله لا بد من الذکر  
 باللسان انتهى عالم کبری و لاعلمة للذکر باللسان  
 فان فعله لیجتمعه نية قلبه فهو حسن کذا فی الکافی و من  
 عجز عن احضار القلب بکفیه اللسان کذا فی الزاهدی  
 انتهی هدايه و النية هي الإرادة والشرطان يعلم  
 بقلبه أي صلوة یصلها اما الذکر باللسان فلا معتبر  
 به و بحسن ذلك اجتماع غریته انتهى شرح و قایم

بکار نیست ذکر  
 متاخرین که نظائر  
 مسئله قیام است  
 و تلفظ و نیست نماز

ويصل قصد قلبه صلواته بتجربتها ش هذا التفسير  
 النبوة والقصد مع لفظه فضل انتهى جامع لزمو  
 ومع اللفظ الدال على القصد افضل للفظ وحدة  
 لا يعتبر لكن في الجمع ان نسبة القلب ليس بشرط كما في  
 الخزانة والمختار استحباب التحكم كما في المنية انتهى شرح  
 مختصر فقيه ملا علي قار ومع اللفظ اي القصد مع التلغظ  
 بما يدل عليه فضل منه بلا تلفظ لان اللسان ترجح  
 الجنان هذا بدعة حسنة استحسنة المشايخ للتحقق  
 اولدفع الوسوسة انتهى در مختار والتلفظ عند الارادة  
 بها يستحب هو المختار ويكفي بلفظ الماضي ولو فارسيًا  
 لانه اطلب في الانشآت ويصح بالحال قلنا وقيل  
 سنة راتبه يعني احبه السلف وسنة علمائنا اولم ينقل  
 عن المصطفى ولا الصحابة ولا التابعين بل قيل بدعة  
 انتهى طحاوي قولي احبه الخ اشار بذلك الى  
 انه لا خلاف في الحقيقة لانه لم يرو عن النبي صلى الله عليه وسلم

کثیر الحصول المستحق لعافه  
رسول الله صلى الله عليه وسلم  
اجملاً و ترکہ فی غالب الاوقات

عليه وسلم ولا اصحابه ولا الائمة الاربعة التلطف  
وانما هو بدعة ولكنها حسنة على المعتقد لا سيئة  
فيحتاج حينئذ الى تاويل المستحب والسنة وجميع المتصف  
هنا ليس على ما ينبغي قال في البحر وانما يستحسن لاجتماع  
الغرابة لا يستحسن لغيرة قول بل قيل بدعة قائله  
ابن الهمام ولكنها حسنة لما ذكرنا انتهى ايسر ناظر  
طاهر كه قاضي خان ذكر ساني ابا قصد قلب گفته تر و شافعي  
صورت ذكر ساني نوشته و در عالم كبرى بعد بيان اجزاء  
غميت قلبي ذكر زبان بسند كافي ذكر زبان بر تقديره غير قصد  
بسند زاهد كافي نوشته و در پايه استحسان اجتماع غميت باكثر  
زبان نوشته و در شرح و قايه قصد قلب با تلفظ فضل گفته و سنا  
و جامع الرموز بعد ذكر فضيلت لفظ وال بقصد ارجع بسند جزائه  
عدم اشتراط نيت قلب نقل كرد پسر از ان بسند منيّه استجاب  
كلمه مختار گفته و ملا علي قاري در شرح مختصره قايه و در تعليق فضائيل  
با تلفظ نوشته كه ساني چنان است بعد از ان گفته كه اين تلفظ

بدعت حسنه است که از مشایخ برقی تعجیل یا دفع و سوسه متسن  
 و البته اند و معتن و مختار تلفظ نزد او نیست مستحب شمرده شارح  
 از اختار گفته بعد از آن متن تلفظ را بعنوان قیل سنت قرار داده شارح  
 از تلوییل باستجاب سینت علما نموده در توجیه آن قمرده که این  
 منقول از آن حضرت صلی الله علیه و سلم و صحابه تا بعین نیست بلکه  
 بعضی از ابدعت گفته اند و مخطاوی گفته که این تلفظ چون مرو  
 از نبی صلی الله علیه و سلم و صحابه آمده اربعه نیست البته بدعت است  
 لکن بدعت حسنه بر مختار و معتد نه بدعت سیئه و این با هم بدعت  
 گفته لکن و از آن بدعت حسنه نیست تلخیص اقوال علما که اکثر  
 معتد فقهیه منقول شد و اگر مستقصا احوال دیگر فقها درین باب  
 بعل آید بر آن ساله جدا گانه باید بااجمله با وجودیکه این تلفظ از حضرت  
 علیه الصلوٰه و السلام صحابه کرام آمده اربعه با شور منقول نیست علما  
 از ابدعت حسنه شمرده تلقی بقبول و عمل نموده اند و یک از ابدعت  
 گفته مرو از آن بدعت حسنه است نه سیئه چنانچه ملا علی قاری مخطاوی  
 تصریح بان نموده پس اینجا اقراح تقسیم بدعت بحسنه و سیئه است

و نیز بدعت مطلق را علی محمول بدعت حسنه کرده اند و از آنجا که بدعت  
 حسنه از روی تحقیق در حکم سنت بلکه منکرین تقسیم بدعت بحسب سنی  
 آنرا داخل سنت کرده اند پس بجهت تقدیر قول طحاوی که صنیع  
 المصنّف هذالیس علی ما ینبغی لیس علی ما ینبغی  
 و قست که اطلاق سنت بر بدعت حسنه مبالغه اندازد و باین عتبات  
 توافق در قولین رفع تضاد از بین حاصل شد و از عجائب بیفوقی  
 که یاد از زعفران ارکشمیر میدهند است که بعضی از مدعیان علم و دانش  
 با وجود عتراف باینکه علما در تلفظ و زینت نیا مستحسن شمرده اند که  
 که چون این تلفظ مانور از قرون ثلثه نیست بدعت است این بدعت  
 چه جارفع سنت رفع فرض نمی یابد چنانچه تلفظ مورث عقلمند  
 غنیمت قلبی فرض است ابد شد پس تنجیز این تلفظ تکسیت  
 که فرض است لازم آید سبحان الله این شقی این رگان تماشا  
 که نیست که اینقدر ندانستند که منوطات ذکر لسانی با غنیمت  
 قلبی و تقویت سنت از آنجا که لسان تن جان بن است هم از جمیع  
 داعی بر استحسان تلفظ گردید و لهذا قول کسانیکه قصار ذکر لسا



تثويب

از احاديث صحيحه است از ايشان كرام موجب تصفيه قلب  
موجب حضور قلبى قرار داده اند چه بايد گفت در آنست  
قاضي خان ولا باس بالتثويب في سائر الصلوات  
لخمس في زماننا و تثويب كل بلدة ما تعارفه أهل  
تلك البلدة و يجوز تخصيص كل من كان مشغولا بمصالح  
المسلمين بزيادة الأعلام انتهى هدايه والمتاخر  
استحسنوا في الصلوات كلها يظهر التواتر في الأعلام  
الدينيه انتهى شرح وقايه و استحسن المتاخر  
تثويب الصلوات كلها شل لتثويب هو الأعلام بعد  
الأعلام انتهى عالمكيري والتثويب حسن عند المتأخرين  
في كل صلوة الا في المغرب هكذا في شرح التقاية للشيخ  
ابى المكارم وهو رجوع الموزن الى الأعلام بالصلوة  
بين الاذان والاقامة و تثويب كل بلدة على ما  
تعارفوه اما بالتثويب او بالصلوة الصلوة واقامت  
لأنه للبلاغه في الأعلام وانما يحصل ذلك

بما تعارفوه كذا في الكافي انتهى جامع الزمور والثبوت  
في اللغة تكرير الدلالة في الشريعة ما تعارفه كل  
بلد بين الأذنين في المحيط انه في ما نه صلى الله  
عليه <sup>الأذان والقاسم</sup> ولم الصلوة خير من النوم مرتين في اذان الفجر او  
بعده ثم احدث التابعون اهل الكوفة بدلا لمجعلتين  
مرتين عنه انه حسن عنه انه يمكث بعد الاذان قدر  
ما يقرأ عشرين اية ثم يثوب ثم يصلي ركعتين للتفجير ثم  
قليلًا ثم يقيم وعن ابي يوسف انه يمكث ساعة و  
في الجامع الصغير انه يكره في سائر الصلوات <sup>البراهمة</sup> عن ابي  
لاباس بن يمينه كل من اشتغل بمصالح المسلمين <sup>مفتي</sup> كما  
والقاضي بن عمار علام ثم مشائخنا اليوم يقولون انه  
حسن في كل صلوة من نحو الصلوة الصلوة او قامت  
قامت كما في سمرقند وهو اختيار السرخسي <sup>القضاة</sup> صدق  
كما في الرازي در مختار ويثوب بين الاذان والاقامة  
في الكل للكل بما تعارفوه ويجلس بينهما بقدر ما ينضم



الملازمون حرا عيا بوقت المذبذب لا في المغرب فيسكت  
قائما قد تثلث ايات قصار فيكون الوصول اجما انتقد  
لخطا ويحق ويثوب اي لموذن يكون من غير ذكر  
البشيرين قوله بين الاذان والاقامة بان يمكن بعد  
الاذان قد عشرين اية ثم يثوب ثم يمكث كذلك ثم  
يقدم بحرا لا يظهر في حق المغرب قد سبق به الحق  
ثم رأيت في النقاية وشرحها ان المغرب يثوب فيها  
ويمكن فهمه من المصنف بان يرجع قوله الا في المغرب  
الى قوله يثوب مجلس له في الكل اي كل الصلوات  
المجموع له لكل اي كل المخلوق من غير تخصيص امرا  
ومشتغل بامر العامة كقاض كما قاله الامام ابو يوسف  
قوله بما تعارفوه ولو بشيء احد ثوة كما في الجرائد  
ارشاد الطالبين والتشويب قيل انه في نفس الاذان  
هو رواية البخاري وابو يوسف عن صحابنا والاصح انه  
كان بعد الاذان انه العود الى الاعلام بعد الاعلام الاول العود

قال في الدرر استندوا من ثوبه ويجبر  
قال السنيب لا علم بالحكمة وهم في  
الخطب حاضران يصفق الوقت  
١٢ وأمر خضه في النهج بانساف  
يقول الكل في الكل ١٢ قال الخ  
سجّل ليس كذلك في العاين استند  
الرجل في ثوبه خرم في غدا ولا ولا  
والرجل في ثوبه ليس في غدا ولا ولا  
ماني الدرر في ثوبه على رداية حسن  
من انه نيك قدر عشرين يوم  
يثوب بالووب في النهج على  
قال الطاهر انه لا علم بالحكمة وهم في  
في النهج ١٢ قال الخ  
عابون ١٢ قال الخ

انما يكون بعد الفراغ قبل يكره التثويب في غير الفجر لما روي عن بلال  
 رضي الله عنه قال اخبرني رسول الله صلى الله عليه وسلم بان  
 اثوب في الفجر ونهاني عن تثويب العشاء ولان الفجر وقت نوم  
 وغفلة فاختص بزيادة الاعلام اعانة للناس عادة  
 على استدراك فضيلة الجماعة ولا كذلك غيرها من  
 الصلوات في ما تال باس بالتثويب في سائر الصلوات  
 لتغير احوال الناس وتثويب كل بلدة ما تعارفه اهل  
 تلك البلدة في بعضها الصلوة الصلوة وفي بعضها قامة  
 قال ابو يونس لا بأس بالقول المذون لسلام عليكم  
 ايها الامير ورحمة الله وبركاته حي على الصلوة حي على  
 الفلاح يرحمك الله وبركاته في تحسن زيادة الاعلام في  
 حقهم ولا كذلك اخر زماننا قليل هكذا كل من كان مشغولا  
 بمصلحة المسلمين لقاضي المغني جاز تخصيصه بالاعلام  
 انتهى كما سئله خطي از علم حديث وقف ميدانند ميدانند  
 تثويب ثابت از زمان حضرت عليه الصلوة والسلام <sup>سنة</sup>



تشویب و سایر نمازها مستحسن است و باین تقریر تشویب و حسن است  
 متأخرین محسوس و دیدن حدیث بلال که در آن منع از تشویب عشا  
 مرویست نیز اثر حضرت علی مرتضی رضی الله عنه که مؤید از تشویب  
 عشا منع و در خبر مؤید مراحم استخوان آخرین یافتند که دنیا این  
 توسیع همان وقت اثر شارع است که برای زایل غفلت مردم تشویب  
 فرموده هرگاه مناط تشویب پیش نظر شارع بوده عشا و غیر آن تحقق  
 گشت در آن حکم بر آن استحسانات عقلی و عینیست و از جمله است  
 عامه مستحب باینست قاضیان اکثر ما یکفن فیہ الرجل  
 ثلثة اثواب لیس فیہا عمامه عندنا و استحسنا المتأخر  
 وهو مرعوی عن ابن عمر رضی الله عنهما و به اخذ مالک  
 رضی الله عنه انتهى عالمگیری لیس فی الکفن عمامه فی ظاهرها  
 الروایة و فی الفتاوی استحسنا المتأخر و ان لم یکن عالماً  
 و یجعل ذنبه علی وجهه بخلاف حال الحیوة کذا فی البحر  
 الذریة و قایه و سنة الکفن از ارق قیصر لفافة و استحس  
 المتأخر العمامة انتهى جامع الرموز و استحسنا علی الصلح لعمامة

فاستحسن  
 عامه مستحب



المتأخرون للعلماء ولا يشرفون ولا يأس الزيادة على الثلثة  
 انتهى طحاوي فله ويكره العمامة أي على رأسه <sup>بنو قاطر</sup> خلا  
 اللغافة وهي محل الخلاف أما ما يفعل على الخشبة  
 من العمامة والزينة ببعض حلي فهو من المكروه بلا  
 خلاف لما تقدم مرانه يكره فيه كل ما كان للزينة قولا  
 استحسناها المتأخرون للعلماء الخ ويجعل الذنب على  
 وجهه كما فعل ابن عمر رضي الله عنهما وقيل تدار  
 يمينا ويلف فيه على كورة من جهة يمينه كما في  
 القهستاني وأخبر بالعلماء عن لا وساط فلا يعجبون كما  
 في النهر عن السراج قولا ولا يشرفون <sup>الذين يشرفون</sup> في الطهيرة العلوية  
 أي ولا د علي رضي الله عنه قولا ولا يأس الزيادة  
 هذا هو المذكور في غاية البيان كما في النهر ثم قال  
 فلا اقتصار على الثلث لئلا يكون أقل مسنونا وصح  
 في المحبى بكرة الزيادة فان قلت الكراهة في عبادة  
 على التنزيه كان المال واحد انتهى ارشاد الطائفتين

قتل كما فعل  
 ابن ابن عمر  
 وأما في ثلث  
 قتل على ثلث  
 طائف لمرار العمامة  
 التي تحت حذوها  
 سعيد بن منصور  
 كذا عن الحلية  
 وقال في وقت  
 الزند بنى إذا و  
 بان كيف في العمامة  
 أو تحت حذوها  
 ما إذا رصفان  
 كيف في ثوبين  
 فانه كيف في  
 ثلاثة من  
 الثوب

السنة ان يكفن الرجل في ثلثة اثواب زار مقبص لفاة  
 لانه اكثر ما يلبسه عادة في حياته فكذا بعد حياته و  
 ان قصر على ثوبين جاز الثوبان زار مقبص لفاة وهذا  
 كفن الكفاية لقول ابى بكر رضي الله عنه اغسلوا ثوبي  
 هذين وكنوني فيهما ولا تداوني لباسا لحياء وكره  
 بعضهم تعمير الميت قال بعض العلماء اذا كان عالما معروفا  
 من اشرف الناس لعيم وان كان من اهل وسط فلاق  
 استحسن المتأخر في تعمير الميت مطلقا وهو الاصل  
 لحديث ابن عمر رضي الله عنهما انه كان يعمر الميت ويجعل  
 ذنب العمامة على الوجه بخلاف حالة الحيوة حيث  
 يرسل قبل الفقار المعني الزينة وقد انقطع ذلك لموا  
 انتهي كشف الخطا وبعض مشايخ مكرهه وشبهه اندوستان  
 زير كره مجموع اثواب كفن با و سار جفت شود و سبت  
 مستحسن شته نذر بعض متأخرين برأى على اهل شته برأى  
 دكر او لم يروى سبت ارباب عمر رضي الله عنهما كره عامه مي سبت ميتا

فانما للهل والصديق  
 والحي اخرج من البيت الى  
 الحديق بكذا رواية الفقهاء  
 كذا رواية الفقهاء  
 والفقهاء في الكفاية  
 في شطرا في الهداية وكر  
 في شطرا الحديث اخرجه  
 في الوطأ فقال ابو بكر  
 قد واد الثوب اثواب عليه  
 قدم صابرة مشق او غفران  
 فاعلموه ثم كفنوا  
 فيه مع ثوبين آخرين  
 ١٤

و وصیت کرده بود و بومی بهین و ایت اخذ کرده اند بعضی مالکیه  
باید که گردانیده شود و ب عمامه یعنی شعله را بر سر وصیت بر عکس  
حال حیات چنانچه از ابن عمر بهین می آید یعنی تخفیف نماند که در تعمیم نیست  
اختلاف علمای است بعضی از آنکه در نبرگی اند لیکن معتد و مختار نزد  
متأخرین استحسان است چون تکلیف ثواب کفن سنت بر افعی قل  
از آن است چنانچه شیئت و کفن کفایت که از حضرت ابو بکر رضی الله عنه  
مروست پس یاوت بر سه اتم سنت تواند شد و تعمیم نیست وصیت  
بلان که از ابن عمر رضی الله عنهما ما ثورست و بدین تو بیت تفهقه ابن عمر  
و اعفیت سنت چنانکه است عافین حال صحابه کرام پوشیده نیست  
پس اگر صایه عمامه ثواب کفن اتم سنت می و دیگر چنین فقیه  
جلیل القدر تعیل آن وصیت آن نمیکرد و چون انکار قول فعل ابن عمر  
و تعمیم نیست منقول از دیگر صحابه نیست پس این یه موجب می حدیث  
این تعمیم است و قول عائشه رضی الله عنها و ثواب کفن آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم که نفی مقتضی عمامه اوست این قول باطل و غیر معتد  
بسبب نبودن بطاهر خودست چنانچه ملا علی قاری و شرح

۴  
فیروز آبادی باب غیب  
میگوید و غیبت حدیث وارست  
مردوار مضحی خانیست  
اما از ابن عربی میگوید  
مسأله دینی تالیف است  
آن میکند که حدیث وارست  
شیخ عبدالحی شامی میگوید  
و غیبت که یک بار در حدیث  
نیال خدیجی است حدیث  
آب در طرف چو در گردان  
درخت میراث است گردان  
و گفت این است که در  
صلی الله علیه و آله  
شیخ مذکور

۱۴  
درین باره بطریق تفصیل  
اخذت از اسرار  
رعایت اجتماع و  
طاعت و قنوت  
امور که در بنابر  
این حکایت میگوید  
فصل



مختصره قایم تاویل نفی قیض و مانند چون احدی عیون عامه  
 انواب کفن آنحضرت صلی الله علیه وسلم نیست پس استناد نفی عا  
 باین قول بجای خود نخواهد بود بلکه اگر برسد قول و فعل ابن عمر رضی  
 الله عنهما نظر در اصل این برای استحسان آخرین پیدا و هوید است  
 با جمله تحدید کفن سفت بسته و کفن کفایت بد و نظر با قل از آن است  
 تحدید کفن و درت بهر چه میسرید کرده اند و اگر زیادت کمی از سینه غیر مشر و  
 می و زیادت از ابن عمر و ثنی از ابو بکر رضی الله عنهما بوقوع نمی آمد  
 باقی ماند سخن بهین فقها استحسان تقسیم میت صحیح و کره است آنرا  
 اصح گفته اند چنانچه قبلاً از زایدی نقل کرده نیز در تنویر الابصار  
 متن مختار کره است اصح گفته بین مقتضای ترجیح و تفصیل اصح بر  
 صحیح باید که مقدم و مختار کره است تقسیم میت با گوئیم که بحسب  
 حال چنین است لیکن علمای ارباب تحقیق حاکم بخلاف آن شده اند  
 باصح بقایله اصح اولی نوشته اند چنانچه در مختار و ذیل منور فتاوی  
 قال شیخنا الرملی فی فتاوی و بعض الالفاظ اکد من بعض  
 تلفظ الفتاوی اکد من لفظ الصحیح والا صم و الا شبهه و غیرها

فانما

۲

قوله ذكر خلفائى اشتد  
آلام عارفان حبيب ابان  
فاروقى

پانچواں نمبر کا مکتوب

تشیخ و تعریف

مقام خطیبان

ذکر خلفاء کو

اسلام آباد

شماره ۱۲۰

مکتبہ اسلامیہ

۱۰۰

ولفظ به يفتي أكد من انقضاء عليه والا حاكم أكد من الصحيح  
والاحكام أكد من الاحتمال انتهى قلت لكن في شرح المينة  
للحلي عند قوله ولا يجوز من المصحف الا بغلاف اذا قاوض  
لما مان معتبران غير احدهما بالصحيح والاخر بالا حاكم  
فلاخذ بالصحيح اولى لانهما اتفاقا على انه صحيح ولاخذ  
بالمستحق اوثق فليحفظ انتهى مع هذا اكثر مسائل وافية  
باشد كروان اختلاف علماء نیست لیکن معتمد مختار قول جمهور  
واكثر می باشد روایت خلاف آنرا اعتبار نمی کنند و درین شکست  
که قاضیان و عالمگیری و وقایه و جامع الرموز و شرح مخترقات  
ملا علی قاری و در مختار و ارشاد الطالبین و غیر آن فقها جمله اتفاق  
دارند بر نیکی تعمیم استخانات متاخرین است پس روایت  
بر است که بعضی آن فتا اند هرگز فراموش استخوان خیرین باشد  
و از آن جمله است که خلفای شریفین شریفین خطبه جمعه علیه  
عالمگیری باب صلوات جمعة و ذکر خلفاء الراشدین و العین  
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مستحسن و بذل و جری

وہ کہ حلفائے راسخین

وہو کہ خلیفہ

[illegible]

التوارث کذا فی التجنیس <sup>الشهد</sup> جامع الرمز ثم سیفحس التنا  
 علی الخلفاء الراشدین کما فی الراهد ثم علی سائر اصحابه  
 اجمعین ثم یدعی سلطان الزمان بالقول والاحتساب عیناً فی  
 مدحه عما قال انه کفران وخسران کما فی الترغیب و غیره انتقد  
 در مختار و یندب کما الخلفاء الراشدین العین <sup>الدر</sup> السلطان  
 وجوزة القهستی ویکره تحریماً وصفه بما لیس <sup>شاهد</sup> <sup>طحا</sup>  
 و یرید فیها الدعا للمؤمنین المتی منات بدل الوعد فی الاول  
 ولا یغطف فیها و لیس فیها قراة آیه کذا فی الجقوق <sup>لله</sup> العین  
 الحرة والعباس انتقی <sup>الشهید</sup> یتصریح عالمگیری و جامع الرمز و مختار  
 و غیر آن از کتب محدثه فقهیه ثابت شد که ذکر و ثنا خلفا راشدین و تیز  
 شیرین بلکه سار صحابه اجمعین و عابراً مومنین مومنات و خطبه ثانیه  
 از تحسنات متاخرین است و بعضی علماء عابراً <sup>سلطان</sup> بنان هم  
 اضافه کرده و بعضی از آن منع نوشته بعد از آن که حضرت حسین <sup>علیه</sup>  
 الله عنهما و سیده زینب فاطمه زهرا رضی الله عنهما نیز اضافه شد چنانچه  
 لجمال مستعار و معمول بلاد و مزارست و غالباً داعی برین

اضافته ان بوده است تا تعريض از عبادي صحابه كرام اهل بيت عظام  
 تمام بشود و از آنجمله تسليم بعد از اذان است در مختار فائده التسليم  
 در كوفه بنفذه بخات با استبراه نجوم و ايت در طلعت بحر ميسر آيد ۱۲  
 بعد از اذان حدث في ربيع الاخر سنة سبع مائة و احدى  
 و ثمانين في عشاء ليلة الاثنين ثم يوم الجمعة بعد عشرين  
 حدث في الكل لا المغرب ثم فيها عشرين و هو بدعة حسنة  
 انتهى لخطاوي قوله فائدة المهر هي من حسن الحاضرة للسيوطي  
 وفي القول البديع للنسخة ان ابتداء حدثه في مدة صلاح الدنيا  
 بن المظفر بن ابوب و بامر قهقهه فيها عشرين لم يكن في زمانه  
 وليس هو في عبارة السيوطي المنقولة في النهج ايضا انتهى باجملة  
 تسليم بعد اذان كنه حدث ان ربيع اخر سنة مائة و ثمانين و يك  
 عشاء شب و شبته بستر روز جمعة بتر بعد و سال تمام نماز با غير از مغرب  
 بعد از ان نماز مغرب بابر گردید و از استحسانات متاخرين بدعت حسنة  
 گوهرين بان متعارف معمول مي يار و مصاديق باشد و از آنجمله است  
 تعاشير مصحف كتابت اسامي سور و عدد آيات و نقط و شكل و تعين  
 ركوعات علامات و اوقاف مخير ان من تعلقات كتابت قرآن

تسليم بعد اذان  
 قول من بابتين اي  
 في المغرب كذا في مختار  
 لم يبق في النسخة المرفوعة في  
 ذلك مكان موجود في نسخ النسخ  
 او ايراد يا افضل عشرين ان لغويا  
 ثم بعد من النسخة مائة و ثمانين  
 و الاخيرين بعد اذان الفجر  
 كان في النسخة قبل اذان الفجر  
 الجمعة و لم يكن ذكره ايضا  
 من در النسخة  
 تعاشير  
 مصحف

فأضحيان وكان أبو حنيفة رحمه الله يكره النقط والتعشير  
 في المصحف مشأخنا رحمه الله لم يروا في ما تبا بأساً بل  
 انتهى عالم الكري التشير هو التعليم على كل عشر آيات  
 هو الفصل بين كل عشر آيات عشر آيات بعلامة يقال  
 في القراستة حاشرة وثلاث عشر وعاشرة كذا في السراج  
 الوهاج لا بأس بكتابة أسماء السور وعد الآي وهو أن  
 أحداً ثافوا بعة حسنة وكم من شيء كان إحداً ثافوا هو بعة  
 حسنة وكم من شيء يختلف باختلاف الزمان والمكان كذا  
 في جواهر الخلاط كان أبو الحسن يقول لا بأس أن يكتب من  
 تراجم السور ما جرت به العادة كما يكتب بسم الله الرحمن الرحيم  
 في أولها للفصل كذا في السراج الوهاج انتهى شرحه في  
 ملا علي قاري فقد قال علماء نالاً بأس تشير المصحف ونقطه  
 وشكله وأصل الرواية يكره التشير والنقط في المصحف يقول  
 ابن مسعود جرّد القرآن لا يحلقوا به ما ليس منه رواه ابن  
 وله معنيان أحدهما جرّد في التلاوة ولا تحلطوا به

فأضحيان وكان أبو حنيفة رحمه الله يكره النقط والتعشير في المصحف مشأخنا رحمه الله لم يروا في ما تبا بأساً بل انتهى عالم الكري التشير هو التعليم على كل عشر آيات هو الفصل بين كل عشر آيات عشر آيات بعلامة يقال في القراستة حاشرة وثلاث عشر وعاشرة كذا في السراج الوهاج لا بأس بكتابة أسماء السور وعد الآي وهو أن أحداً ثافوا بعة حسنة وكم من شيء كان إحداً ثافوا هو بعة حسنة وكم من شيء يختلف باختلاف الزمان والمكان كذا في جواهر الخلاط كان أبو الحسن يقول لا بأس أن يكتب من تراجم السور ما جرت به العادة كما يكتب بسم الله الرحمن الرحيم في أولها للفصل كذا في السراج الوهاج انتهى شرحه في ملا علي قاري فقد قال علماء نالاً بأس تشير المصحف ونقطه وشكله وأصل الرواية يكره التشير والنقط في المصحف يقول ابن مسعود جرّد القرآن لا يحلقوا به ما ليس منه رواه ابن وله معنيان أحدهما جرّد في التلاوة ولا تحلطوا به

و ثانیاً هر دو لا فی الخط من التثخیر و المقط ثمر فی زمانه  
لا بد لغالب الناس من الدلالة فی التثخیر بحفظ الای و  
بالنقط بحفظ التصحیف و بالشکل بحفظ الاعراب فتکو  
بدءاً عامستحسنة و قد حکم عن ابن مسعود ما رآه المیسر  
حسناً فهو عندنا لله حسن و یجوز تحلیه لما فیها تعظیمه  
انتهی ارشاد الطالبین لا بأس بالوقوف النقط و التثخیر  
فی المصحف انتهى از بیان قاضیخان غیر آن از علما عالیشان ظاهر  
میشود که با وجودیکه اسلاف که است نطق و تعشیر مصحف مست  
لیکن متباخرین مشایخ نظر بصلح و منافع عامه حکم بابتحسان چنین امور  
کتابت قرآن نموده اند و در عالمگیری آنچه از جواب اخلاطی نقل کرده از  
شواهد صا و قد برین عوایت که کتابت اس سور و عدوایات اگرچه  
احداث است بدعت حسنه و برین قوف نیست که بسکای از شیخ  
محدثه بدعت حسنه است بسکای از چیزهاست که حکم آن باخلاف مان  
و کان مختلف میشود پس باین علیه اگر مکر و یا ت متقدمین مستحسنات خیرین گرد  
مستبعد نتوان انحصار است و از اینجا است که ملا علی قاری شسته که تعشیر

و لفظ باعتبار اصل وایت نکرده است لیکن درین میان چون با کثر  
 مسلمانان الت تلاوت قرآن ضرورت است به بحث ویر لفظ و شکل مصحف از  
 بدعات حسنه شده درین شک نیست که بدون این دلالات که احداث  
 متاخرین است صلاوت قرآن قاریان خاصه درین جزو زمان خیلی  
 تنگ می گشت پس این استحضار خیر کمال احسان عامه مسلمین است که  
 با احداث امور مذکور تلاوت قرآن قاریان البته سهل و آسان گردد  
 زیرا که از تعشیر محافظت آیات از لفظ محافظت تصحیف و از شکل که  
 عبارت از نهیت حاصله از ترتیب و ف با حرکات و سکونات است  
 که آنرا صرفیان صیغه گویند محافظت اعراب ض و ضوح رسین و نظر  
 باین فحش اند این احداث و نظائر آن از خمس و نصف و ربع و ثلث و مقرر  
 و تعیین کوعات و علامات آیات و اوقاف و غیر آن از متعلقات تلاوت  
 در کتابت مصحف از استحضار خیرین است و قول ابن مسعود که  
 حکم تجرید قرآن از غیر آن میکند هرگاه موافق تصریح ملا علی قاری متحمل دو  
 معنی است پس باعتبار معنی اول معنی تجرید قرآن تلاوت و تارخ  
 آن از ضاوة تعشیر لفظ و اعراب و دیگر امور که موجب تسهیل و تنقیح

و قرائت است متناوبین تجرید نیست و از اینجا متوجه میشود که متناوبین  
بر اعتبار معنی اول مبناست که است احتمال معنی ثانی در قول ابن مسعود  
پس بر تقدیر میانه قول منتقدین که قائل بکبر است شدند و قول متناوبین  
که قائل به تحسان امور معلوم هستند متناوب باقی ماند که برای یکی این  
دو فرقه مجلی جدا گانه پیدا و هویداست متعذر قول و م ابن مسعود  
یعنی ما راه المسلمین حسنا فهو عند الله حسن مؤید  
اراده معنی اول از قول اول ابن مسعود است و نیز مؤید این معنی است  
انچه از مسامی جمیل حضرت عثمان در جمع مصابحنش و رت تسار  
اجله صحابه که حضرت علی ابن ابیطالب حدیقه بنان از خطبه امیر  
بنظیر آمد چو از بدیهات اولیه است که در آن یافت قرآن احتلاط  
قرآن به عاشق و نقطه و شکل و کلمات غیر آن و ده که تجرید از آن  
نظر خلافت اثر میگشت بلکه مقصود از آن تجرید قرآن از غیر آن تلاوت  
بوده که هرگاه بعضی از عبارات تفویضا قرآن که به کلام تلاوت از زبان  
حضرت سالت صلی الله علیه و سلم شنیدند و نقل مصاحف نمودند  
نبدی از ادعیه قنوت هم در قرآن نوشتند و قرائت شاذه تیر و خل

که در معنی حسن از کلام  
بقرآن و کلام او را در  
الورد و الدخائل  
ابن ابی بنی قول الله عز وجل  
تقسیب من حسن من الله  
و غلط فی بعض الزواجر فان  
بالقرآن ۱۲

عن ابی بن کثیر ان یقین  
السور الحفده و انما  
ان کان یکتبها فی مصحفه  
کرک عن ابن کثیر ۱۱



مصاحف ساختند این اختلاف قرآن بغیر آن البته منجر بکسراف و نحو  
 تشابیه و تخالف و تلاوت قرات گردید لهذا تخریج و اخذ مصفا از همه  
 بلاد و با گدشتن بکتاب مصحف مکتوب بدین ثابت که مبر ازین اختلاف  
 بود دفع مفسد بجل آید همان مصحف معسوم و ملقب بمصحف امام است  
 و بنسب مدینه منوره موجود پس ازین گیر و دار هم ثابت و متحقق شد که  
 مراد از تخرید قرآن از غیر آن تخرید و تلاوت است چنانکه مدلول آیه  
 اول قول ابن مسعود است و اگر کسی گوید که چنانکه مصحف امام مجروح  
 اختلاف عبارات تفاسیر بیان فی قرآن اوجیه قنوت قرات شاذ است  
 همچنان مجروح از تعشیر و نقط و شکل غیر آن از رکوعات و دیگر اضافیات  
 قاریانست پس مطابقت باین مصحف مقتضی آنست که مصفا ازین قاریانست  
 متاخرین خالی باشد تا مخالفت بمصحف امام متطرق نگردد و گوئیم  
 که انفا تخریر و تقریر بلا علی قاری غیر آن قرع صلاح مسجین کرده که  
 این احداث متاخرین چند بدعات لیکن بدعات حسنه و نیش  
 بنامه توضیح گذشت چون دم محتاج بدالات و تلاوت گردیدند باین  
 سبب خرمین علما حسب احتیاج تبایض احکام و لالت تلاوت احداث

بکار بردند چنانچه در عهد حجاج بن یوسف الی حجاز و عراق احوال  
 قرآن را یافته و همچنان بر تسهیل قرات در کلمات غار و فحلت  
 آیات حساب خس آیه مثل عشر آیه مقرر شد بعد از آن قرائی هر جزء  
 از اجزای ثلثین که پاره از سی پاره بود بهشت جزو مساک و قسید  
 هر جزء از این اجزای ششگانه مقرر نمایند بعد از آن قاریان در انهر  
 و توران خراسان تجویز ایام بوجوه صغیر بخاری که از اکابر خفیه بودند  
 برای تسهیل قرات زمره استم در تراویح تقسیم پاره انسیا  
 بشاتره حصه کرده هر حصه رکوع نام کردند بعد از آن ایام مدوح تعیین  
 رکوعات و آری از حرر فضیلت شقیه پانصد و چهل قرار دادند  
 ختم قرآن تراویح بحسب رکوع در ست کمت و شب بیست و شش  
 سرخام بدو علی بن العیسی تسهیل علامات آیات تراویح خاص قیل  
 حرق طایفه که دهمالم و کافار تمام کافی حسن و حسن و دیگر مصطلحات  
 قرار قرار داد متاخرین بیان و تشریح و تفصیل این امور و دیگر حدیث  
 قرار در ساله تجویز پدید و از انجمله است تعلیم علوم تدوین کتب علمی از  
 صرف نحو و معانی بیان بدیع و لغات تفسیر احادیث و فقه و اصول

تدوین کتب

و کلام غیر آن که اینجمله امور بدین صیقل متاخرین تقریر و ترتیب یافته مورد قبول  
و معمول جمیع علما و فضلا گشته انحصار اگرستقصا مستحسان متاخرین  
و استیفا آن بعمل آید برتری قیام قدر میسر میسر فتر یا باید در مقام رسته  
نمونه از خرواری کتاف و داعی برین اطناب هم ابطال بر عین طیل  
فرقه نیستی است که امور بدینیه که بعد انقضای وقت ثلث بصلوبید آمده  
مستقر شد از افراد بدعت سیئه قرار میدهند و هر چه بعد مره و کرة بعد  
گذشت که بدعت سیئه بماند که مخالف قواعد شرعی است که کتاب سنت  
و اجماع و اثر باشد و مستحسان متاخرین اگر چه بطایر اصلی برای آنها  
قول نباشد لکن منطوق اثر بشارت اثر مآراء المسلمین حسنا  
فیو عند الله حسن اصل اصیلی است که مقبول و منظور حق جل  
علی و حضرت محمد مصطفی علیه الصلوٰة و التنا و جمہور علما و فضلاء  
اما خاتمه پس در شبهات منکون عمل موله و قیام که  
بطرز استفتا و جواب آن می بین فایام بنظر این احقر الانام رسید  
و گویا علت غائی تألیف این سالک سبیل سوال جواب دید پس آنگاه  
قلم سیر نقل استفتا و جواب با صواب میرود و ثانیا باحق حق و ابطال

باطل صرف هست میشود نقل مستقماً چه مفرانید علی بن  
 رحیم بعد در خواندن مولد پیش رینے قانع ولادت وفات  
 ستر کائنات علیه افضل التحیات بطوریکه مروج این نامه است یعنی  
 بتجیین و تخصیص ماه ربیع الاول بر خاستن وقت که ولادت با سعادت  
 آنحضرت صلی الله علیه وسلم و با هتام و مدی مجلس استن طعام  
 شیر در آن مجلس حاضر کردن و تکلف در شمع و چراغ بعل آوردن  
 پس باین بن این عمل حکم دارد داخل بدعت است یا نه و اگر بدعت  
 است چه قسم و انعقاد این چنین مجلس در مسجد کشتن چیست بنیو اتوبرا  
**نقل جواب ناصواب** و صوت قومه باید دانست که  
 ذکر محمده و محمد بن آنحضرت صلی الله علیه وسلم بنوعیکه از شارع  
 ثابت شده از ایامانیات و مرضیات الهیه است مدام میگردانند  
 لیکن بطوریکه مروج این نامه است که انعقاد مجلس مع لود تجیین ماه  
 ربیع الاول و تخصیص آن به بیت طهر نمه کدائیبه و مردود از آن حضرت  
 صلی الله علیه وسلم و اصحاب کبار و آل اطهار و علمای مجتهدین  
 منقول ماثور شده خصوصاً از امام عظیم ابو حنیفه و صاحبین و اتباع  
 رضی الله عنه

امروزه در شهر شام است  
 خصوصیت هیچ روز و ماه ندارد  
 ایشان شام است بسیار کرده اند  
 بر کسی قوی خوار و از این معلوم  
 عبادت بعضی مردم که نظر بر این است  
 خصوصیت تعیین شهر بیجا دارد  
 یا تاریخ دارد و هم این را میکنند  
 او را استحباب جواز آن در  
 سابق گذشته و بعد از آن  
 حج ۱۲

اینان از طبقات سبعة حنفیه اثری از آن پدید نیست چه نظامی است که  
 که صحابه عظام آل کرام و جو غلبه محبت اقتضای تمام و تشوق تمام  
 که از آن صلی الله علیه و سلم میداشتند این را بعمل نیاوردند پس از حال  
 خالی نیست یا تخمین تعیین و تخصیص با چه یوم بهیئت گذاشته ملتزمند و از  
 از وین نمی شمروند که تخمین بهیئت که از نیه ملتزمند اسباب آوردند یا حرام  
 ثواب تخمین سمعین بهیئت گذاشته ملتزمند بی خبر و لاعلم بودند که از این  
 خیر کثیر محروم ماندند حال آنکه ایشان صلی الله علیه و سلم علم انسان و حرام  
 علی جمیع العبادات بودند و پیغمبران ازین خبر شدند و علم آن حال بود  
 که اتفاقا و این مجلس بهیئت گذاشته یکی از شعائر موقته ملتزمند میکنند  
 حال آنکه علما می نویسند که اتباع چنانکه در فعل و کردار باید بچنان  
 و ترک آن نیز شاید فال اتباع کما یکو فی الفعل یکون فی  
 الترفکذا فی المواهب اللطیفه فی شرح مسند ابی یوسف  
 و لهذا شارح مواهب له نیه گفته است و قد نص المذاهب علی  
 افضل تلیة القدر و لم تعرض لليلة موافقه صلی الله علیه  
 و سلم و لا امثالها بالفضل و لا لیل و فوجب علينا ان نقصر

علی ما جاء عنه صلى الله عليه وسلم ولا نبتدع شيئا  
 من عند نفوسنا القاصرة عما يوحى اليها انتهى كلامه  
 پس این کلام شرح مؤلف بدینیه بود اگر وید که پیرمریکه از عبادت توحید  
 مخصوص از آن حضرت صلی الله علیه وسلم وصحابه کرام ما تورو منقول  
 بوده باین مجزوم بدینیت توره بدینیت برانها عمل  
 باید نمود و از طرف خود راویت و نقصان یابد که موجب کسرت  
 و بدعت گردد زیرا که آنچه شایع امر نموده پسند فرموده باین مجزوم  
 و از راسی صر خود خیراع نه شاید و چنین کسرت بقیه هدایه و  
 بحر الرائق و تسمی شرح منبیه اصلی جا بجا عدم فعل نقل از حضرت  
 علیه الصلوة و السلام احجت گرفته در کتابان مجله آن یک مسئله بر  
 بتبیه غافلان نوشته شور که صلوة رغائب دیگر تو نقل ایجاعت  
 ما سوامی مع ارد ما توره و منقوله مکرده نوشته اند بنابر آنکه از حضرت  
 صلی الله علیه وسلم وصحابه کرام منقول نیست چنانچه در بحر الرائق و  
 کافی و چلیپی و تسمی و آمد و الفتح و در مختار و طحاوی و  
 طوایح الانوار و غیره منقول مرفوض است اعلم ان النقل بالجماعة

على سبيل التداعي مكرمة على ما تقدم وما عهد الدراويش  
وصلوة الكسوف والاستسقاء فعلم ان كل من صلاوة  
الغائب ليلة الجمعة من جبت صلاوة البرية ليلة <sup>النصف</sup>  
من شعبان صلاوة القدر ليلة السابع والعشرين من  
رمضان بالجماعة مكرمة وقد ذكر الكراهيون وجوها  
منها فاعلم بالجماعة وهي نافلة ولم يرد به الشرع و  
منها تخصيص سورة الاخلاص القدر ولم يرد به الشرع و  
منها تخصيص ليلة الجمعة دون غيرها وقد ورد <sup>النهي</sup>  
في تخصيص يوم الجمعة بصيام وليلة لقيام ومنها ان العامة  
يعتقدونها سنة من سنن النبي صلى الله عليه وسلم  
فيكون فعلها سببا لكن يوم عليه عليه الصلوة والسلام  
ومنها ان الصلابة والتابعين من بعدهم من الامامة المجتهد  
لم ينقل عنهم هاتان الصلواتان فلو كانتا مشرعتين لما  
قامتا السلف كما في المستطلى شرح مدينة المصلدين طبع  
وعقل مستقيم پوشيده بياو كه فقهاى حقيقته غير سم فوال جماعة

در غیر موارد ماثوره بگروه نوشته و از بدعت شمر و مذاب و جو بیکه  
صلوة بنفسها حسن بعینها است باعث نماز فرض و حجب  
سنت باشد تراویح و استسقاء است لیکن چونیکه صلوة غلب  
باعت نفل اندین قبل نماز عیدین غیر موارد ماثوره یافته شد  
لینذا اگر در بدعت آنرا گفته و قد حمل علیه قیل لابن مسعود  
رضی الله عنه ان قوما اجتمعوا فی مسجد بیلون و  
یصلون علی النبی صلی الله علیه وسلم یرفعون اصواتهم  
فلهیاب الیه من مسعود رضی الله عنه و قال ما عهد  
علی عهد رسول الله صلی الله علیه وسلم و ما ارکم الا  
متبذین فما زال ینکر ذلک حتی انزعج من السجد  
کذا فی التتارخانیة مطوالم الا نوانه یحیی و ابن حلیس  
بهیئت کذا یرمز موقته را باید فهمید که معهود و قول زمان  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و آل عظام صحابه که گمانه پس  
این برسان یق باید داشت اختراع از طرف خود هرگز نباشد  
و جماعه لانا شاه عبدالعزیز قدس سر برین اشاره فرمودند که



روز تولد نبی و وفات نبی اجداد و فرزندان و چنانکه عبارت است از  
 تمام پیرین مدافعت نمود و کذا را از انشمنه شرع است  
 و در روز عیدارده هکذا اربع یا در مهم امتثال تجدید  
 یعنی در این مهم خیلی بر مغیض العقلان غلبه در حق است که در  
 و شعله چرخ و آفتاب که اکثر شیخان آب یک شعله خیال کنند  
 اکثر شیعه در عادت و اینک این ال بدستار و فراموش و در هر سال  
 که بیاید از روز شهادت حضرت امام حسین ضیاعه گمان برند  
 و حکام ماتم و فوج و خون گریه و زاری میقرار می آید از فتنه مثل  
 که هر سال بر سر خود این عمل نمایند حال آنکه عقل البدیه میداند  
 که زمان خیال غایت هرگز جز وفات ثبات قرار ندارد و عاده  
 معدوم محال است بادت حضرت امام روزی شن بود که این روز  
 از آن روز تعلیم هزار و دو صد سال از اولین زمان و در چرخ  
 و کلام نه بهت و در عید الفطر و عید الفخر برین میاید که در  
 و در بنامش و شاد و سال سال تجدید است یعنی ادای مژده مضاعف  
 و آید این محله که کعبه شکر و النعمه المتجدده سال سال فحش و

که تمامان  
 سنجین میگردد  
 و در این روز  
 و در این روز  
 و در این روز

و سرور نوید امتیاز ایندا و شریع برین و هم فاسد نیامده  
بلکه اکثر عقلا نور و درو و هر جان شال یحید ذات تعزات است  
ایحید گرفته اند که هر سال چیری نوید امتیاز و موجب حکام می  
و علی بن اقیانوس تعید بعید یا با شجاع الدین تعید بعید غدر شال  
و لک مبنی بر همین فاسد است و ازینجا معلوم شد و در اول  
آیه الیقین اکتلت لکم دینکم و در اول حق شیب معراج  
چرا در شرع عید قرار داده اند و عید لغطر و عید النحر قرار داده اند  
و در تولد و وفات مسیح نبی ایحید مکرر داند و چرا صومعیم عاشورا  
که سال اول هجرت یهود حضرت صلی الله علیه و سلم مجاور  
بودند منسوخ شد و درین همین است که و هم ادخلی نباشد بدو  
تجد و نعمت حقیقه که سرور و فرحت نمودن یا غم و ماتم کردن خلاف  
عقل خالص شواهد هم است انتهی ما فی آنا عشر بهرین حب  
قاعد کلیه مطر و مذکوره بالا انحقا و مجلس مولود بهرین که ندیم  
ملتر نه اگر است بدعت خالی نخواهد شد زیاده بکلف و تفاخر برین  
موجب یاده و تر قباح است اهد شد زیر که خوبی عبادت طاعت

و امر است پس چنانکه شایع کرده ام نموده برسان طبق عمل  
 جنت <sup>بیت</sup> با حسن اطاعت موافقه الافر محسن العباد  
 عبادت عندها خالصه عز شایسته الایا السعد  
 کذا فی الطحاوی والله اعلم بالصواب بر حاشی قریب  
 ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم نیز اصل است چنانکه در  
 شیخ و غیره مذکور است جرت عاده کثیرین <sup>المصنف</sup>  
 اذ اسمعوا بذكر وضعه صلی الله علیه و سلم ان یقوم <sup>تعلیما</sup>  
 له صلی الله علیه و سلم و هذا لقیابده لا اصل له  
 ما فی السیرة الشامیه و دیگر تکلفات تا تدریج کردن  
 چراغان غیر هم مکرر است ایصال ثواب طعمه و شیرین بقوت  
 ملبوسات بلا تقید و غیر تعیین نیست مستحب شرعاً و تقیود  
 ملزمه و مؤخری از کریم است نخواهد بود و الله اعلم بالصواب  
 انتهى بحرفه مشهور و ارباب باطن را بر علما و فضلا و سایر  
 ارباب صیق و صفا که متجلی بجلیه الانصاف الا و صا بوده اند خواهد  
 که این استفتایم پاک صا از تعصب و تقلب و تصرف نیست

که ذکر وقایع وفات را نیز ردیف وقایع ولادت سرکاتبان  
 علیه فضل الصلوات والتسلیمات نموده حال آنکه درین باب  
 تا محط اسلام ایمان یعنی حرمین یغین و بهاء الله تعظیماً و مکرماً در  
 مجالس که در ماه سیح الاول یا غیر آن شرف انقضاء می یابد بجز بیان  
 اعجاز توأمان فضائل و مناقب و تبا سعاوت و جللیه و رضایع  
 بنی آخر زمان صلی الله علیه وسلم ذکر وفات معمول مرسوم علی  
 واحدی از علمای سلف رسائل موقوفه وفات را تتمه ذکر ولادت  
 نساخته اند تا فضیلتی که بانی که رب النوع منکرین این عمل حیرت  
 در رساله خود شرح انقض فته گفته که چنانکه این ماه سیح الاول  
 ماه ولادت ماه وفات هم هست پس باید که ذکر وفات هم نموده باشند  
 و آنچه عجوبش مولانا جلال الدین سیوری رقم زده تمام کمال با جواب  
 و سوال سابقاً و باب اول منقول شد پس اینجا متفرع شوی و  
 که ذکر وفات مجالس موقوفه معمول مرسوم سلف صحابین هم نموده  
 و از ابتدای این عمل تا زمان حال کسی مجلس وفات شیخ صدیقا گانه  
 نیز منعقد نموده اضافه کلمه یا تهام مدعی مجلس استثنی که صریح

تکلف از آن می برد و لفظ تکلف در شمع و چراغ افزون که صانع از آن می آید و دشواری ظاهر غیر واقع و ایامی بالشرع می که میکند عیاست و عیان آنچه بیان چنان حال سفتناحالی را باین نظر که وید حال اکوشن صغائر و دیدات فتوی باید و شست با نحو و تامل هست بر ملاحظه تحقیقات باید گماشت قول که در صورت هر قوم باید نیست که ذکر مجاهد و محسن النعم اقول کلمه حق یرید بها البطل چه اگر ذکر مجاهد و محسن آنحضرت صلی الله علیه و آله را از ایمانیات و مرغیبات آیه می بیند حکم بعد از حج و انقیاد و محسن بتعیین مابین سبب الاول و تحصیل آن بهیست که مرید و در سبب اول آنکه این نوع تعین و تخصیص از قول و فعل شارع ثابت است که مرید و سبب سببی عن قرب و حال فعل علی عینی منقول و ما مؤثر و شعور این مجلس باین حدیث گذاید از آنحضرت صلی الله علیه و سلم و اصحاب کبار و آل اعداء و علما مجتهدین اخبار نیز از سابق واضح و لاجبت که این محسنی مستلزم عدم جواز این عمل غیر نمی تواند شد و نظیر با شباع کلام در اثبات مولد خیر الانام علیه الصلوة و السلام

ع  
فمنه و آنچه درین معنی است  
از حج یکی ازین طائفه منقول شده  
که گاهی بدون تعین و تخصیص  
عقل و تعین و مرید و باقی  
ایشان در سبب و علل از این  
آنحضرت کوشش بعمل می آید  
بیرودن آن لطیف و انوارنده  
و بابی بعد از آن تمیز نموده

که از اکابر سلف صاحبین خاصه مولانا جلال الدین سجودی و صاحب  
سیرت حلبی و سیرت شامی و طاعلی قاری و غیر آن منقول شد حاجی شیخ  
جواب این چنین کلمات کلیتره نبود لیکن در اینجا آنچه بطریق محل نقص  
تر قلمی میشود به بصر مصیرت و ید نصرت و بگوش حق نبوش شنیدنی که از  
طریق و اسلوب جدید موجب بهتر از خاطر از کیا است اما محل پس بداد  
که خلاصه قول ملکور غیر ازین نیست که انشاء مجلس مولود حسین با و ریح الاو  
و تخصیص آن به نیت ملتزمه و وجه چون از قرون ثلثه و اتمه محمد بن باقر  
و منقول نیست بدعت سینه و مکرده و مذمومت پس منشا غلط این محیب  
غیر مصیب همان مغلطه در محسنی بدعت است که آنچه در قرون ثلثه بافته نشود  
آنرا بدعت سینه نامند و این بچاره محیب فقید الاستعداد و در چه حساب است  
که این مغلطه مقتدا یا نشانی از جهل و نادانی از جا برده که از سلوک طریق صواب  
در محسنی دور تر افتاده اند و از شوایه این بدعت است آنچه مولانا رشید الدین  
و بلوی رحمه الله تعالی در جواب سوال ازین که عدم قول و فعل آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم و صحابه و تابعین دلیل عدم جواز است افتاده و فرمود  
که عدم قول و فعل آنحضرت صلی الله علیه و سلم و صحابه و تابعین دلیل عدم جواز

و غیر ازین  
از اکابر اخبار  
دین و علمای  
اصحاب و تابعین

نمیشود چه برای حکم سلبی و سلبی می باید مطلق عدم دلیل برای آن کفایت نمی کند  
و همین کار فعلی را که آنحضرت صلی الله علیه و سلم صحابه کرده باشند لازم آید  
جواز آن و از عدم فعل عدم آن برین تقدیر بنیاد اجماع و قیاس منهدم شود چه  
اجتماع بطرف قیاس اجماع در امور غیر مخصوصه میباشد و هرگاه امور غیر مخصوصه  
داخل در منوعات و بدعات سینه گردید پس اجماع و قیاس لغو باشد انتی و اصل  
درین مقام نهایت تفصیل و مقدّمه گذشت که بر عیت سینه همان امر مستحذ  
در دین است که مخالف کتاب است و اثر و اجماع باشد و قیاس نبودن امری  
فرون نشد مستوجب بر عیت سینه بودنش نسبت محض تفصیل و تخصیص نمیکند و اگر چه  
در قرون گذشته نبوده لیکن چون ای آن اصلی در قرون اول که بیشتر بخیر القرون  
است ثابت و متحقق و بنا بر آن تخفیف این حجه صاحب توبه و از فاده این محج  
همیشگی و جلال الدین سیوطی و تقریر دیگر سلف صاحبان از تعیین موم و عاقل  
و تخصیص موم و دشمنه و احاده عقیقه برین شد پس تعیین و تخصیصی که محل  
نزاع است بر عیت سینه نباشد و الا قیاس که اصل مراجع از اصول دین است  
از بدعات سینه خواهد بود و که نثر بیان از بدعت سینه تفرقه فالین انحصار عبت  
در سینه نیز بر وجود اصل آن از کتاب است و اجماع نبوده است این را بالاخر

در قرون اخیر نیز  
بعضی را که بر این  
نظر است که در زمان  
نظمت حکم است و الا  
فاز اجماع و بدعت  
مستند شریعت

در هر امری مستحدث که یافته شود آن را محال از بدعات حسنه اشد ملا و چون  
 این تقصیر و تخلف مخالف قواعد شرعی نسبت با قطع نظر از وجود اصل و در وقت  
 مذکور نیز از بدعت سیئه نبی تواند شد و حقیقت انعقاد مجلس مولود که پیشتر مذکور  
 مذکور شد باز در اینجا ذکر اللفاعلمین اعماده میشود و آن است که علمای اصلی و فقرا  
 و اذنیاء بدعت شخصی از مسلمانان در مکانی مجتمع شوند و در آن مجلس عاقلان و جاهل  
 نبیله آنحضرت صلی الله علیه و سلم که از قرآن و احادیث صحیحیه ثابت است مذکور  
 شود و حال سعادت مال سیلا و شریف و رفیع مطهر و علیه تقدیر مطابق و بدعت  
 واقعیه معترض باین آید و قدری از آیات قرآن مجید خوانده بعد از آن موافق مقتدا  
 و طعام طعام یا تقسیم شیرینی بجا نهرین مجلس انخواص و عوام و جوانان و ام و  
 اختتام مجلس گردد پس از منکرین این بهت ملتزم در وجه باید پرسید که آیا این  
 علماء و اصحاب و فقرا و اذنیاء در یکجا بدعت شخصی نمی گوشت و در قرون گذشته بوده یا  
 تلاوت قرآن و ذکر احادیث مشتمل بر فضائل آنحضرت صلی الله علیه و سلم طعام  
 طعام تقسیم شیرینی یا باب السلام و کیفیت این اجرا فرای خدای علیه علیه  
 مشروع و ماثور و مقبول است چه جای مناظره مجادل و مبارزه اشکال آن را بخواهد  
 باقی مانده و در این بهت جماعی پس میرسد که اجتماع چنین امری در هر یکی از این

این را نقل می کند و در این  
 اصل آن را بدعت و بدعت  
 از آنجا که آن را بدعت  
 شرعاً بدعت نیست بلکه  
 خود را از بدعت بدعت  
 از بدعات اولیای و اولاد  
 و تالیفات مشتمل بر طریقه  
 و این را از بدعت بدعت  
 از بدعات بدعت بدعت  
 بدعت بدعت بدعت بدعت



شروع و ماثور است و یکجا مویذ جواز و اباحت و استحسان و استحباب است  
یا موجب کراهت و منع و امتناع مینواید و توجروا و از آنجا که عدم ماثوریت از  
قرین نشأ موجب معینه بودن این عمل خیر و منافی استحباب و استحسان نیست  
پس عدم منقولیت از امام ابوحنیفه و صاحبین مکرمین و اتباع آنها بطریق  
اولی مستلزم بدعت معینه بودنش و منافی استحباب و استحسانش نخواهد شد و  
طبقات سبعه حنفیه که نوشتیم تحذیر از منته این طبقات و ابتداء آنها  
حقن روح القدس بسیار مذموم است و بکمال هم گفته اند <sup>در حدیث صحیح</sup> که هر کس  
آنها بیان نماید کلام در آن مطلق شود چه اکثری از اکابر حنفیه مثل ملا علی قاری  
و امثال ایشان قائلین استحسان و استحباب مولود شریف هستند و بعد  
تسلیم هم این عدم منقولیت ضرری بانهیر سازد نمی بینی که بسیاری از  
ستحسنت متأخرین است که منقول از امام ابوحنیفه و صاحبین مکرمین  
نیست و با وجود عدم منقولیت علمای حنفیه آن امور را حسن شمرده اند  
و تفصیل بعضی از این در او اذخر باب ثمانی گذشت فذكر علماء و از اتفاقاً  
علمای حنفیه است که ماثور شد المسلمون واجب الاتباع و دین شکست  
که اتفاقاً مجلس مولود بهیئت مقرر متعارفه زیاده از شش صد سال تراش  
از اکابر مسلمین و ائمه دین است پس لا محاله واجب الاتباع باشد گویا روایتی

و در باب نفیاً و اثباتاً از ابوحنیفه و اتباعش که اصحاب طبقات بعد از او است

تفضیل اسامی آنها در کتب سطور مری و منقول نباشد اینست آنچه بطریق  
 حل بوده اما نقض پس پیشید و مانند که بسیار از امور و مریه و احکام غیر  
 که مجتهدین را به تبعیاس خود یا برآورده اند و از آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 و اصحاب کبار به اکل اظهار را ثور و منقول نیست و بر خطا هرست که اصحاب  
 عظام و اکل گرام با وجودیکه شخف تمام و میل تمام بکسب و تعقل امور و مریه پیدا  
 این مسائل قیاسی است استنباط و معلوم و در و نیز پس از و در حال غالی نیست  
 یا اینچنین امور را از زمین بی شمر و ندکه با استخراج و استنباط آن هر دو اعتقاد  
 احراز ثواب عمل این امور بجوای المجتهدین علی بصیرت بی خبر و لا علم بودند که  
 ازین خبر کثیر محروم ماند و در حال آنکه اصحاب رضی الله عنهم اعلم الناس و احقرهم  
 علی جمیع العبادات بودند و پسینا از مثل ابوحنیفه و شافعی و مالک و احمد  
 ازین خبر شد و علم آن حاصل گردید و آنرا کشتی حجاب و اگر کسی بطریق  
 معارضه با نقض طرح جعل الزام اندازد و بجوای کما تدین بدان کما  
 تترجم و قصد بگویند الزام تراویج و اجتماع مردم و در شبهای رمضان  
 تمام و در وقت خلعت ثانی ظهور آید و بر خطا هرست که آنحضرت صلی الله علیه و سلم

و در باب نفیاً و اثباتاً از ابوحنیفه و اتباعش که اصحاب طبقات بعد از او است  
 تفضیل اسامی آنها در کتب سطور مری و منقول نباشد اینست آنچه بطریق  
 حل بوده اما نقض پس پیشید و مانند که بسیار از امور و مریه و احکام غیر  
 که مجتهدین را به تبعیاس خود یا برآورده اند و از آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 و اصحاب کبار به اکل اظهار را ثور و منقول نیست و بر خطا هرست که اصحاب  
 عظام و اکل گرام با وجودیکه شخف تمام و میل تمام بکسب و تعقل امور و مریه پیدا  
 این مسائل قیاسی است استنباط و معلوم و در و نیز پس از و در حال غالی نیست  
 یا اینچنین امور را از زمین بی شمر و ندکه با استخراج و استنباط آن هر دو اعتقاد  
 احراز ثواب عمل این امور بجوای المجتهدین علی بصیرت بی خبر و لا علم بودند که  
 ازین خبر کثیر محروم ماند و در حال آنکه اصحاب رضی الله عنهم اعلم الناس و احقرهم  
 علی جمیع العبادات بودند و پسینا از مثل ابوحنیفه و شافعی و مالک و احمد  
 ازین خبر شد و علم آن حاصل گردید و آنرا کشتی حجاب و اگر کسی بطریق  
 معارضه با نقض طرح جعل الزام اندازد و بجوای کما تدین بدان کما  
 تترجم و قصد بگویند الزام تراویج و اجتماع مردم و در شبهای رمضان  
 تمام و در وقت خلعت ثانی ظهور آید و بر خطا هرست که آنحضرت صلی الله علیه و سلم

والله اعلم

و در باب نفیاً و اثباتاً از ابوحنیفه و اتباعش که اصحاب طبقات بعد از او است

تفضیل اسامی آنها در کتب سطور مری و منقول نباشد اینست آنچه بطریق

حل بوده اما نقض پس پیشید و مانند که بسیار از امور و مریه و احکام غیر

که مجتهدین را به تبعیاس خود یا برآورده اند و از آنحضرت صلی الله علیه و سلم

و اصحاب کبار به اکل اظهار را ثور و منقول نیست و بر خطا هرست که اصحاب

عظام و اکل گرام با وجودیکه شخف تمام و میل تمام بکسب و تعقل امور و مریه پیدا

این مسائل قیاسی است استنباط و معلوم و در و نیز پس از و در حال غالی نیست

یا اینچنین امور را از زمین بی شمر و ندکه با استخراج و استنباط آن هر دو اعتقاد

احراز ثواب عمل این امور بجوای المجتهدین علی بصیرت بی خبر و لا علم بودند که

ازین خبر کثیر محروم ماند و در حال آنکه اصحاب رضی الله عنهم اعلم الناس و احقرهم

علی جمیع العبادات بودند و پسینا از مثل ابوحنیفه و شافعی و مالک و احمد

چند بار خوانده ترک فرمودند و خلیفه اول نیز اکتفا باین مشرک نکرد پس از او  
 حال خالی نیست یا همچنین التزام و اجتماع را آنحضرت صلی الله علیه و سلم و خلیفه  
 اول از دین نشمرودند یا بجایانیا و روزی از احزاب ثواب چنین اجتماع و التزام که حضرت  
 عمر میباشتر آن شدند معاذ الله بری خبر و لا علم بود که ازین خبر کثیر محروم ماندند  
 حال آنکه آنحضرت صلی الله علیه و سلم و یحیی بن خلیفه اول علم ان من و احرم  
 علی جمیع العبادات بودند پس حضرت عمر بلیتزام اجتماع محرمات نشود و  
 لغو و باسد آنحضرت صلی الله علیه و سلم و خلیفه اول زین ثواب محروم باشند  
 حال آنکه علمای نو پسند که اتباع چنانکه و فعل کردن می باید چنانکه در ترک آن  
 نیز شاید فالاتباع کما یكون فی العنن کون فی التکرار کذا فی المواءم باللطیفه فی  
 شرح سند ابی صیفه و درین شک نیست که آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 نماز تراویح در شبهای رمضان خوانده اند و بعد از آن ترک فرمودند پس  
 موافق روایت مسطوره پسند و احباب لطیفه حضرت عمر را اتباع آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم در ترک تراویح ضرور بودند انیکه مشرک آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 و التجه و خلیفه اول را اختیار و التزام نموده چنان که ممت با التزام آن  
 بستند که نعمت البدل عهده می فرمودند ان بذا لا عجب العجاوب که اگر

فی حدیث ابی هریره  
 قال قلت لرسول الله  
 انما یجوز

باذن ثالث روز جمعه که اختراع ایجاد خلیفه ثالث است و بافضل صلوات  
 ترتیب ستارگان اول است تعرض بکار رود و از ره نقض و بیسبب برگردود  
 قیامت بر قیامت افزون شود که حضرت عثمان رضی الله عنه متروک آنحضرت  
 صلی الله علیه وسلم و خلیفه اول و خلیفه ثانی را افضل آوردند حال آنکه الانبیا  
 کما یکون فی الفضل یکون فی التکرار نعم حال آنکه هرگز این مخالفت ارشاد شود که  
 که آیا التزام تراویح و ایجاد اذان ثالث روز جمعه که حضرت عمر و جابر این تکرار  
 در رمضان و حضرت عثمان مخترع این اذان شدند آنحضرت صلی الله علیه وسلم  
 از دین نمی شمردند لهذا ترک آن فرمودند یا مسحاذا الله از ثواب آن بی خبر عالم  
 بودند که ازین خبر کثیر محروم ماندند حال آنکه آنحضرت صلی الله علیه وسلم اعلم الناس  
 و احرمهم علی العبادات بودند و چه باعث شد که این هر دو خلیفه اتباع آنحضرت  
 صلی الله علیه وسلم در ترک نکردند متروک حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم  
 را عمر و عثمان افضل آوردند و طرفه آنست که سلسله انان از سلف تا خلف  
 فضل اتباع خلیفه ثانی و ثالث نمایند و در ترک اتباع آنحضرت صلی الله علیه وسلم  
 و خلیفه اول پس از ندانن ترجیح غیر مرجع بل ترجیح مرجوح اچه جواب توان گفت  
 و با وجودیکه در کتب فقه مانند هدایه و بحر رائق و مستملی شرح منیه العاصی حاج امام

فعل و نقل از آن حضرت علیه الصلوٰۃ و الخیرہ را محبت و ترک گرفتہ اند پس خلیفہ  
ثانی و ثالث چنانکہ این محبت گفتہ انجہ منی بالیست بفعل آورده خودشان بلکه  
حائزہ مسلمانان اترک بترک شایع نمودند و شایع و تاج کہ درین سنگ  
فعل ربانہ خلیفہ اول و خلیفہ ثانی و ثالث متطرقست آن کہ کدام حساب علاوہ  
حضرت خلیفہ چهارم با وجود مساوات طرفین در عدد ایثار مخالفت با حضرت  
رسالت صلی اللہ علیہ وسلم خلیفہ اول اختیار و موافقت با خلیفہ ثانی و ثالث  
فرمودہ ترجیح مرجع اگر ارا نمودند پس خلاص مناصب انبرد و مات چنین تفرق  
ایات برای محبت غیر مصیب معتبر بلکه متعذرست حالیا صواب و اذانت کہ  
بفخوای من جسد بدو لایحیہ فقد وقع فیہد این محبت  
نماندیش و درین سنجہ نقوض و کشاکش مغلطہ گذشتہ فلم بسر حرف قول  
رو و ماق از باطل مناز شود پس برین الحق السمع و ہوشمید پوشیدہ نباشد  
کہ تحقیق مقام درجین و بیعت نیست کہ ترک شایع کہ واجب الاتباع است  
آن ترک معنی دیگرست نہ مطلق ترک خواہ محدود بعدہم ترک و مذمک شایع  
باشد یا بمقتضای مصلحتی محدود مطلق و لاحق بعد وجود سابق گردد و تفرق  
و امتیاز و ترک شایع کہ واجب الاتباع است و در ترک شایع کہ فعلی جایز

ل  
فی شرح الایمان قدسی  
الرواد ان علیا قد فرج  
فی شریعتان فی خلاف  
شان المسلمون علی الخادم  
قال نور الدین فی  
کتابہ

بلکه مستحب و واجب است مبتنی بر وقتی و معمولی است که غیر از ادب که در نفس  
 شان متضمن ارکان است بشریت و متعلی به صفات ملکیت شده اند باینکه آن نمیتواند  
 و چون این مقام متعلق به نفس این تصرفی تواند شد محلی زبان عقلی هر چه بود  
 که چنانکه مطلوب شارع در ترک چیزی صحیح عدم آن بوجود آنست اگر چه مراتب  
 طلب از اباحت و مذنب و وجوبی که مرهت و حرمت متفاوت باشد با و از حیث  
 که گفته اند که چنانکه در امر طلب فعل است و نهی طلب کفایت از آنست و مطلوب  
 تبریح وجود بر عدم یا بالعکس متفرع بر مصالح و حکم در نظر شارع باید داشت و  
 از اینجا که مقتضای مصالح و حکم باختلاف اوقات و احوال است باطنی  
 در فعل چیزی و ترک آن مختلف میشود البته از این طرف اختلاف است  
 فعل پسند و ترک آن این را بگذری گزیری نخواهد بود و باین نظر منوع  
 تبدیل و تغییر در احکام اتفاق می افتد و همین است معنای تغییر شرائع انبیا  
 صلی علیهم الصلوٰه و السلام و همین است معنی نسخ احکام شرعی که توفیق  
 حکم را در نظر شارع بعدت معین مقتضای مصلحت تغییر و نسخ کرده اند و این  
 معنی بحسب ظاهر البته مشعر تبدیل و تغییر احکام است و از اینجا است که اکابر  
 علما تصریح نموده اند که گاهی مخصوص شارع از ترک فعلی و غیر شغف و عفت

که امر و نهی و واجب و مستحب  
 مندرج در نسبت شایسته باطل  
 اطلاع بر مصالح و مفاسد  
 و از این جهت مقتضای مقتضای  
 حکم شرعی که با سبب تعلیل  
 مقتضای این درسته خواهد بود



سیفر مودلا محاله قیام آن شب مانند قیام شب قدر بلکه افضل از آن است  
 که از امام احمد حنبل و دیگر اهل دین افضلیت شب مولد شریف از شب قدر  
 مرئیست و مؤیدین است آنچه سیوطی در رساله خودش نقل کرده که حاصل آن  
 که بزرگی شب مولد مقتضی آن بود که شایع درین شب از عبادت و خیر نیاید  
 لشکر نعمت ولادت بر شهبای و گرافضه میفرمود لکن نظر رحمت و شفقت  
 خویش بر امت زبان به بیان خیر و عبادت درین شب بابرکت کشود و معینا  
 قول شایع مذکور معارضه نص سحاحات سواد عظم حفاظ حدیث اکابر علیا که بر افضلیت  
 این شب و استحسان این عمل خبر اتفاق دارند نمی توانند شده علاوه بر این  
 قول هم بر همان مغلطه عدم نقل از شارع است که تحقیق آن گذشت و قدر  
 قوله پس از کلام شارح مواهب لدنیه بود اگر و بداند این تفریع فاسده  
 فاسد است و بتین منساده آنفا فتدکر علاوه اگر بنا بر قصر احکام و مسائل  
 شرعی بر همان قدر که از شارع ماثور و منقول است مقصود باشد و تصرف است  
 ائمه دین علی درین قصر مقصور نیابد و مسائل غیر منصوصه که در کتاب است  
 مصحح غیبت قاسمین برای و قیاس و دشان احکام حلال حرام که بزرگوارند  
 چه باید گفت که برین تقدیر سلسله قیاس که آنرا اصل اربع از اصول پنج شیعه



بالطریق از دست میرود و از آنکه عبدالمعین خود راضی است یعنی مآراء  
 المسلمین حسناً فهو عند الله حسن بالمرء اثری باقی نمی ماند  
 قول نعمت که توارث سلیم واجب الاتباع است باطل فایده سمیع میگردد که  
 علمای مجتهدین دیگر اگر بحدین در استخراج و اقتباس احکام شرعی تصرّف نمایند  
 برعه برای خود یا بسبب نیاز مسائل بیاورده اند که منصوص در کتاب نیست  
 و اقوال صحابه که امر نیست خداوند اندک این بزرگان دین را چه افتاده کمال  
 و تصرف در شریعت بر آنها قصور کرده اختراع و ابداع احکام از طرف  
 خود نموده مسائل شرعی را بر همان قدر که مآثور و منقول از شرع بوده باقی گذاشته  
 و خودشان انانیت بقای حیثیت مرکب بدعت و کرامت داشتند و جا  
 که تصرف اجماع صحابه بهیچ خلیفه ثانی و ثالث برین تقدیر محل کلام باشد  
 مستحسنت تاخرین آنکه می پرسد که موافق این قول که ماه چه می کرد که ماه  
 نه خواهد کرد این خبر بان در کدام شمار و قطار هستند باجماع تمام عبرت  
 که برای ابطال حمل مولد شکرین بی اندیشه میخوانند که اختلافی در  
 شرعیه چنان پیدا شود که اصلاح آن از مسامحه جمیع علما خارج باشد  
 قول و همچنین در کتب فقه مانند هدایه و بحر الرائق انهم سئلوا که در کتب فقه

پدید و غیر آن متروک آنحضرت صلی الله علیه و سلم در ترک محبت گرفته اند لیکن حال  
 این ترک و متروک بوجهی پس شد که باز آن متروک محبت برای آن نمی تواند  
 شد قوله و من جمله آن یک سله برای تنبیه غافلان نوشته میشود که صلوات  
 رخصت انجم و نجا بهم این غافل جان آشن در کاسه دانه که عدم منقولیت این  
 حضرت صلی الله علیه و سلم و صحابه کرام موجب کرامت میداد و معذرت این  
 مقام خاص نجیبی و انشایی و اضطراری که این محیب غیر مصیب دارد  
 تا شاعر و نسبت که مقتضای الغریب ببتعلق مکل حشیش اول بی  
 تعلیل کرامت بر عدم نقل از آنحضرت صلی الله علیه و سلم و صحابه کرام گذشته  
 بعد از آن سامی کتب مثل بحر رائق و کافی و غیر آن و کور ساخته و پست از آن  
 نقطه نقل عبارت تسلی شرح زمینه مصلی یا کفار پرداخته پس و لا بد است که تعلیل  
 ملاحظه شود که چیست و شبست در استناد بدان نسبت ثانیاً سخن در عنوان  
 که از آن نقل با جماعت روید که این لزوم مالا یلزم محض از مختصر عادت و الا  
 در احادیث مرویه درین باب که مطرح افکار محدثین در صحت و ثبوت است  
 و نیز در جمولات مشایخ کرام و ذکر و التزام جماعت و طرازهای مذکور نیست و  
 نا شاد و جوته شسته منقول است علی مبالغه و باید که مدلول و جداول و دوم نقطه

عدم ورود شرع است اگر چه در اول انجیل جماعت ورود و تمخیص سوره قدر  
 اخلاص باشد پس این ورود وجه معنی بر همان غلط سابقه است که بیان شد بکرات  
 گذشته و مفاد وجه سوم نهی از تمخیص در جمعه بصیام و شب آن قیام است  
 و ظاهر است که صلوة الزفاف و غیر آن در جمعه نیست بانی با قیام این شب  
 و چون فضائل شب جمعه بهم نسبت بدیگر شبهای خود ثابت است پس تعارض  
 روایات ادین باب مسامحه نیست علاوه این قیام از معمولات مشایخ کرام  
 است این بزرگان دین البته سندی برای این عمل معمول نزد خود داشته  
 و سببی بیانه و وجه چهارم که منادی با تشبیه سننویت این نماز با نماز عوام  
 است و آن تسلیم کذب پس آن لایحه عوام محط اعتسار و موجب الزام  
 بر خواص نمی تواند شد و ثانیاً عوام این نماز را سنت مشایخ کرام میدانند  
 نه سنت انصهرت علیه الصلوة والسلام و این اعتقاد عوام صحیح و مطابق واقع  
 پس محل کلام نزد علمای اعلام نمی تواند شد که شواهد مسلمین حجت نزد  
 علمای ظاهر واجب الاتباع است شواهد حاد فیر کمالین بطریق اولی  
 واجب الاتباع خواهد بود و وجه پنجم که مشتمل بر عدم مشروعیت این دو  
 نماز است معلوم نیست که از ان سه نماز که در عنوان کلام مذکور است کدام

۲  
 معلوم می شود که این تشبیه سننویت  
 این تشبیه سننویت و کذب عوام  
 گفت که کذب عوام محط اعتسار و موجب الزام  
 بر خواص نمی تواند شد و ثانیاً عوام این نماز را سنت مشایخ کرام میدانند  
 نه سنت انصهرت علیه الصلوة والسلام و این اعتقاد عوام صحیح و مطابق واقع  
 پس محل کلام نزد علمای اعلام نمی تواند شد که شواهد مسلمین حجت نزد  
 علمای ظاهر واجب الاتباع است شواهد حاد فیر کمالین بطریق اولی  
 واجب الاتباع خواهد بود و وجه پنجم که مشتمل بر عدم مشروعیت این دو  
 نماز است معلوم نیست که از ان سه نماز که در عنوان کلام مذکور است کدام

و در آورده کرده این اجمال بلکه اجمال قابل ملاحظه است علاوه در مقدم  
 ماعدای ترویج و صلوة الکسوف جماعت نقل را مکرر نوشته و تعیین آن  
 جماعت و صلوة الرغائب و صلوة البراءة و صلوة القدر شمار آورده و در آخر از  
 کراهت جماعت ترقی نموده و نماز را غیر مشروع گفته پس این ترقی و نقل  
 بار دیگر قابل تمناست و چون مستند در جمعه همان عدم مقبولیت است  
 و حال این استناد بار با حالی ارباب انصاف کرده شد باز حاجت بود  
 و قدح درین مقام نیست باجملة کلام تسلی سبب اضطرابی و انتشاری  
 که دارد قابل احتجاج نباشد باقی ماند کلام در کیفیت صحت و ثبوت مشرعی  
 صلوة الرغائب و نظام آن پس بنماید است که در صحت و ثبوت این نمازها  
 میان محمد بن و صفویه کاطین اختلاف است ارباب حدیث منبع و اصحاب تصنیف  
 بجز از استحسان آن فتنه اند و ساطع انکار محدثین فقط کلام در اسانید ایجاد  
 مراد درین باب است که بطور ایشان غایز بذروه صحت و ثبوت نمی شود و  
 حضرات صفویه که از حنفی شنید با وج وید رسید اند پس پنجمی عصر  
 شنیده کی بود مانند دیده به هر چه می کنند دیده و دانسته می کنند  
 این مقام نیست که چنانکه در صحت و ثبوت حدیث نزد محدثین صحت

وثبوت اسانید ظاهریست همچنان منبای صحت اعمال و افعال حضرت  
 صوفیه بر صحت اسانید باطنی است و کُلُّ حَرْفٍ بِمَا لَدَهُمْ قَوْلٌ  
 آری اگر از شارع منع صریح و نهی صحیح و خصوص علی از اعمال وارد شود و از  
 محدثین بطور خودشان بپایه ثبوت رسانند البته صوفیه را حاجتی برای اثبات  
 جواز آن ممنوع خواهد افتاد که مخصوصان نباشد و محرمان پس اگر کبریا در مسائل  
 و احکام شرعی اتباع شارع را از دست نداده اند و از آنجا که منع و جد  
 از احادیث صحیح مرویة بطور ارباب ظاهر مقدمه مصلوة الرغائب باشد  
 آن وارد نشود پس تنها کلام و اسانید احادیث مرویة درین باب بموجب  
 الزام بر صوفیه نمی تواند شد که عدم صحت دلیل دلیل بر عدم صحت دلیل  
 و آن دلیل نیز و علم نیست که ممکن است که همان دلیل دیگر فائز به ثبوت  
 باشد و چون بطلان دلیل سمعی مستلزم بطلان دلیل حدیثی نیست از  
 عدم صحت سند ظاهر عدم صحت سند باطن لازم نمی آید و حدیث  
 محدثین اسانید احادیث مستند صوفیه را قوی در عمل بدولت آنها  
 نمیتواند شد که منافی احادیث را محدثین در خصوص اعمال مغیره داشته  
 چنانچه شیخ جید الحق محدث دهلوی در شرح سفر السعادت تصریح بآن فرمودند

پس استنباط احکام از مجرد قیاس که فقها در باب این نماز با تکلیفی برند  
ره بجای نمی خواند هر رسانید که هم للناس فیما یعشون مناهب و وصفیه  
هم با سبب باطنه خودشان متشبث شده عمل باین نماز با حسن است  
و قول فاضل درین مکر که همین قدر سبب که بطوریکه احادیث مغفله می  
در صحت و ثبوت مشروط بشرائط مقرره ایشانست همچنان احادیث مغفله  
صوفیه صافیة در صحت و ثبوت مشروط بشرائط معینه روایت این طائفة  
عالمشان است و از اینجاست که بسیاری از احادیث مرویست صوفیه  
است که محشین فنیاء و انبیاء تعرض می کنند مکرره اندو اگر جای تعارض می  
در احکام احادیث این هر دو طائفة اتفاق افتد محققین آداب و  
طائفة را لازم که بعمل تطبیق که برای دفع تعارض میان احادیث محشین  
می برند و دفع آن نمایند و درین شک نیست که اولیاء خداست و در  
و معزز بها است حضرت سرور اندیا علیه الصلوة و التسلیم  
و می شوند پس سخن که از زبان حق ترجمان سرور پیغمبران بلا اریاب و  
بغیر حجاب بشنوند چگونه تعمیل کنی بخدمتشان احب و لازم نباشد  
و هرگاه محشین را اتباع و امتثال احادیث ثابته سموعه مغفله لازم

شيخنا اكرم الله وجهه  
 ورضي عنه طاهر بن محمد  
 وزياد بن محمد بن محمد بن محمد  
 عليه السلام قدس سره قدس سره  
 ببركة الصدقة يا فضل جميع ما  
 ياد منها ما لا يحصى ولا ينفد  
 حتى في جملة الدنيا من الحكم  
 على حسب ما يكون في اللفظ الدال عليه  
 من نفس انظار بر محل او مكان ١٢

است صوفیه را اتباع و امتثال احادیث مشافهیه بطریق عقلی لازم و دوا  
 خواهد بود که دیدار بر شنید مرتبی که هست خود ظاهر و بر گاه مشایخ کرام و  
 صوفیه عالی مقام که پایه علوم ظاهری را با قضی غایت رسانیده اند  
 قائل بخوار و استحقان علمی بلکه عامل آن باشند تا بعین این باب  
 معاینه و مشاهده را در اتباع و امتثال آن مخدور باید داشت نمایی  
 که امام حجة الاسلام غزالی در احیاء العلوم و عالم کامل و عارف اصل  
 ابو طالب بکی در قوت القلوب بفضائل صلوة الرغائب طلب اللسان  
 با شصت و شصت و ثبوت همین لفظ محل کلام نباشد و اگر استناد قبول  
 صاحب احیاء العلوم و قوت القلوب بسکت الفین و منعم منکرین منفذ  
 بهجة الاسرار ملاحظه رود که با وجود قول با جماع مشایخ کرام با تحسن  
 این نماز قول و فعل حضرت محبوب جهانی قطب باقی سید محی الدین  
 عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه بسند ابنین **ابن قسطنطین** مفسر حضرت  
 عبدالوهاب و عبدالرزاق قدس سرهما بمرض استشهاد آورده چنان  
 اشباع کلام در اثبات فضائل نماز مذکور نموده که در حالت منتظر در  
 اثبات آن باقی نیست و تفصیل آنچه با جمالش تا بر اختصار التفاوز میم

ودر رساله ما ثبت من السنة و دیگر کتب مروست این بود بنده ای بخیر تو  
 صلوة الرخاء ما کلام در صلوة البراء و صلوة القدر پس فضائل  
 شرب نیمی شعبان که مشهور بر شب برات است نزد محدثین هم ثابت و متحقق  
 است و احادیث صحیح در این اردو چنانچه در رساله ما ثبت من السنة فی آن  
 می نویسد عن حکمرنی قول الله سبحانه فیها یفرق **کُلُّ** اشهر  
**حکیم** قال فی لیلۃ النصف من شعبان یدرم امر السنة  
 و ینسخ الاحیاء و یکتب الحاج فلا یراد فیهم احد و لا  
 ینقص منهم احد **و** **یروان** المندلس و ابن  
 ابی حاتم و ذهب اکثر اهل العلم الی ان ذلك فی لیلۃ **الفه**  
 و لا یمتد اء فیہ یکون من لیلۃ النصف من شعبان یوزر  
 و ان ساله از حضرت عائشه رضی الله عنهما روایت قام رسول الله  
**صلی الله علیه و سلم** من اللیل یصل فاطال السجود حتی  
 ظننت انه قبض فلما رأیت ذلك قمت حتی حرکت ابهامه  
 فحرك فرجعت فلما رفع رأسه من السجود و فزع من  
 صلوة قال یا عائشة اویا حیدر آء ظننت ان **النبي**

و من عبد الله بن جعفر بن محمد  
 علی ابن ابی طالب فاقول  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 اذا كانت ليلة النصف من  
 شعبان تقوموا للعبادة و صلوا  
 فانه فان السجود فی ذلک یوزر  
 الناس الی السماء و یقبول  
 آله من سفوف فافعلوا  
 سترق فافعلوا آله من سفوف  
 آله من سفوف فافعلوا  
 رجب ابن جعفر



خبر از شیخ عذر کرد  
عن ابن ابي عمير قال  
خاس بها عذر به و خاس  
بالعذر اى نكس اگر

قد خاس بك فقلت والله يا رسول الله ولكنى ظننت انك  
قبضت بطول سجدتك فقال اتدري اين ليلة قلت الله  
ورسوله اعلم قال هذه ليلة النصف من شعبان ان الله  
يطلع على عباده فلي ليلة النصف من شعبان فيغفر للمؤمنين  
ويعفو عن المسلمين ويؤخر اهل الجنة كما هم رواه البيهقي  
واحاديث وگرنيز در فضائل اين شب قيام آن در آن ساله و ديگر  
كتب حديث مرويت انما شب قدر که آن شب است و هفتم رمضان نزد  
اکثر علماء است پس فضائل آن از قرآن و احاديث صحاح آنقدر متعارف  
و مشهور و خواص و عوام است که حاجتمندان بدين نسبت نميدانند که در  
قدر از قرآن برای بيان فضائل اين شب نازل شده و در احاديث صحيحه  
فضائل قيام اين شب بخوبی مرويت که در آن گنجایش کلام منکرين اسلام است  
چنانچه در مشکوٰۃ ذيل کتاب الصوم روايت کرده و عن ابی هريره رضي  
عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام رمضان  
ايما نا و احتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه و من قام رمضان  
ايما نا و احتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه و من قام ليلة القدر


ایمانا و احتسابا بغفرلہ ما تقدم من ذنبه متفق علیہ  
و نیز روایت و عن النبی بن مالک رضی اللہ عنہ قال دخل  
رمضان فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان هذا  
الشهر قد حذرکم فیہ لیلۃ خیر من الف شهر  
من حرمها فقد حرم الخیر کلہ ولا یجر خیرها الا کل  
حرم و رواہ ابن ماجہ و عن سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ  
قال خطبنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الخرم من  
شعبان فقال یا ایہا الناس قد اظلمو شهر عظیم شہر مبارک  
شهر فیہ لیلۃ ~~شعبان~~ ~~شعبان~~ ~~شعبان~~ لیلۃ شمر  
از فضائل شب نیمہ شعبان و شمر کہ در رمضان است و احادیث و از  
در فضائل ماہ رجب اگر چه بعضی از ان محل کلام نزد محققین است نیز در کتاب  
حدیث مرویست و احادیث فضائل صلوٰۃ الرغائب کہ در شب جمعہ الیوز  
این ماہ معمول مشایخ عظام است ہر چند نزد اہل ظاہر فائزہ رجب صحیح است  
لیکن چون از معمولات حضرات اویا است بر اہل حق و مستطریق دیگر  
سوا می طریق ارباب ظاہر است بجملا اگر کلام و فضائل شب جمعہ و شب نیمہ

شعبان و شب قدر است پس مضامین این شبها مقبول و منظور محمد ثانیست  
 و اگر کلام در قیام این شبها و تادیب صلوٰه در آنهاست آنهم از شارع ثابت  
 و اگر کلام در جماعت نماز نفل درین شبهاست پس مسلم که فقها جماعت نفل را  
 غیر از موارد و آثار و مکرره گفته اند لکن قیام درین شبها و تادیب صلوٰه در آنها  
 معمول حضرات مشایخ با جماعت نیست پس الزام غیر لازم بر ذمه این بزرگان  
 دین جاری نمیشود و از عنوان کلام که از ستمای نفل کرده علت کراهت  
 درین نماز با همین جماعت و بس حاشیه قال ضمیمه ان کلام من صلوٰه الزحاکب  
 لیلۃ اول جمیع من حجب و صلوٰه البراءة لیلۃ المصطفی من الشعبان و صلوٰه  
 القدر لیلۃ الساب ~~درین شبها~~ جماعت مکرره و بهر انتهای و نیز در  
 تفریح آینده علت کراهت ~~نواهی~~ غیر موارد و آثار و مکرره جماعت نوشته  
 پس بخواهی الحی یعلو و لا یعلی چون آفتاب غیر از پیدا و پدید است  
 که در معمولات مشایخ که بالترام جماعت درین نماز با تلفظ اند و افاق ظاهر  
 شرع و تخریج فقها هم شائبه کراهت نیست مع هذا اقوال فقها در کراهت  
 جماعت نفل مختلف افتاده بعضی قائل بطلق کراهت و بعضی کراهت  
 را مستقید بسبیل تداعی بغیر موارد و آثار نموده و بعضی مقتید بآحاد و مضامین

ساخته بتحقیق و تنقیح این مسئله پرداخته اند ملا علی قاری و شرح مختصر قاری  
 نوشته ولایعوتر جماعت خارج رمضان ای یونیکلاماً  
 جماعتی در رمضان فقط و علیه اجماع المسلمین و ولایعوت  
 باجماعت خارجیه لانه نقل من وجوب و الجماعتی فی النقل فی غیر  
 رمضان مکروه و غیر شمس الاثنته ان التطوع بالجماعت انما یکره  
 اذا کان علی سبیل التداعی اما لو اقتدی واحد بواحد او  
 اثنان بواحد لا یکره و اذا اقتدی ثلثه بواحد اختلافیه  
 و اذا اقتدی اربعه بواحد کره اتفاقاً انتهى و صاحب مختار گفته  
 ولا یصلی الوتر ولا یختصم فی جماعت رمضان ای یکره  
 ذلك لو علی سبیل التداعی ان یقتدی اربعه بواحد کما فی  
 الدور و لا خلاف فی صحته الا قداء اذ لا مانع من طاهر  
 که مراد از تطوع در عبارتیکه ملا علی قاری از شمس الاثنته نقل کرده و نیز در  
 عبارت در مختار نماز نقل است چه بقرینه سیاق و سباق کلام در  
 نماز نیست که خارج رمضان تنها خواندنش مشروع و جماعت در آن  
 سبیل تداعی مکروه باشد و آن نماز نقل و ترست بخلاف تراویح که

مشروعت و سنونیت آن مخصوص است و دانست فقط پس بن تقدیر  
 نوافل شب قدر هر چند معمول مشایخ که با التزام جماعت در آن نیست اگر  
 با جماعت بسبیل تداعی بخوانند نیز مضر فروع خواهد بود زیرا که اگر اہت جماعت  
 در نماز نقل بسبیل تداعی مقید بخارج رمضان است چنانچه از تصریح بلا علی قای  
 و نیز از عبارت در مختار استفادست و بنابراین اگر نماز تجدید هم در رمضان  
 با جماعت بخواند جائز بلا اگر اہت میتواند شد و لهذا جماعت در تجدید خواندن  
 قرآن در شبهای طاق از عشرہ اخیرہ رمضان مقول از سلف و معمول درین  
 دیار و امصار است و کسانی که از فقہا جماعت را در تجدید بدعت گفته اند معمول  
 بر بدعت حسنة غیر معتبر است و چنانچه بنجام بن امام را که تلفظ نیست  
 نماز را بدعت گفته با وجود اطلاق مجتہدین بدعت حسنة نموده و بیانیش  
 گذشت و نیز شائبہ اگر اہت پیروی منصوصه الرخائب نماز نیمہ شعبان  
 کہ التزام جماعت در آن از مشایخ طرفیت با ثور نیست گردیدن نمیتواند و اگر  
 ایشار جماعت بطریق تداعی نباشد نیز درست کر اہت تا بدامن این نماز با تیسر  
 قولہ پس پس سیم عقل مستقیم پوشیده مباد و انچه عقل سلیم سبج  
 مستقیم پوشیده نباشد کہ این پس مانند پیش منہی بر جهان خلط مستمر است

و خلاصه اش اینکه بر امر که از شارع ثابت نباشد آن مکروه و بدعت است و  
 لهذا فقها نوافل بجاعت را در غیر موارد مذکوره مکروه و بدعت نمیشند و این عمل  
 مولود مثل جماعت در صلوٰۃ الرغائب و دیگر نوافل مکروه و بدعت باشد و از افاد  
 این تقریر اگر چه بیانش قاصر است لیکن مقصود او از این تمثیل و تشبیه همین است  
 و بس چون اصلی برای تعیین تخصیص عمل مولود محدثین و فقها از قول  
 فعل شارع بر آورده اند پس این قیاس مقابل الضمّ همچو قیاس اول من قاس باشد  
 و ذکر صلوٰۃ الرغائب بجاعت در بمقام بطریق سطر از واسر کی عقل مشوب  
 بودیم است و تحقیقش سفت با ~~آنچه در حدیث مذکور است~~ از عیدین پس قایل  
 محل نزاع بر چنین نمازها که از موارد ~~بجاعت~~ آنهاست بزرگ قیاس جماعت در صلوٰۃ  
 الرغائب است مهذا چه جای خاص احدی از عوام صوفیه هم قائل بحجاز  
 این نماز نشد پس ذکرش فی صلوٰۃ الرغائب نیز بجای خود نباشد و دیگر تفصیل  
 جواب این مضطه بکرات و مراتب آن گذار شده است که چنین توهمات فاسد  
 پیرامون آن نمیتوان گردید قوله و قد صح انه قيل لابن مسعود رضي الله عنه ان  
 قوما اجتمعوا في مسجد انهم مولانا جلال الدين سيوطي در رساله نتیجه افکره  
 فی الجهر بل ذکر تضعیف این اثر کرده گفته که محتاج به بیان سند است حاصل

عبارتشناسیت که اگر بگوئی که تحقیق از این مورد منقولست که در پی تومی  
 که در مسجد برفع صوت تهلیل می کنند پس گفت که ندی می بینم شمارا مگر از مسجد  
 تا آنکه ایشان را از مسجد بیرون کرد بگویم که این اثر از این مورد محتاج به بیان  
 سندست و بر تقدیر ثبوت پس معارضت با حدیث کثیره که ما پیش  
 و پیش رفته اند و آن حدیث بران اثر نیز معارض مقدم انداختی و نیز  
 بر تقدیر صحت این اثر بگویم که محتملست که باعث بر منع و اخراج این قوم  
 از مسجد شود و شغب این جماعه برفع صوت بوده باشد که منافی ادب نجف  
 و ادب مسجد است بخلاف آن که این  و حبابه انتشارا علی بن عباس  
 و نمازیان اخلاص استماع میشود و آنست که چنین شور و غوغا می نمود و عهد  
 رسول خدا صلی الله علیه و سلم نبوده و الا تهلیل و صلوة بر آنحضرت  
 علیه الصلوة والسلام و اجتماع مسلمانان در مسجد خود مانور منقول بران  
 عهد رسالت ممد بوده است پس داعی بر منع و اخراج قوم از مسجد فقط رفع  
 صوت و شور و شغب خواهد بود مهند این روایت که منسوب بتاثر حاجی  
 و طوالمع الانوار است صلاحیت معارضه باروایتی که در صحیح بخاری نقل شده  
 مذکور است ندارد و آن اینست باب من جیل لاهل العلم ایام معلومه حدیثا

عثمان بن ابی ششیة تاجر مدینه بن منصور بنی وائل کان عبدالمذنب کراکار  
 فی کل خمیس فقال له رجل یا ابا عبد الرحمن لو ددت انک ذکر تامل نویم  
 اما انه بمنعنی من ذلک انی اکره ان اکرکم وانی اتخو لکم بالموعظه کما کان النبی  
 صلی الله علیه وسلم يتخولنا بها مخافة السامة علينا یعنی بود عبدالمذنب مسعود  
 که چند میداد مردم را بر روز پنجشنبه پس گفت مرا در هر دی یا ابا عبد الرحمن  
 عبدالمذنب مسعود دست هر آینه دوست میدارم کاش وعظ و نصیحت میکردی  
 نو ما را هر روز گفت عبدالمذنب آگاه باش تحقیق شان نیست که باز میدارد مرا از  
 تذکیر هر روزه ~~من میدارم~~ کردن شمارا و بدستی من تنه  
 میکنم شمارا به پند دادن در وقت نشاط و محل قبول و عدم ملال چنانکه بود  
 صلی الله علیه وسلم که فهد میکرد ما را بموعظت از جهت ترس ملال شمار  
 بر طبع سلیم و عقل ستقیم البته پوشیده نباشد که این تعیین و تخصیص روز  
 پنجشنبه برای وعظ و تذکیر که عبدالمذنب مسعود از طرف خود ایجاد کردند در  
 عهد آنحضرت صلی الله علیه وسلم نبوده پس چه باعث شد که عبدالمذنب مسعود  
 بادی ترک کلیه الاتباع کما یکون فی الفضل یکون فی التکرار کرده معاذ الله  
 خوشتر از ترک کبر است و بدعت فرمودند پس ازین روایت بخاری



انظر من الشئ و این من الالمس است که تعیین تخصیص و بر برای عمل خیر اگر  
 آن روز را از آنحضرت صلی الله علیه و سلم ماثور باشد جایز و مستحسن است ازینجا  
 است که علما و عظمین از روزهای هفته روزی برای عطف و تذکیر مقرر کرد  
 به بند و مو عطف می برد از ند چنانچه در و علی بحسب مولانا و اسناد و نا خاتم  
 المحدثین و المفسرین شاه عبدالغفر علیه الرحمه اول و ر سه شنبه و جمعه را  
 درس مقرر و معین بوده و پیشتری از علماء و دین یار و اصحاب بعد تاویه  
 نماز جمعه محرز این سعادت میشوند و معمول بین خادوم العلماء هم همین بعد نماز  
 جمعه درس قرآن و حدیث و عطف و تذکیر است **باجمله** از تعیین و تخصیص  
 عبدالعزیز بن سعود که روز پنجشنبه را برای عطف و تذکیر مقرر فرمودند خارج  
 اصل رابع برای تعیین مجلس مولود بهیئت ملنزه و رای اصول مذکور و کوه  
 سابقه که صوم عاشورا و صوم دوشنبه و آحاد و حقیقه است ثابت و متحقق  
 گردد **ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل**  
**الغظیم** قوله همچنین انقضاء این مجلس مولود بهیئت کذا به ملنزه  
 موقوفه را باید فهمید آنرا آنفا گذشت که مولانا جلال الدین سید طری این  
 را که بمرض استدلال برای ابطال انقضاء مجلس مولود آورده تضعیف

ننوده گفته که بر تقدیر صحت معارض احادیث مقدمه که مثبت است  
 این اثر است نمی تواند شد و نیز برین شد که محمل است که سبب منقوش  
 و شخب آن جامع در مسجد بوده باشد نه فقط اجتماع تخیل و درود بر مصطفی  
 صلی الله علیه و سلم پس بخواهی اذاجاء الاحتمال بطل الاستدلال  
 این استدلال باین اثر صحیح نیست و هرگاه تعیین در برای انعقاد  
 مجلس و غط و تذکر از قول و فعل عبدالمدین سعود در وایت صحیح بخاری  
 ثابت شد همچنین انعقاد این مجلس مولود بهمتی کذانیه مشرعه موقیه باشد  
 که اصل چنین مجلس در زمان پادشاه اقبالی صحابه کرام ثابت و مستحق  
 است پس انعقاد این مجلس اختراع از طرف خود دانستن مگر  
 اختراع از طریق اصحاب عظام نیست قول و جواب ما لانا  
 شاه عبدالغیر ز قدس سره برین اشاره فرموده اند انما استناد  
 بعبارت تحفه درین مقام مدفوعست باینکه چون مدلول این عبارت  
 مخالفت صریحه با قول و فعل صاحب تحفه و والد ماجد و جد امجد حضرت  
 ایشان در و پس لامحاله مآول و مصروف عن الطاهر خواهد بود و فصل  
 این اجمال نیست که صاحب تحفه خودش در جواب سائلی که سوال از

جواز تفریق تعیین روز بعد سال بنا بر رفتن زیارت بزرگان نموده  
 می نویسند که رفتن بر قبور بعد سال بیکروز معین کرده البته صورت اول  
 آنکه بیکروز معین نموده یک شخص یا دو شخص بغیر هدایت اجتماعی مردم کمترین  
 قبور محض بنا بر زیارت و استغفار روند این قدر از روی و آیات  
 صحیح ثابت است و در تفسیر درین مورد نقل نموده که سر سال آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم بر بقایا بر میفتند و دعای مغفرت اهل قبور میخواندند  
 این قدر ثابت است و صحیح و دوم آنکه هدایت اجتماعی مردم کمترین  
 شوند و چشم کلام ایچ کنند و فاتحه بر شیرینی یا طعام نموده تقسیم در میان  
 حاضران نمایند این قسم معمول زمانه پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 خلفاء را شدین نبوده اگر کسی این طور بکند پاک نیست زیرا که درین  
 قسم تسبیح نیست بلکه فائده احیاء و اموات را حاصل میشود سوم طواف  
 جمع شدن بر قبور آنست که مردمان بیکروز معین نموده و لباسهای  
 نفیس و فاخره پوشیده و مثل وز عید شادمان شده بر قبور با جمیع  
 و رقص و غیره سماع با مزامیر و دیگر بدعات ممنوعه مثل سجود بر قبور و  
 طواف گردان قبور نمایند این قسم حرام و ممنوع بلکه بعضی کج کفر

میرسند و همین محل این هر دو حدیث است و لا تجعلوا قبری  
 عیداً ولا تجعلوا قبری و ثنا چنانکه در شکوة موجود است انتهى  
 و نیز مولانا می مروج در جواب سائلی که سوال از جواز عرس بزرگان نموده  
 نوشته که زیارت و تبرک بقبور صاحبین و امداد ایشان با پدا  
 ثواب تلاوت قرآن و دعا های خیر و تقسیم طعام و شیرینی امر حسن  
 و خوب است با جماع علما و قیمن روز برای آنست که آن مذکر انتقال  
 ایشان می باشد از دارالعمل مدار الثواب و الا بهر روز که این عمل مقرر  
 شود موجب فلاح و نجات است و خلف لازم است که سلف خود را  
 باین نوع برو احسان نماید چنانچه در احادیث مذکور است که ولد  
 صالح یدعوه و تلاوت قرآن و اهدای ثواب عبادت موفرا و ادا  
 مبنی بکمال ملاقات و فرط اجل است اگر کسی سجده و طواف و دعا  
 یا فلان افضل کند بعمل آرد البته مشابیه با عبدة الاوثان کرده باشد  
 و چون چنین نسبت پس چه حاصل طعن باشد و در منشور سیوطی مرقوم  
 است اخرج ابن المنذر و ابن مردويه عن الشری عن النضر بن ابی  
 صلی الله علیه و سلم کان یاتی احد اکل عام فاذا اتی

و همین عبارت در جواب  
 اعتراضات عبد السلام  
 نجاشی باینکه تفاوت  
 نوشته اند

قال سهل لم یسل علی عیون  
 اهل دین از اوقات ایشان  
 انقطع علی الاطلاق  
 صدقه جاریه و معنی فتح باد  
 در صلح بود که بکمال شکوه

الشعب سلم علی قبول الشهد ا فقال سلام علیکم بما  
 صدرتموه واخرج ابن جریر عن محمد بن ابراهیم قال کان  
 النبی صلی الله علیه وسلم یاتی قبول الشهداء علی رأس  
 کل حول فقول السلام علیکم بما صدرتم فنعیم عقبی الداء  
 وابوبکر وعمر وعثمان یفعلون <sup>هکذا</sup> <sup>انتهی</sup> ودر بعض کتب دین  
 مقام و الخلفاء الاربعه یفعلون کذا مرویست و نیز عولانی صحیح  
 در جواب سائلی که استفسار از مجلس محرم و مرثیه خوانی نموده افاده  
 فرموده که در تمام سال در مجلس در خانه فقیر میشو و مجلس ذکر می‌لود  
 شریف و مجلس ذکر شهادت سنین اول که مردم روز عاشورا یا یکدوازده  
 پیش ازین قریب چهار صد یا پانصد کس بلکه قریب هزار کس زیاده  
 اذان فرا می آیند و درود میخوانند بعد ازان که فقیری آمدی می‌شنید  
 و ذکر فضائل حسنین که در حدیث شریف واروده بیان می‌آید  
 و آنچه در احادیث اخبار شهادت این بزرگان تفصیل بعض حالات  
 و بد مالی قاتل ایشان واروده نیز بیان کرده میشود و درین ضمن بعض  
 مرثیه یا از غیر مردم یعنی جن و پری که حضرت ام سلمه و دیگر صحابه شنیده اند

در جوابات و اعتراضات  
 عبدالحکیم بن محمد بن ابی شاذان  
 انفس الکبر عین رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم  
 کان یاتی قبول الشهداء  
 کل حول فقول السلام علیکم  
 بما صدرتم فنعیم عقبی الداء  
 و الخلفاء الاربعه یفعلون <sup>هکذا</sup>

نیز مذکور کرده میشود و خواهرهای محوش که حضرت عباس و دیگر صحابه و  
 و دلالت بر فرط اندوه روح مبارک حضرت جناب سادت تاب نمی  
 مذکور میشود و بعد از آن ختم قرآن و پنج آیه خوانده بر ما حاضر فاتحه نموده  
 می آید: این بین اگر شخصی خوش احسان سلام میخواند یا مرثیه میسرود  
 اکثر حضار مجلس و این فقیر را هم رفت و بجالا حق میشود و نیست قدریکه  
 بعمل می آید پس اگر این چیزها نزد فقیر بهین وضع که مذکور شد جائز نمی بود  
 اقدام بر آن اصلاً نمیکرد باقیامند مجلس مولود شریف پس حالش منت  
 که تا پنج دوازدهم شهر ربیع الاول همین که مردم موافق معمول سابق این  
 شدند و در خواندن در و مشغول گشتند و فقیر می آید و الا بعضی از احادیث  
 فضائل آنحضرت صلی الله علیه و سلم مذکور میشود و بعد از آن ذکر ولادت  
 با سعادت و نبدی از حال رضاع و حلیه شریف بعضی از آثار که در  
 او ان مظهر و امیر عرض بیان می آید پسر بر با حضرت از طعام یا شیرینی  
 فاتحه خوانده تقسیم آن بجا حاضر مجلس میشود و علاوه بر آن زیارت موی  
 مبارک آنحضرت صلی الله علیه و سلم نیز معمول قدیم است و مولانا شاولی  
 والد ماجد صاحب تحفه در رساله الانتباه فی سلاسل اولیاء الله از و از

خودشان یعنی مولانا شاه عبدالرحیم روایت می کنند اخبرنی  
 سیدک الوالد قال کنت اصنع فی ایام المولد طعاماً  
 صمداً بالنبی صلی الله علیه وسلم فلم یفتقر لی فی سبته  
 من المسنین شیء اصنع به طعاماً فلم اجد الا حصاً مقلیاً  
 فقسمته بید الناس فرأیتہ صمداً لله علیه وسلم واین هدایت  
 همدان الحصر انتہی و در جماعت نوشتند که از نجاست حفظ  
 اعراض شایخ و مواظبت زیارت قرانی ایشان و الترام فاتحه خواندن  
 و صدقه دادن برائی ایشان و احداثی تمام کردن بتعمیم آثار و اولاد  
 متسبان ایشان انتہی اعینت حال قول فعل صاحب تحفه و  
 بزرگانش اما حال خردان پس مولانا شاه رفیع الدین که برادر کوچک  
 صاحب تحفه بودند و کیفیت تبحر حدیث و تفسیر علوم نقلی و عقلی بلکه  
 علوم ریاضی ایشان معلوم خواص و عوام است در جواب سوالی انچه  
 می نویسند اعینت سوال بر سر قبر بزرگی در سال حج آمدن  
 آنرا روز وفات و عرس قرار دادن با وجودیکه زمان بسیار  
 غیر قارست چه حکم دارد جواب اب زمان اگر چه بسیار غیر قارست

اما آنچه بآن تقدیر کرده میشود زمان از شب و روز و ماه و سال اینها  
 شرعاً و عرفاً و در مقرر است چون یک دوره تمام میشود باز از سر  
 میشود و بهین حساب رمضان شهر صوم و در کجبه شهر حج و همچنین  
 شهر و دیگر در دوره حکم اتحاد با نظیر او داده میشود چنانکه در حدیث  
 است که پیغمبر عرض کردند در حضور جناب نبوت صلی الله علیه و سلم  
 که حق تعالی نجات حضرت موسی علیه السلام و غرق فرعون بزرگ  
 روز عاشورا کرده است برای شکرانه روزه بگیریم جناب نبوت  
 صلی الله علیه و سلم فرمود انا احق بوسنی منك فصام یوم عاشورا  
 و امر الناس بصیامه و نیز حضرت بنی صلی الله علیه و سلم  
 بلال را وصیت کردند بصدوم روز و شب نموده فرمودند فی ولد  
 و فیہ انزل و فیہ هاجرت و فیہ اموت بنا برین یاد کردن  
 آن تاریخ و آن ماه رسم مردم افتاده و چون مردمان از یحیایان  
 بمحافظت این رسم گذشته اند ایشانرا انتظار سبوی ولد یا  
 کسی دیگر از اقارب خود میباشد پس رفع انتظار آن فائده است  
 معتبره و بمعاملات مکاشفه دریافت شد که در چنین روز را جمیع



ارواح دوستان در عالم برزخ هم میشود پس اما بدعا و ختم و طهارت  
 بدعتی مباح است و وجه قبح ندارد و اما ارتکاب محرمات از روشنی بختر  
 چراغان و ملبوس ساختن قبور و سر و دلواختن عازف و هم بدعا  
 شنیعه اند و حضور چنین مجالس ممنوع است و ازین جوابات افادایا  
 چند فائده مستنبط میشود اول آنکه رفتن مردم به بیت اجتماعیه و جمع  
 شدن بر قبور بعد سال برای زیارت بزرگان و ختم قرآن کردن  
 و فاتحه بر شیرینی یا طعام خوانده تقسیم آن نمودن این قسم اگرچه  
 معمول زمانه پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و خلفا را شدین نبوده  
 لیکن چون این طبع قبیحی ندارد اگر کسی بعمل آید پاک نیست بلکه ناپاک  
 بر فائده برای احیاء اموات طرفی از استحباب استحسان است  
 و نیز ازینجا مقترح میشود که نمودن امری از امور خیر در زمان آن حضرت  
 صلی الله علیه و سلم و خلفای راشدین موجب عدم جواز و کراهت  
 و بدعت سیه بود بشرعیت و این فائده مبنی بر بیان قبح امارت شاعر  
 علیه الرحمه است که گفتار امام نووی و غیره علمائے دین است که هر  
 مستحدث که مخالف قواعد شرعی نباشد آن اگرستحسانات و

و برعات سینه است لهذا اجتماع مردم خواه بر روز ولادت یا وفات  
 باریکتاب امور ممنوعه شرعیه البته بدعت سینه و ناجانز خواهد بود که باین  
 صورت مخالف قواعد شرعیست و دوم آنکه تعیین روز و ماه برای  
 مولود شریف و اجتماع مردم یکجا در ماه ربیع الاول و همچنان برای انتقام  
 مجلس ذکر شهادت امام حسین علیه السلام در ماه محرم روز عاشورا یا غیر  
 آن و تعیین سلام و مرثیه مشروع و گریه و بکا بر حال شهید اکی که بلا جانزد  
 است سوم آنکه عید گرفتن بر روز ولادت یا وفات بنی یا غیر آن عبارت  
 از اجتماع مردم باریکتاب مخطورات شرعی است و آن البته ممنوع و همین  
 معنی روز تولد و وفات بنی را عید قرار نداده اند گفتن صحیح است نه مجرم  
 اجتماع مردم در آن روز و تلاوت قرآن و ذکر احادیث و خواندن و  
 تقسیم طعام یا شربنی بعد فاتحه بخاطر مجلس که این امر حسن و محبوب  
 ثوابست چهارم آنکه زمان اگر چه سیال غیر قارست لیکن چون تقدیر  
 زمان از شب و روز و ماه و سالست و هر یکی از اینها شرعاً و عرفاً دور  
 مقررست که بعد از تقصا یکدوره و دوره دیگر شروع میگردد لهذا انتظار  
 اعاده این ادوار را تقضیه هر دوره را حکم اتحاد و انظار شروع شده میشود

و بهین حساب رمضان شهر صوم و ده گنجیه شهر حج و پنجاه شهر دیگر مثل  
 ربیع الاول شهر ولادت و وفات سرور کائنات صلی الله علیه و سلم و غیره  
 در هر سال محسوبست و بهین اعتبارست در شرح صوم عاشورا و صوم  
 دوشنبه و ایام بعضی و صوم عرفه و دیگر امیر شرعی که منوط و مبروط  
 بخین و تخصیص روز یا ماه یا سال است پنجم آنکه با وجودیکه جواز استحباب  
 اجتماع مردم بر روز عرس و اهدای ثواب از خواندن قرآن و اطعام طعام  
 و تقسیم شیرینی با قوال علماستند که خودش صاحب تحفه و مولانا شاه  
 ولی الله و مولانا شاه عبدالرحیم مجله آنها با ثبات رسید معاملة شکافه  
 بهم مویذایت که در چنین روز اجتماع ارواح دوستان در عالم بزرگتر  
 میشود پس ایداد بدعا و ختم و طعام با معنی مباحست و و توجیه ندارد  
 کما مر التضریح بهذا التبعین من مولانا رفیع الدین و تضریح مولانا ی  
 مدوح موقوف نیست دیگر بزرگان مثل شیخ عبدالحق محدث دهلوی  
 و غیر آن نیز بهین راه رفته اند و حکم اتحاد نظیر در دوره ماه و سال در عبادتیکه  
 سابق از رساله سیوطی منقول شد نیز استعفاء دست بلکه مذموب جمیع  
 علمای سلف همینست والا اعتبار اکثری از احکام شرعی که تفضیل

بعضی از آنها آنجا گذشت از دست خواهد رفت از نجابی شایسته  
 و بی غایت تصلف معجز ثبوت میرسد که احاده شادی میلاد شریف  
 آنحضرت علیه الصلوة والسلام هر سال در ماه ربیع الاول مثل احاده  
 صنوم عاشورا و صوم دوشنبه از امور تحسنة و تحببه است پس بعضی  
 از بی ادبانی حق ناشناس که احاده مجلس میلاد شریف را در ماه  
 ربیع الاول تشبیه بچشم کنه داده روی بیاض ایچو نام اعمال خود  
 شان سیاه ساخته اند کمال سارت و بپرداخته اند و از بین کمال  
 دریده دین دور نیست که رفته رفته تقییل حجر اسود و طواف خانه کعبه را  
 پو جانمومان و دهنادرها و گونید لغو و بالمدن ملک الهوات  
 و الکفریات و تقوه بانیکه تقییل حجر اسود و طواف خانه کعبه چون با ثور  
 از قول و فعل شارعست نقص آن نمیتوان کرد و دعوت بانیکه احاده  
 شادی میلاد شریف نیز مستفاد و مستنبط از قول و فعل شارعست  
 منیدانی که شکر آن نعمت نجات حضرت موسی علیه السلام از دست  
 فرعون و روز ولادت آنحضرت علیه الصلوة و التحببه که مناسبات احاده صوم  
 عاشورا و صوم دوشنبه است همان مناسبات احاده شادی میلاد شریف

بعضی از احادیثی

در ماه ذی قعدة الاول موجود است بلکه انعقاد مجلس میلاد شریف چون متضمن  
 اشاعت و نشر فضائل معجزات آنحضرت علیه الصلوٰۃ و الزکات و  
 التسلیمات الوافیات باشد که از نعمت وجود و با وجود است احسان  
 و استجاب آن یار و تر از استخوان استجاب صوم و دو شب و نهار  
 آن خواهد بود بکرات و مرات گزشت که حدوث امور حسنه و دینه بعد از  
 قرون نملکه قاصد است احسان نمیتواند شد معجزه هر گاه از پنج رخ این حیه  
 و کرم ولادت با کرامت در قرن اول مسماع آنحضرت علیه الصلوٰۃ و  
 التحیه و دعا های خیر برای ذاکر معروض ثبوت میرسد باز عاده این  
 تقریر مجروح و مقبول است که منهل خیرات و معدن جنات است نشینیم  
 گنبدیاد و ادن بی تکلف باب جنیم بر روی خود کشتادنت علاوه شبیه  
 در اعمال و افعال با فرق ضالکه مطلقا ممنوع شرعی نیست و الا اگر می  
 از اعمال عینیه که خالی از فی الجمله است بهیستند جائز نباشند  
 بلکه مراد از تشبیه ممنوع مشابهت در امر مذموم است و نیز منظور فاعل  
 فعل قصد است بهیست با آن امر ممنوع باشد و اینکه گفته ایم صریح و کتب  
 متعدده است چنانچه در درختار ذیل باب با یفسد الصلوٰۃ و ما یکرم فیها

وجواز قرأت قرآن و نماز از مصحف مرقوم است و تجزیه اش فسخی بکار آید  
 و بما بهما التشبيه باهل الكتاب ای ان قصدنا ان التشبيه بهما لا يكره في  
 كل شيء بل في المذموم وفيما يقصد التشبيه كما في الجهر انتهى و في خطه  
 نقل عبارتي بجزءه و ان ان ثبت قال في البحر ثم اعلم ان التشبيه  
 باهل الكتاب لا يكره في كل شيء فاننا اكل و شرب كما يفعلون  
 انما المحرام التشبيه فيما كان مذموماً وفيما يقصد التشبيه  
 و اگر اضافه برین باید در رساله توفیر العینین فی اثبات رفع الیدین ملاحظه  
 رود که مولوی حاجی محمد اسماعیل صاحب دهلوی در جواب اعتراض خفیه برین  
 یدین که تشبیه بار و افوض در وجهان نوشته اند حاجی که می نویسد که  
 ترك السنه التحريم التشبيه بالفرق الضاله غير مشروع كما اخرج الترمذي  
 فی شامه اذ رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يسدل  
 شعره و كان المشركون يفرقون رؤسهم و كان يحجبوا فقه  
 اهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه بشيء ثم فرق رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم رأسه و روى غيره انه فرق لانه علم ان  
 التفريق من سنن ابراهيم عليه السلام فقد احتج بسؤال الله

و نسخ این کتاب از کتابخانه  
 و این کتاب از کتابخانه  
 و این کتاب از کتابخانه

که رفت علی بن ابی طالب  
 فافق عن قاضي الغريب  
 كان النبي صلى الله عليه  
 و قد قدمه الترتيب  
 و كان المسلمون ثم راو جبريل  
 فافقوا بالفرق ففرقوا  
 حال الصلاة و لم يسئلوا

و نسخ این کتاب از کتابخانه  
 و این کتاب از کتابخانه  
 و این کتاب از کتابخانه

صلی الله علیه وسلم تشبیه اهل کتاب مع کوفهم کفار افاضی  
 کون بر سنی الانبیاء السابقین مع انه لم یکن مرتقایین هم  
 فی جمیع الافعال فکیف بالسنة التي علمت سنيتها النبينا  
 صلی الله علیه وسلم فی حقنا مع انا لا نخفی تشبیه الفرق  
 الضالة بل اتفقت الموافقة ثوانه صلی الله وسلم تركوا  
 ووافق المشركین مع انهم اسوء حالا من اهل الکتاب لما علم  
 کون التفريق من سنی ابراهيم علیه السلام انتهى  
 پس از تصریح صاحب در مختار که ما خود از مجربست بغیر تصریح با ثبات  
 که تشبیه اتفاق فی با فرق ضال و فطی که آن فعل مذموم شرعی نباشد مخدور  
 ندارد و آنچه از تحقیق مولف تویر المعینین ستفادست بر ای ثبات هو  
 و اسکات منکر فقط کافی است که بسند حدیثی نقلی غیر از آن خصوص  
 اختیار تفریق شرع براس برسد که آنحضرت صلی الله علیه وسلم ظهور آمد  
 چه جاتی مشابیهت با اهل کتاب از مشابیهت با مشرکین بیم بالائی ندارد  
 پس مشابیهت اتفاقی با جهم کینه است که داعی بران تکرار شادی میلاد لطف  
 در هر سال است و پس بر گز مخدور شرعی نمی تواند شد یعنی چنی که هرگاه

تفریق بوی سربا وجودیکه مشابیهت با مشرکین داشت نظر بریک از  
 ابراهیم علیه السلام است اختیار شارع لغا و پس تکرار شادی میلاد و مشرک  
 که مستند بسباع و سندنقبل و فعل شارع از تکرار صوم یوم دوشنبه  
 و صوم عاشورا و تکرار حقیقه است بطریق اولی اختیار باب اسلام و  
 ایمان خواهد افتاد و چنانکه قصد شارع از تفریق مذکور مشابیهت با مشرکین  
 و مشرکین نبوده بلکه منظور نظر باینست از حفظ اتباع سنت ابراهیمی بود  
 همچنان مقصود و با شرین تکرار شادی میلاد شریف شبیه جنم گناهت  
 بلکه پیش نظر اینها اتباع قول و فعل شارع از تکرار صوم دوشنبه و غیر  
 آنست پس اختیار این تکرار را البته امر حسن و مأمور شرعی باشد پس چون  
 تکرار مشروع با بیش است جنم گناهت کمال ادبی و نبی است  
 پوشیده نمائید که اینقدر اطناب کلام درین مقام اگر چه شایسته از غفلت  
 در شرح کلام صاحب تحفه داشته باشد لیکن حسب استلزامی گذاشت  
 که این مرحله را چنانکه باید طی ناکرده سخن را ناتمام گذارم حالا باز رجوع  
 باصل کلام نموده بگویم که از تحقیق و تنقیح ماسبق معلوم شد که مقصود صاحب  
 از عبارت نوع باز و هم که منقول است فقط تشیع بر او مام شیعیه با جزم



بدعات شنیعه است چنانکه بگویند که اشال متجدده را یک چیز بعینه است  
 و این وجهی ضعیف العقولان غلبه دارد فقط و مراد از آن شاید  
 چنانکه تصریح می کنند که اکثر شیعه در عادت خود و نه یک پر خیال اند  
 شلا زود عا شورا و بر سال که بنیاد آنرا زورشها و حضرت امام  
 حسین رضی الله عنه گمان بر نداشت و احکام ماقم و نوحه و شبون  
 گریزاری می خواند و بقراری آغاز نهند تا آخر زیرا که ازین کلام  
 صاف می تراود که شیعه زود عا شورا را که بر سال می آید بعینه روز  
 شهادت امام حسین علیه السلام گمان برده بدعات مذکور بعمل  
 و میدانند که گویند امام مدوح در همین روز و همین وقت شهید شدند  
 در اثنای بر کمان عینیت این روز عا شورا با آن روز عا شورا و آنرا  
 بدعات شنیعه مذکوره است و این گمان البته ناشایسته شرعی و عقلی  
 است چه مبنای ادوار ایل و ناری و اجماعی و ایامی شهر می جوی  
 اعتبار مالکیت فیکر یا نظیر است نگمان عینیت صرفه که از اخلاط  
 و جمعی نه اختراع بدعات شنیعه که از تعلیسات ابلهسی است از اینجا باید دانست  
 که بودن مان مرستیال غیر فار و عدم ثبات و قرار او و احاطه نمودن

محال بر کسانی دارد میشود که قائل بعینیت حقیقی زمان یا ماضی یا زمان حال  
 باشند زیرا که ساینکه قائل تغایر حقیقی در اجزای زمان بوده بر این جری  
 احکام مشروعه اعتبار اتحاد نظیر با نظیر می کنند و از شواهد این محسوس  
 آنچه صاحب تحفه خودش از تفسیر در منثور معروض استناد نقل کرده که  
 آنحضرت در سه هر سال بمقابر میرفت و دعای مغفرت اهل قبور می نمود  
 و از عبارتی که در جواب سوال از مولانا رفیع الدین معروض نقل آمد شمس  
 علی نصف السمار حکم اتحاد با نظیر میدرخشد و نیز از عبارت انبیا و همع  
 که تحلی مجلیه نقل گردید تا رسید این جنسی کالتقر فی لمیلة البدر ساطع و لامع  
 و اگر اضافه بر مذکور است سابقه مطلق است ملاحظه رود که صاحب تحفه  
 در تفسیر فتح الغر زایل سورة الحاقة در تفسیر ایام خالی می نویسد  
 یعنی در روزهای گذشته یا روزهای که اقبل و شرخالی بوده و  
 آن روزها روز ماه رمضان است و دیگر ایام صیام سنون مثل ایام  
 بیض و عرفه و ذیحجه و روز عاشورا و روز دوشنبه و پنجشنبه و روز  
 شب برات و غیر ذلک انتهی و این عبارت چنانکه  
 می بینی از فرش تا عرش منبای بالاست که

روزه روز عاشورا و روزه دوشنبه و همچنین پنجشنبه و  
 روز شب برات مثل ایام یحیی و عیسی و ذی حجه از جمله  
 صیام سنون است و تفرقه که در عبارت تحفه میانه روزه  
 عیدین و عاشورا از شکر گزار می نعمت متجدده سال بهان  
 یعنی ادای روزه رمضان و ادائیج خانه که هست فقط در  
 عیدین جاریست نه غیر آن و هرگاه صوم دوشنبه و پنجشنبه  
 عاشورا در صیام سنون محسوب گشت این تفرقه از میان  
 برخاست که درین روز با چه جای تجد و نعمت حقیقه خیرای تجد و ات  
 و تغیرات آسمانی چنانکه در روز و روز و هر جائست نیز متصور است  
 مع هذا حکم به روزه دوشنبه برای تاوید شکر نعمت ولادت و غیر آن  
 و بر روزه عاشورا برای شادی نجات حضرت موسی و غرق فرعون  
 شرف نفاذ از شارع یافته بلکه شارع خود بنفس نفیس همواره ملتزم  
 روزه دوشنبه مانده و بلال را وصیت باین روزه فرموده و یک  
 سال پیش صوم عاشورا شده بدگران حکم نموده آری تعید بعد از آن  
 و عید نوروز و عید غدیر البیته یعنی بر وجه فاسدست و مخالف مذکور

اهل سنت و جماعت و آنچه مرقوم است که از اینجا معلوم شد که روز  
 نزول آیه البقرة اُحکمت لکم دینکم و اینها از مسامحات علمای  
 زیرا که تفرقه در روز نزول وحی و شب معراج و عید فطر و عید نحر از  
 تجدد و نعمت بهر سال عدم آن مسلم لیکن روز نزول آیه الیوم اُحکمت  
 لکم دینکم و در آیه نفعی عید گنجین نبوت اند که از روایت بخاری  
 و تصریح شارحین ثابت است که روز نزول آیه مسطور و عید گرفته  
 در بخاری ذیل باب زیاده الایمان و نقصان مرویات عن عمر  
 بن الخطاب رضی الله عنه ان جلا من الیه و قال یا امیر المؤمنین  
 آیه فی کتابکم تقرؤنها لو علینا معشر الیه و زلت لاتخذنا ذلک الیوم عیدا  
 قال ای آیه قال الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت  
 علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا قال عمر قد  
 عرفنا ذلک الیوم المكان الذی زلت فیہ علی النبی صلی الله علیه  
 و سلم و هو قائم بغرفة لوم الجمقة انتہی شیخ الاسلام در ترجمہ این حدیث  
 نوشته بدرستی که روزی از یهود که نام قوم موسی علیه السلام است گفت عمر را  
 یا امیر المؤمنین ای بی ستم در کتاب شما که میخوانید آیا اگر رب ما را و دیو و شیطان

بر آنکه سیکر فتم مار و ز زول اعبید که تعظیم میکردیم از خوشی میمیدیم و در آن  
 هر سال حج بیت عظمی و بزرگی آنچه حاصل شده است در آن نماز مشروطه الکلا  
 وین و تمام نیت ازین آن یه گویند قائل کعب جبار بود پیش از آنکه اسلام آورد  
 عمر که ام آیت است آن گفت نرفتم ایلیوم اکملت لکم دینکم و بعد از آن  
 کامل کردیم شمار دین شما از جمله آنچه محتاج بودید شما در صلاح معاش و معانیس  
 قواعد عقائد و تهید اصول شرائع با توفیق قوانین اجتهاد و تمام کردیم بر شماست  
 خود را که ابتدا با مورد کوره است و راضی شدیم و اختیار کردیم بری شما اسلام  
 که ملت خفیه سهله است از روی این بود پس گفت عمر در جواب یهودی  
 بجهت حق استیم آن روز را و آن حاجی آنکه مانع شده بود این آن یه در آن زمان بکان  
 بر پیغمبر ماصلی الله علیه و سلم بحالی که آنحضرت استاده بود بعد از روز عید  
 در عرفات چه وقوف روز عرفه معروفست بعرفات یعنی فوه من کنه ام  
 زمان بکان نزول بلکه حال قیام را که در آن وقت بود روز جمعه و روز  
 عرفه هر دو روز عید است چنانچه در روایت دیگر صریح آمده پس یک عید  
 چه باشد و عید گرفته ایم یا آنکه بگرفتیم عید جدید حاجت نداریم از  
 سابق و روز عید بود که جمعه و عرفه است و زیادت بیان بکان در جواب

یا برای اعتبار روز عرفه است در برابر روز جمعه اشاره است باینکه محفل مکانی  
 که در آن نازل شده نیز مد نظر داریم و تعظیم می می پردازیم چه جای بزرگوار  
 و بختی که مراد آن باشد چنانچه کرمانی گفته چون صحبت پوسته که ذوال  
 آیه بعد عصر بود و عید تحقق نمیشود مگر از اول شهر لاجرم روز نذر را عید  
 گرفتیم انتهی و در زیر جاری شرح صحیح بخاری مرقوم است قد عرفنا ذلك  
 اليوم یعنی آنخدا و ذلك اليوم عید او کذا آنخدا مسکن زو لها محلا الا عظم  
 ارکان الدین و هو الحج و هذا کان وقت زولها آخر يوم عرفه و قد  
 جل الخد من عید انتهی و همچنین است در دیگر شروح بخاری اگر باستیقا  
 نقل عبارات شروح که منبث عید گرفتن روز ذوال آیه مذکور است و این  
 کلام بطول انجا پس از اینجا معلوم متیقن شد که روز مذکور عید گرفته شد  
 و اگر از عید تعظیم و تکریم آن روز و تا وید مراسم تهنیت و سرود و احتیاج  
 مسلمانان منضم شروح مراد دارند و عید گرفتن روز ذوال و می شمس علی  
 بلکه روز ولادت بنی خاصه روز ولادت باکر است حضرت سالت علیه الصلو  
 و التحیه هیچ مضائق نیست که ما احتی درین باب از شارع مانور بنقول  
 نگردیده و اگر مراد از آن اجتماع مردم و ارتکاب بدعات شنیعه و آن

قبیحه است پس البته عید گرفتن آن روزها ممنوع و غیر مشروع خواهد بود و  
 آنچه از منسوخیت صوم عاشورا که سال اول بموافقت یهود آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم بجا آورده بودند نوشتند نیز محمول بر ما  
 میتوان کرد چه اگر مراد ازین منسوخیت فرضیت صوم روزه مذکور  
 است پس البته صحیح و مسلم لیکن این منافی سیاق کلام  
 است که فرضیت صوم عاشورا بمنی بر وجه مذکور نبوده تا منسوخیت  
 آن دفع و بهم مذکور بیکر و بلکه منسوخیت فرضیت آن صوم لغزیت  
 صیام رمضانست چنانکه بیانش بیاید و اگر مراد از منسوخیت  
 صوم مذکور منسوخیت آن صوم است که آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 برای تادیه شکر نجات حضرت موسی علیه السلام بموافقت یهود  
 در مدینه یکسال داشتند و بدیگران حکم فرمودند و در سال آنیده قاتل  
 یافتند و همین منی مقتضای سیاق کلام است پس خبر سکوت  
 دیگر چه باید کرد که خودشان در تفسیر ایام خالیه قائل منسوخیت  
 این صوم بوده اند نه منسوخیت آن پس حکم به نسخ فرضیت  
 این روزه سنتی چگونه صحیح باشد مع هذا در

رساله ثابت من السنه از ابن عباس رضی الله عنهما  
 مرویت قال قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 المدينة فرأى اليهود يصوم عاشورا فقال ما هذا  
 قالوا يوم صالح انجا الله فيه موسى وبني اسرائيل  
 من عدوهم فصامه فقال انا الحق بموسى منكم فصامه  
 واعرصيا موفى رواية فقال لهم ما هذا اليوم الله  
 نضومونه قالوا هذا يوم عظيم انجا الله فيه موسى  
 قومه وغرق فيه فرعون وقومهم فصامه موسى  
 شكرا فحن نضومهم تعظيما له اخرج البخاري ومسلم  
 انتهى وموافق ابن روايت ست انجا امرونا نرفع الدين جواب  
 سائل من ان تعين يوم رز ووفات وعمران باوجود ان ثمان سيال غير قاصد  
 اين صوم نوشته اند و قد مر نقله و پیشتر از بن ابن روايت از رساله  
 ملا علی قاری نیز منقولست و دیگر علما هم این قصه روايت کرده اند  
 پس این احتمال بهم تحمل صحت نمیتواند شد مگر اینکه گفته شود که مراد از  
 منسوخیت صوم عاشورا همان احتمال اول است و آن صحیح چنانکه



در کتب جمیع معترض است که فرضیت صوم عاشورا قبل از فرضیت صیام  
 رمضان بوده همین که روزه رمضان فرض شد فرضیت صوم عاشورا  
 منسوخ گردید و در رساله ما ثبت است که از جانب الاصول منقول است  
 عَنْ حَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ عَاشُورَ الصَّيَامِ قَبْلَ  
 رَمَضَانَ فَلَمَّا نَزَلَ مَضَانُ كَانَ مِنْ شَاءِ صَامٍ وَمِنْ شَاءِ فَطَرَ  
 وَفِي رَوَايَةٍ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْرَ  
 بَصِيَامِ عَاشُورَ الْحَدِيثِ وَفِي أُخْرَى قَالَتْ كَانَ الْوَصِيَّةُ  
 عَاشُورَ قَبْلَ أَنْ يُفَرَّضَ مَضَانُ وَكَانَ يَوْمَ اسْتَرْفَى الْكَعْبَةُ  
 قَالَتْ فَلَمَّا فَرَّضَ مَضَانُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ مِنْ شَاءَ ابْنُ لَهْ يَرْكُهُ أَنْتَهَى وَعَلَى غَا  
 الْقِيَّاسِ فِي أَحَادِيثٍ وَبِكُلِّ مِمَّا وَافَقَ ابْنُ رَوَابِيتِ آدَمَ وَتَوْفِيقِ سِتْرٍ الْعَزِيزِ  
 ذِي الْفِكَرِ كَتَبَ عَلَيَّ النَّبِيُّ بْنُ فَيْضِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ بَعْضَ أَهْلِ الْإِسْلَامِ يَصُومُونَ  
 وَبِهِمْ يَوْمَ عَاشُورَ وَبِهِمْ فَرَشْنَهُ أَرْفَعَتْهُ أَمِّي نَبِيْرَاتُ بَعْضِ أَهْلِيهِ مَعْلُومٌ بِمَا صُومُوا  
 هُمْ مَحْمُولُونَ عَلَى مَا يَمْلِكُ لِيَوْمِ وَأَخْبَرْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ صِيَامَ عَاشُورَ  
 وَفَضْلُ فَرْضِ شَعْرِ غَرَبِيتِ أَنْ يَنْسَخَ شَدَّ ابَاحَتْ وَاجِبَ أَنْ يَنْجُزَ بَاقِي سِتْرٍ حَتَّى تَكُنْ

از فحاشی و جادیت منقول از جامع الاصول ظاهرست بمقتضای  
 مذکور خفیه و کتب اصولیه تخصیص این مسئله بجا می آید و مذکور  
 بالجملة بنور این مقام خالی از غایله تردیدست که از ابتع کتب حدیث  
 مستفاد میشود که قصه صوم یهود که در مدینه بوقوع آمد بعد از  
 رمضان منسوخیت صوم یوم عاشورا است آنحضرت در بیان  
 خلال ماه ربیع الاول وفات یافتند و بصوم نهم محرم که بشرط  
 حیات اراده آن سال قابل میشدند موفق نشدند و از اینجا  
 که صوم عاشورا سنت توفی فعلی بود و بوده است و صوم نهم  
 محرم را فقط سنت قوی میگویند و چون این صوم عاشورا قابلیت  
 نسخ ندارد پس این صوم بر مجروحان نمیتوان گذاشت حال آنکه  
 در کتب حدیث موجود است که روز عاشورا کفار گناهان یکسال  
 متقدم است چنانچه در رساله ماثبت من السنه نوشته و عن  
 ابی قتاده ان النبی صلی الله علیه و سلم قال صیام یوم عاشورا  
 انی احسب الله ان یکفر السنه التي قبله اخرجه الترمذی  
 انتهای قصه مختصر عبارت از تحفه درین مقام مجمل التاویل و

و مصروف عن الظاهر است ستمنا و منکر بن اعمال حسنه مثل عمل  
مولود و عیش و عشر شایخ کرم بآن صحیح و درست تواند شد  
علاوه مقدمه مسلمه عقلی و عشر که قول مقارن فعل و عمل اقوی  
افضل و اولی از مجرد قول است پس محج قول موافق ظاهر عبارت تحفه  
صلاحیت معارضه قول فعل صاحب تحفه و بزرگانیش که سابق منقول  
شد ندارد و قول پس حقیقه طروده مذکوره بالا انعقاد و بر  
مولود بهیئت کند آیه ملقرنه موقته انهم سابق با بیانات مسکته نظر  
و صفحه مناظر مکرات و مرات بمین بین که امر و می که آنرا قاعده کلیه  
مطروده قرار داده ممنوع و مردود است یرا که بعضی از امور دینی  
که در عهد آنحضرت صلی الله علیه و سلم از قوه بالفعل نایده در عهد خلفای  
رشدین ضوان الله علیهم اجمعین جلوه ظهور یافته بعضی از آن عهد  
خلیفه اول و بعضی از آن عهد خلیفه ثانی و بعضی در عهد خلیفه ثالث  
چنانکه بیانش فرست و بعضی از آن زمان خلفاء اربعه هم رنگ وجود  
نگرفته در زمان تابعین بقرع آمده علی هذا القیاس زفته کار متواتر  
مسلمین و نویت مستحسنا متاخرین رسید و هرگاه متواتر

مسلمین حبیب الاتباع گردید پس اگر استحقاق احسان و  
 مجلس مولودیت کذائیه مذکوره سابق ترقی کرده قابل بوجوب  
 اولی و حسن اخذ بود لهذا بعضی از اکابر برین یقین قیام می‌گام  
 ولادت آنحضرت علیه الصلوٰۃ والسلام واجب ششم اند و اگر  
 مسلم نام حال عدای بین اسلام و چین و زمان که بهر کوی و بر  
 فضائل پیغمبر خود برائی و سج و دین ترغیب مردم میکنند بدیده است  
 اسلام ملاحظه نمایند بقا و مجلس مولودیت که موجب شرف و  
 و معجزات سرکائنات علیه الصلوٰۃ و التحیات در ماه ربیع الاول  
 بلکه در ماه فرمونه خود با لازم واجب اند و چون بسبب حب الاتباع  
 شرع متعالی توارث مسلمین امثال شرع و انکار آن انکار آن باشد  
 پس حسن اطاعت و موافقه الامر و تمجید مخالفت بمعارضه بالقلب  
 البته در مقام صادق آید و توهم کمر بست و بدعت و عملی که کار  
 از استحقاق بوجوب پدید هرگز نمیتوان کرد و قول بربط حق و  
 ذکر ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم نیز لاهل که است اخ  
 برناظر اهل بصیرت و منصف جدا خبرت بستتر خواهد بود که قیام



الی خیرکم اوالی سیدکم که بنا بر تعظیم سعد بن معاذ بر انصاری  
شرف نفاذ یافته نزد محدثین مشهورست و در کتب حاد  
خاصه که امام نویدی مذکور پس براه تعظیم باقیام بر روی دیگر  
کسان با نور شرعی باشد و تعظیم باقیام هنگام ذکر ولادت آنحضرت  
علیه الصلوٰۃ والسلام چنانچه متواتر و ثواب از اسلاف کرامست بکلام  
نعمند ا چون حضور روح پر فوحت آن سرانام علیه الصلوٰۃ والسلام  
در امثال چنین بوضع از علما و عرفا منقول است پس قنای مستحسن اگر  
واجب شمارند اولی و انسب خواهد بود و استظهار و عبارت سیر  
شامی برای الاصل که بودنش دلیل ولادت جلال مستشبه  
نمیدانند که مراد از الاصل له و اینجا بحث حسنه چنانکه مؤلف سیرت  
بلی عن مقام دیگر علما اعلام بجای می در تصریح بان نموده اند و آن  
این مدعا خود از عبارت سبت شامی و غیر آن بابیانی که کانه  
اسنان منکرانست در باب ثانی گذشت لهذا عاده اش و مقام  
تطویل لا طاعه تحصیل حاصل دانسته بر همین قدر اکتفاست  
و دیگر تکلفات بآند روشن کردن چراغان و غیره هم مکرر است الخ







النظائر واللبام<sup>١٢</sup> + فيما جئ من المزايا العظام + وما ندرسه  
 من النذايا الفخام<sup>١٣</sup> + الذي وجدته بوجوه<sup>١٤</sup> لا كوان فضلائه  
 حام وسام + وقشرفت بولادته الليالي والايام + ولا يزال  
 مولده متشرفا بالمشرف والاكرام + منجي<sup>١٥</sup> الآئين عن امنية الامام<sup>١٦</sup>  
 ومنفس النفوس اولى الالهواء والامام<sup>١٧</sup> + عن هواء الهباوية و  
 الامام + الاسي المراسي<sup>١٨</sup> للاساسة العصاة والعصام + المباح  
 طيب<sup>١٩</sup> عذار<sup>٢٠</sup> اجمع<sup>٢١</sup> من هو خير من الرض<sup>٢٢</sup> + المباح  
 عند السدين قيام<sup>٢٣</sup> لقيام<sup>٢٤</sup> + حامي<sup>٢٥</sup> الملتد من يوم سيا<sup>٢٦</sup>  
 جميع<sup>٢٧</sup> جميعا من عموم<sup>٢٨</sup> الالندام<sup>٢٩</sup> + و<sup>٣٠</sup> لمشفع<sup>٣١</sup> لشفيع<sup>٣٢</sup> لحر<sup>٣٣</sup> لحر<sup>٣٤</sup> الكبار<sup>٣٥</sup>  
 اجسام<sup>٣٦</sup> + عطر<sup>٣٧</sup> اسد<sup>٣٨</sup> ترته<sup>٣٩</sup> وتورات<sup>٤٠</sup> كل من يفتي<sup>٤١</sup> اليه<sup>٤٢</sup> من لاحاد<sup>٤٣</sup>  
 والندام<sup>٤٤</sup> + يعرف<sup>٤٥</sup> شدي<sup>٤٦</sup> من الصلوة<sup>٤٧</sup> والسلام<sup>٤٨</sup> + ما فاحت<sup>٤٩</sup> فواح<sup>٥٠</sup>  
 الزند<sup>٥١</sup> والكشام<sup>٥٢</sup> + وما تشمت<sup>٥٣</sup> المشوم<sup>٥٤</sup> المشام<sup>٥٥</sup> + وبعد<sup>٥٦</sup> فالمرح<sup>٥٧</sup>  
 على<sup>٥٨</sup> ذوق<sup>٥٩</sup> المزايا المراكبة<sup>٦٠</sup> من اصحاب<sup>٦١</sup> الافهام<sup>٦٢</sup> + واولي<sup>٦٣</sup> المزايا<sup>٦٤</sup> الذي<sup>٦٥</sup>  
 من ارباب<sup>٦٦</sup> الافهام<sup>٦٧</sup> + ان<sup>٦٨</sup> ربطا<sup>٦٩</sup> من<sup>٧٠</sup> السجدة<sup>٧١</sup> لللبام<sup>٧٢</sup> + وشرفته<sup>٧٣</sup>  
 من<sup>٧٤</sup> السفلة<sup>٧٥</sup> القدام<sup>٧٦</sup> + الذين<sup>٧٧</sup> سموا<sup>٧٨</sup> انفسهم<sup>٧٩</sup> العلماء<sup>٨٠</sup> وليس<sup>٨١</sup> لهم<sup>٨٢</sup> عظام<sup>٨٣</sup>  
 لا<sup>٨٤</sup> يعطون<sup>٨٥</sup> حتى<sup>٨٦</sup> معنى<sup>٨٧</sup> لقدرة<sup>٨٨</sup> والاولي<sup>٨٩</sup> ليته<sup>٩٠</sup> اختتام<sup>٩١</sup> + بقوه<sup>٩٢</sup> انده<sup>٩٣</sup>

و الاغوام + و طغوا طغيان غير لما لحام + فنفخوا ان يعبدوا في عِدَّة  
 الاعلام + و يشاء اليهم بالبنام + فحالفوا فيما لا خلاف فيه من  
 الاسلاف الى الاخلاف الكرام + طناً منهم انهم يعبدون لا كما  
 في الانكار الشبهام + تحسبان كثيرهم يسمعون <sup>طريق</sup> و يعقلون ان  
 هم الاكالا لانعام + و سوف يعلمون حين يرون العذاب كيف  
 اضلوا الامام + زين الهم الشيطان عما لهم فصد بهم عن السبيل  
 فهم لا يتبدون بالتفهيم الاعلام + بل يضلون و يضلوا  
 الشبهام + ظلم جابل و هموا و ما موايدهم الا و ما + و اتبعوا الهوى  
 قوم قد ضلوا من قبل و ضلوا كثير من العوام + فاذا بدت فضيتهم  
 و غتر بغورهم الضياء + و تبد شمل المسلمين و تبدى عنهم بخصام  
 انتهض قوم مستقيمون الى القيوم القيام + مقومون للدين  
 القويم على منوال القوام + الذينهم لا يوانه قوام + و لشانه قيام  
 يقيمون و يقيمون لا يقيمون هذا القيام + فرو و اربوهم و ا  
 لا يرد عليه و مراتب طعام + و حجوهم ا و حاجوهم بكل حج تقام  
 و صطروا اصولهم الميثية <sup>الاصطرام</sup> شد الاصطرام + بيراع كالصارم

الحجرام + حتى الفرمست أي الفرام هو صحت باصر كالصم فمنهم  
 بربر ورجل سفوات وانك الكهام + <sup>منهم</sup> قد استم فزام قد استم فزام  
 مجت من منكرات هولاء الفزام + وكل وجهه المومولها فله بها  
 الفزام + ولما لم يات للثبات المولد والقيام + ما شفى العليل يستقى  
 الغليل وينقع الادم + ثم على ساق الجبد واخرم باخرام لاستحقاق  
 المولد واحسان القيام + من يؤخر ع فارغ في الاصل والكام  
 مترع بارع في العلوم كلها برعة سبحان الكلام + الذي علام علوم  
 مرفوعة عين العلماء الا علام + وفيوض فيه سائلة في السهل والرخام  
 يحكي الخلائق ما يخلق الوسام + <sup>جميع معين رود</sup> يحكي الاخلاق عن الاخلاق الزام  
 وانه ليا مام مبين قد ابانه الامام + وقاصد تصد البدي كل جديد  
 باعد يقصد قصده الامام + فلم من ائمة لائمه لها تهتيدى بهذا  
 الامام + وتدين دينا قويا قد قومه الامام + ياتمه به النبأ  
 يؤمه الرجال يشهد الرجال من دوا واكمام يزفون اليه كيازف  
 الحام + لا ترف العوارف المعارف الاحكام + وكل عقد لا تخر  
 بانال العقول والافهام + ونهى اليه الركاب لينيل المرام + كل

وعين معاليه من صميم آدشام + فمن آثر آثره ثمر الماترة  
 خطام + ومن آخذ آخذ يعرف في العرفاء العظام + منقولاً  
 نقله معقنة الى اشرع المنعام + وهو يشهد اركانها بالمعقولات  
 احسن التبيين والاحكام + يري المعقولات محسوسات ان فيها  
 يري مناظره كلها ناظره صمغاً مسكناً بالافهام + زان علمه تقاه  
 حكمه داه كاترين الوسام + احلي والحدام + وفاق وكبار الافاق  
 فوق وكبار على القم التمام + كما اري على الزبانيين برز انعام +  
 يلزم الى الحق حق الالهام + ويلزم المصانع بالمنطق والكلام  
 يعلم من سمعون مواعظه ان ابن سمعون عنده كهام + وضافة  
 الاله غم الى ابن المراتع زرع واتهام + هو العلامة البحر الطمطم +  
 المقول المنضال المنعام + النكر الحجة الهام + الاريب اللبيب القمطم  
 الحصى الصفي انفيام + انحفى النقي العلمام + الحمد الحمد القدام +  
 ذو شرف والمجد القام + الذي الزكي الكرام مولانا مولانا  
 استاذنا واستاذ الاعلام + المولوي محمد سلامة الله  
 لانك سيمه ثركا منجما شدا الانجم + الى يوم تشقق

من نظم في اشرع المنعام

٩  
 العالم الذي يتكلم  
 بالانعام

السما بالانعام + فاجاد باجاد من الدر النظام + و  
 با شهاب الكلام + لاثبات المولد والقيام ما قد تبين به  
 تبين النور عن الظلام + فمن يكفر بالطاغوت يومن به فقد  
 بالعروة الوثقى ليس لها انفصام + زهر الحق زهور الازهر في ربيع  
 بلا جهام + بل ظهر ظهور الضياء في ضحى يوم لم يغيث الغمام + عباراته  
 الفصاح فصاح لعقائد الاسلام + و اشاراته لفصاح فضاح  
 لمكانه لطغام + فمتى نجد ما نأخذه فلا يام + عاود به نجد اكل نجد  
 عيام + كيف ومن يغني الحق به الوجود والغرام + ومن يغني الحق  
 والغرام يستبدل الضليل الى سبيل السلام ويستشفى به العليل من الداء العقام  
 بيدانه من باد با ضرب على سمعه ختام + كانه صم طبع على صاخيه صام  
 قضايه لا اولئك لغاوين قواصم + ولا صولهم الكافيه بهام  
 وصراط + وتلاؤم كلماته كلم واكلام + لمن استخرج الفساد في  
 دين الاسلام + وما سرت فيه من الجمله والكلام + لجوارح من جرح  
 في الدين جوارح وكلام + اقلامه قناد سهام او يضيئ هذا م +  
 فتمضي مضاهيه لسطام + يصطرم بها الكلب ولهم وايونام + وتخرج

قلوبهم لا الجوارح والهام + وهو مع وجازته الكمال واتمام + لها  
 يتعلق بالمولد والقيام + ولمن عداها احكام ولمن عداها باجرام +  
 ولناس اقسام وللناس افحام + وللمعروف اثبات وللمنكر اعدام +  
 وللمرشد احكام + وللمنكر احكام + ولفتح دلام + للغي المليم عظام +  
 فجزى السدولانا الجزا والتمام + وعلج نعمة غاية الالبيام +  
 واطال طليطال الدبر المستدام + يا غديش لا يسام فيلاسا +  
 بحق صنديد المرسلين سيد الانام عليه على آله الكرام وصحابة النفا +  
 اذكى صلوة الشاطيب السلام + وما صلوات بجلالة السلام باحضر +

## وَقُلْتُ مَوْخَا

ويل لعين بخت سجام برج الهوى هم النوى قد نبني تقريع عذال شمع لوعتي يا لاحي الصب الهوى لا تلح ولطالما اشجى الملوتم لو مبه فيونها النشوى لفتح من رنا	ففشي الاوار على الوري سبابي نار الجوى ششيطني لوزا محي لوم اللوائم مضرم لضامي ان الهوى لا يتركن بلام ادنا اصابة عيون دسام وفرو عن جابل الا حلام
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تصمى وتصبي من تصيب تنفوقه  
 طرف الظبي مضاهة مثل الظبي  
 اما الضفائر كالافاعي لسعة  
 بالافاعي ان سليمان تلمس حن  
 يا بارك الله المام نقد حوت  
 فاحذ بدرحوله بي بالة  
 او عارض البيض <sup>مثل عقبة</sup>  
 لابل من اشباع الكلام سلال  
 هذا الذي يربى على <sup>بافا</sup> النقا  
 قوسامة الاوسام ظن  
 بيضاوة من عين محورة  
 بي سطرنا هت <sup>على</sup> الرجا  
 وبياضه عين اسطور كفرق  
 او ذاك طرف العين شفي غا  
 ويعمل من ضل سبيل عن الهوى

طورا بطرف تارة بلما  
 ونفوذ الاكباد مثل سها  
 بعد اله من قاتل يسام  
 فليعلمها لا يرتجى <sup>سنة</sup> الكلام  
 قمر التام تلك ليل تام  
 اذا حذقت كالكفر بالاسلام  
 فلفه تصور بجارض وطلام  
 سود على الصفحات مثل خام  
 برشاقة ووسامة وقسام  
 ووسامة يعقبى على الايام  
 وسواده من مقلة اللوام  
 فوق الحذو وصفا <sup>الجمع</sup> الاوسام  
 الحورار يومض في الدجى لظلام  
 ونفايعي عن صحة الاستقام  
 وقد انهوى في ماثم واثام

ونقاطه المسكيتة السوداء في  
 اما الدوائر والثرات بلاغة  
 كلا الهندي الدائر والثر  
 عرف الشذمي يفوح نكهته  
 والجهر من مسك الغزال طاهر  
 يا قداسات فك غوطيت  
 خير الورى سمي السماع الى اسما  
 سحر المدي لم يجد في الصنم  
 يا ودي حي المدي ودي الصد  
 مغني لطفة ميمحة العصاة  
 انطام شمل العالمين محمد  
 حلي عليه آله رب الورى  
 الهدي لنا ودي المسكرم ربه  
 فبذكره فاحت فاحت في الورى  
 الا اعدى فعدت به بالولته

بيضاء في حد الوسيم كشم  
 وفصاحة قد فصحت بدم  
 الغاوي الذي هو مكر الا ولام  
 جعل الميراث من فروع بشام  
 مما وراق الياسمين الناس  
 من نشر ذكر السيد للنعام  
 ا على الذرى ليلاسرى مبنام  
 برضا به الاحلى وعذب بنام  
 مولى البرية عصمة الانام  
 يمحى عن مغرم وعشام  
 شتات نظم الكفر خير نظام  
 واشاعة تسليم بالاعظام  
 اريسي درود تحيته وسلام  
 من تسمها تشفيه عند مقام  
 انا الطيب للحجلان سحر حام



فذكر الولادة خيرة الأذكار إذ  
 تعينه في شهر مولد بدا  
 كثر الزمان كثر غاؤ منكر  
 سد رم صفهم قدر صفت  
 ميمنه بلغ الكلام ببلغ  
 ان الذي قد كان يذكر ذكره  
 حقت له من على اليل التقى  
 بذي سهام والفتا بمضاها  
 جى الموقت بالوعى بقلامه  
 اشدت مرتجلا العام نقامه  
 قديتج المذكور في الاكرام  
 من صومه الاثنين اتي صياما  
 عما هو البشري عن الاعلام  
 الدر النظيم الزهر اتي نظام  
 هو منقى التحقيق والافهام  
 اضحى بالصيت بالافهام  
 لما احق الحق بالافلام  
 تمضى قلوب ادلى الهوا وليا  
 فضل المجاهد بالقوا وساه  
 فصل الخطاب محقق لقيا

سوده العبد الكهام + قصير الباع والاقدام + كسير البال كثر الالام  
 صفار القدر صغير اليام + الحير العيام + محمد عبد الله المستهام  
 حام السد حين جان له الحام + يوم يعرف المجرمون بيما هم قنضه  
 بالنواضى الاقدام وجاه قلبا سليما ينفعه عند الاحذام + يوم لا ينفعنا  
 ولا بنون الا من اتى القلب سليم عن الاستقام فقط

الحمد لله  
 كبرياؤنا شديدا  
 اريب اعلام الفاعل  
 اريب الالهي جامع  
 واقف الفروع والاصول  
 الحاج محمد بن الحسين  
 محمد بن الحسين  
 حسن الله وجهه  
 كبرار ودر صنفها  
 بطبع محمد بن اقبال  
 طبع برآمد

